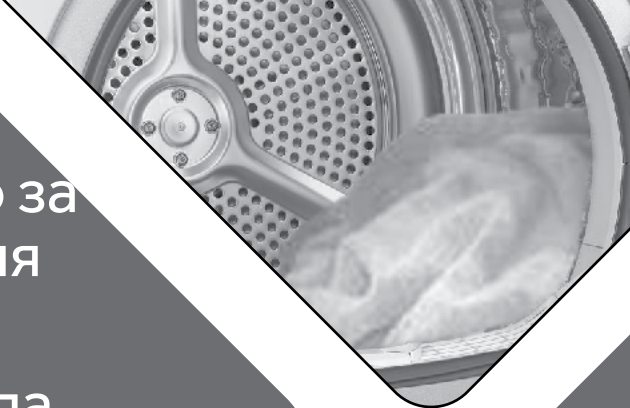


Ръководство за
потребителя
Сушилня
с термопомпа



HD80-C367U1
HD80-C367GU1
HD90-C367U1
HD90-C367GU1
HD100-C367U1
HD100-C367GU1

BG

Haier

Благодарим ви, че закупихте продукт на Haier.

Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате уреда. Инструкцията съдържа важна информация, която ще ви даде насоки за безопасен и правилен монтаж, както и за ежедневна употреба и поддръжка.

Съхранявайте това ръководство на удобно място, за да можете винаги да се обръщате към него за безопасна и правилна употреба на уреда.

Забележка за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! – Важна информация за безопасност



Обща информация и съвети



Информация за околната среда



Изхвърляне

Тази маркировка върху продукта, аксесоарите или печатните материали показва, че продуктът и неговите електронни аксесоари (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци в края на експлоатационния им живот.

За да предотвратите възможно увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля, отделете тези артикули от другите видове отпадъци и ги рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат или с търговеца, от който са закупили този продукт, или с местната държавна служба за подробности относно това къде и как могат да занесат тези артикули за безопасно за околната среда рециклиране. Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят условията на договора за покупка.

Този продукт и неговите електронни аксесоари не трябва да се смесват с други търговски отпадъци за изхвърляне.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Този уред е пълен с R290. Запалим материал, риск от пожар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградената конструкция чисти от препятствия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте веригата на хладилния агент.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване или задушаване!

За да осигурите безопасност при изхвърляне на стара сушилня, извадете щепсела от контакта, отрежете захранващия кабел и го унищожете заедно с щепсела. За да попречите на деца да се затворят в машината, счупете пантите на вратата или ключалката на вратата.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическа мрежа.

1 - Информация за безопасност.....	4
2 - Снимки за монтаж	7
3 - Предназначена употреба.....	8
4 - Описание на продукта.....	9
5 - Панел за управление	10
6 - Програми.....	14
7 - Потребление.....	15
8 - Предложения и съвети.....	16
9 - Ежедневна употреба.....	18
10 - Грижа и почистване.....	22
11 - Отстраняване на неизправности	24
12 - Монтиране	26
13 - Технически данни	29
14 - ПРИЛОЖЕНИЕ hOn	31
15 - Обслужване на клиенти.....	34



Изтеглете
приложението
hOn





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Преди първата употреба

- ▶ Уверете се, че няма нанесени повреди при транспортирането.
- ▶ Отстранете цялата опаковка и я дръжте далеч от деца.
- ▶ Винаги, когато премествате уреда, предвидете поне двама души, защото е тежък.

Ежедневна употреба

- ▶ Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- ▶ Не допускайте деца под 3-годишна възраст до уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
- ▶ Децата не бива да използват уреда за игра.
- ▶ Уверете се, че стаята е суха и добре проветрена. Температурата на околната среда трябва да е между 5°C и 35°C.
- ▶ Не покривайте вентилационните отвори в основата с килим или подобни.
- ▶ Пазете зоната около сушилнята чиста от прах и власинки.
- ▶ Уверете се, че вътре в уреда не са попаднали домашни любимци или деца, а има само дрехи, преди да го използвате.
- ▶ Докосвайте щепсела само със сухи ръце и не докосвайте и не използвайте уреда, ако сте боси или с мокри ръце или крака
- ▶ Не сушете непрани дрехи в сушилнята.
- ▶ Уверете се, че не зареждате повече от номиналния товар.
- ▶ Извадете всички предмети, като запалки и кибритени клечки, от джобовете.
- ▶ Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите за омекотителя
- ▶ Не използвайте и не съхранявайте запалими спрейове или запалими газове в близост до уреда.
- ▶ Не поставяйте тежки предмети или източници на топлина или влага върху уреда.
- ▶ Когато изключвате уреда от електрическото захранване, дръжте щепсела, а не кабела.
- ▶ Не докосвайте задната част и барабана по време на работа, те са горещи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ежедневна употреба

- ▶ Не използвайте уреда за сушене на следните неща:
 - ▶ Артикули, които не са изпрани.
 - ▶ Дрехи, които са били замърсени със запалими вещества като мазнина за готвене, ацетон, алкохол, бензин, петрол, керосин, средства за премахване на петна, терпентин, восъци, средства за премахване на восък или други химикали. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия. Артикули, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восъци и препарати за отстраняване на восък, трябва да се перат в гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се изсушат в сушилнята
 - ▶ Артикули, които съдържат подплата или пълнеж (напр. възглавници, якета), тъй като пълнежът може да излезе и да създаде риск от запалване в уреда.
 - ▶ Предмети като порест каучук (латексова пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от порест каучук, не трябва да се сушат в сушилнята.
- ▶ Не пийте кондензираната вода.
- ▶ Не използвайте уреда, ако филтърът за власинки или филтърът на кондензатора не са налице или ако са повредени.
- ▶ Обърнете внимание, че последната част от цикъла на сушене протича без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите, останали вътре, са при температура, която не ги поврежда.
- ▶ Не оставяйте уреда без наблюдение за дълго по време на работа. Ако се предвижда дълго отсъствие, цикълът на сушене трябва да се прекъсне чрез изключване на уреда и изваждане на контакта от електрическата мрежа.
- ▶ Не изключвайте уреда, докато цикълът на сушене не приключи. Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да се разсее
- ▶ Изключвайте уреда след всяка програма за сушене, за да пестите електроенергия и за безопасност.

Поддръжка/почистване

- ▶ Уверете се, че децата са под наблюдение, ако извършват почистване и поддръжка.
- ▶ Преди да предприемете каквато и да е рутинна поддръжка, изключете уреда от електрическото захранване.



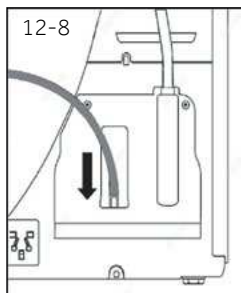
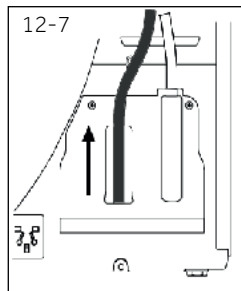
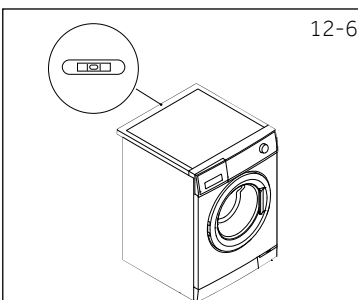
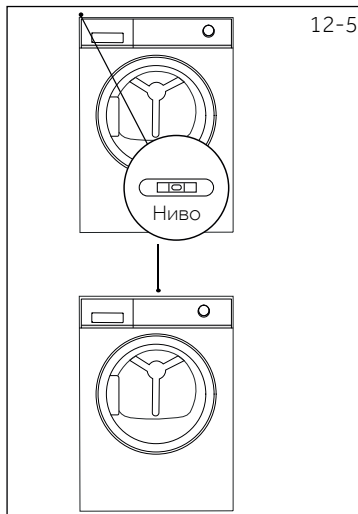
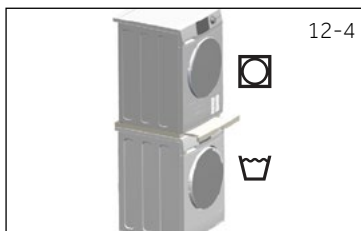
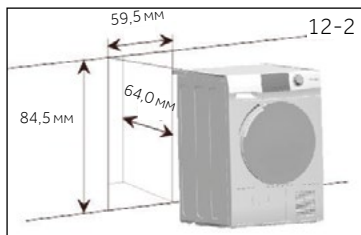
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Поддръжка/почистване

- ▶ Почиствайте филтъра за власинки и филтъра на кондензатора след всяка програма (вижте „10 - Грижа и почистване“ на страница 22).
- ▶ Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.
- ▶ Не използвайте индустриални химикали за почистване на уреда.
- ▶ Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.
- ▶ Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. В случай че има нужда от ремонт, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

Монтиране


- ▶ Поставете машината на място, което позволява пълно отваряне на вратата. Не монтирайте сушилнята зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на вратата на сушилнята, тъй като това ограничава пълното отваряне на вратата.
- ▶ Монтирайте уреда на проветриво и сухо място.
- ▶ Никога не инсталирайте уреда на влажно място на открито или в зона, където има риск от изтичане на вода, като например под или близо до мивка. Ако започне изтичане на вода, прекъснете захранването и оставете машината да изсъхне естествено.
- ▶ Монтирайте или използвайте уреда само в помещения, където температурата е над 5°C.
- ▶ Не поставяйте уреда директно върху килим или близо до стена или мебели.
- ▶ Не излагайте уреда на замръзване, топлина или пряка слънчева светлина, както и в близост до източници на топлина (напр. печки, нагреватели).
- ▶ Уверете се, че електрическата информация на табелката с данни съответства на захранването. Ако не съответства, свържете се с електротехник.
- ▶ Не използвайте адаптери с много гнезда, разклонители и удължители.
- ▶ Постарайте се да не повредите електрическия кабел и щепсела, а ако е повреден, обърнете се към електротехник да го смени.
- ▶ Използвайте отделен заземен контакт за захранване, който е леснодостъпен след монтажа. Уредът трябва да бъде заземен.



Предназначена употреба

Този уред е предназначен за сушене на дрехи, които са били изпрани във воден разтвор и на етикетата им с инструкции от производителя е отбелязано, че са подходящи за сушене в сушилня.

Предназначен е единствено за домашна употреба вътре в къщата. Не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Не са разрешени промени или модификации на устройството. Непреднамерената употреба може да доведе до опасности и загуба на всички искове за гаранция и отговорност.

Стандарти и директиви 

Този продукт отговаря на изискванията на всички приложими директиви на ЕК със съответните хармонизирани стандарти, които предвиждат маркировка CE.

**Екологично отговорна употреба**

- ▶ **Центрофугирайте напълно:** Центрофугирайте прането на максимални обороти на центрофугиране.
- ▶ **Максимално натоварване:** Използвайте максималното количество за товар според таблицата с програми, но не претоварвайте сушилнята. За да се възползвате от максималния товар, прането, което трябва да се суши „**Готово за носене**“, може да се изсуши първо лесно с „**Напомняне за гладене**“. Когато програмата приключи, извадете прането, което трябва да се изглади, и след това изсушете останалото пране, за да приключите.
- ▶ **Разхлабете прането:** Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ **Избягвайте прекомерното изсушаване:** Трябва да се избягва прекомерното изсушаване. Изберете правилната програма и подходящото ниво на сушене.
- ▶ **Ненужен омекотител:** Не използвайте омекотител по време на прането, защото прането ще стане пухкаво и меко в сушилнята.
- ▶ **Почистване на филтрите за власинки:** Почиствайте филтрите за власинки след всеки цикъл.
- ▶ **Вентилация:** Уверете се, че уредът е добре вентилиран (вижте „12 - Монтиране“ на страница 26).
- ▶ **Повторно използване на кондензирана вода:** Събраната кондензирана вода може да се използва за парната ютия. Преди това трябва да се прецеди през фина цедка или хартия за филтриране на кафе. Най-малките части ще бъдат задържани от филтъра.

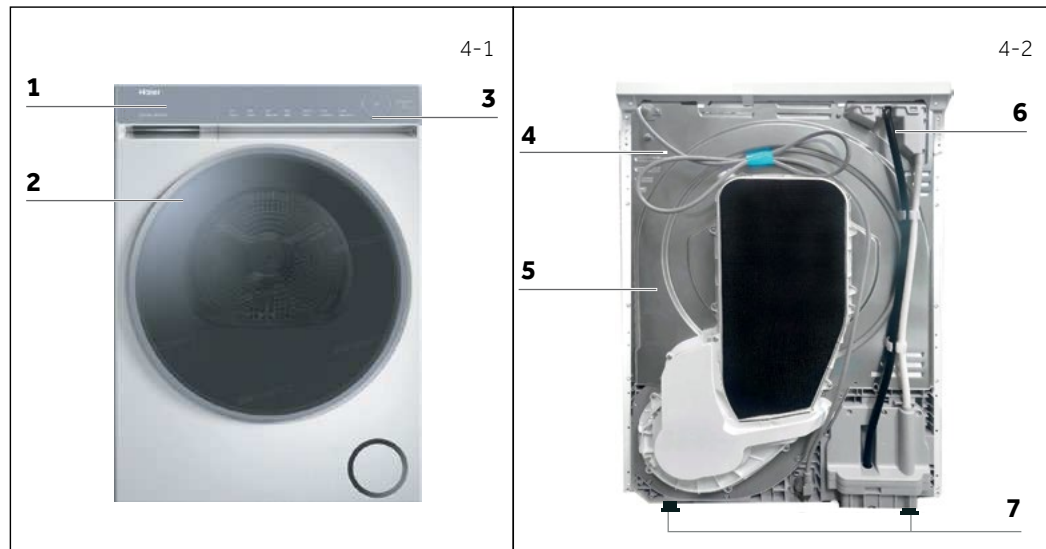
Забележка

Поради технически промени и различни модели илюстрациите в следващите глави може да се различават от вашия модел.

4.1 Снимка на уреда

Предна страна (фиг. 4-1):

Задна страна (фиг. 4-2):

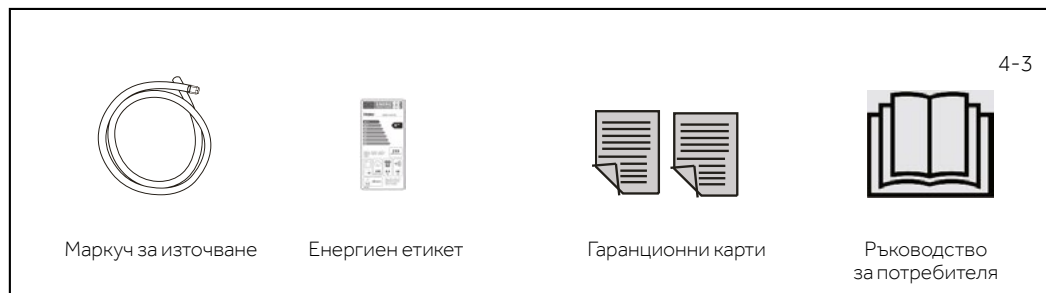


- 1 Резервоар за вода
- 2 Врата за сушилнята
- 3 Панел за управление

- 4 Захранващ кабел
- 5 Задна плоча
- 6 Дренажен изход
- 7 Регулируеми крачета

4.2 Аксесоари

Проверете аксесоарите и литературата в съответствие с този списък (фиг. 4.3):



Маркуч за източване

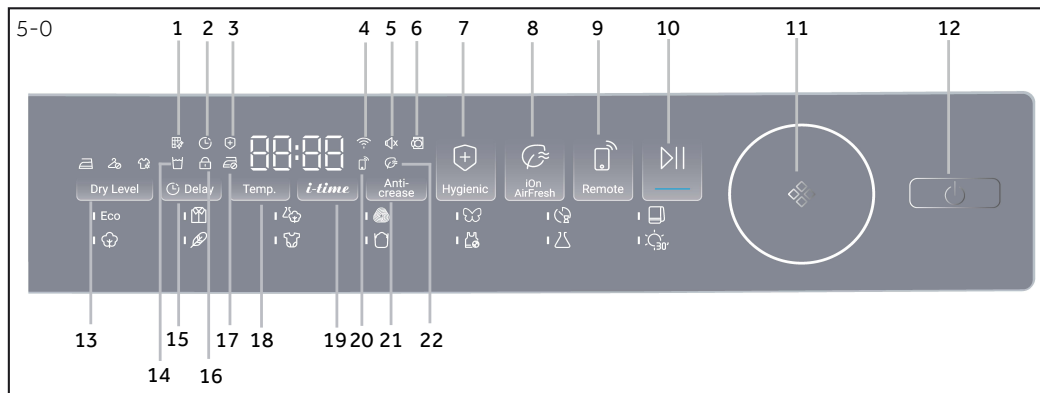
Енергиен етикет

Гаранционни карти

Ръководство
за потребителя

5 - Панел за управление

BG



- | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Индикатор за почистване на филтъра | 6 Индикатор за отключване на вратата | 11 Програматор | 17 Индикатор против гънки |
| 2 Индикатор за забавяне | 7 Бутон за хигиенично сушене | 12 Бутон за захранване | 18 Бутон за темп. |
| 3 Индикатор за хигиенично сушене | 8 Бутон iOn-AirFresh | 13 Бутон за ниво на сушене | 19 Бутон за време |
| 4 WiFi индикатор | 9 Бутон „Дистанционен контрол“ | 14 Индикатор за празен резервоар | 20 Индикатор за дистанционен контрол |
| 5 Индикатор за сигнал | 10 Бутон Старт/Пауза | 15 Бутон за забавяне | 21 Бутон против гънки |
| | | 16 Индикатор за врата | 22 Индикатор i-Refresh |

5-1



5.1 Индикатор за почистване на филтъра

Този индикатор е предназначен да напомня на потребителите да почистят филтъра преди употреба. Когато тази икона (фиг. 5-1) светне, потребителите трябва да почистят филтъра. За стъпките на почистване вижте „10 - Грижа и почистване“ на страница 22.



Забележка

След всеки един цикъл индикаторът ще мига, за да напомня за почистването на филтрите.

5-2



5.2 Индикатор за забавяне

При избор на функция „Отлагане“ (фиг. 5-2), иконата ще светне.

5-3



5.3 Индикатор за хигиенично сушене

При натискане на бутона Хигиенично сушене, тази икона (фиг. 5-3) ще светне. Тя ще бъде изключена по време на работа и ще светне отново, когато влезете в етапа на хигиенично сушене.

5-4



5.4 WiFi индикатор

По време на конфигурацията на мрежата светлината на WiFi мига (светва за 0,5 секунди, изгасва за 0,5 секунди) и тази икона (фиг. 5-4) остава включена след успешната конфигурация на мрежата.

5.5 Индикатор за сигнал

Звуковият сигнал е активиран по подразбиране. За да деактивирате функцията на звуковия сигнал, натиснете едновременно 2-та бутон (**Ниво на сушене** и **i-time**) за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал, индикаторът (фиг. 5-5) ще светне. За да го активирате, натиснете отново същите два бутон за 3 секунди.



5-5

5.6 Индикатор за отваряне на врата

Ако вратата е отворена, този индикатор (фиг. 5-6) ще светне. Потребителите трябва да затворят вратата, след което може да се стартира цикъл на сушене.

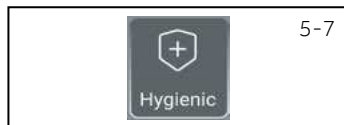


5-6

5.7 Бутон за хигиенично сушене

Функция, проектирана да убива бактерии и акари, както и вируси върху дрехи с висока температура. Настройката на програмата автоматично ще се промени на най-високата степен на изсушаване и температура. След като изберете функцията „Хигиенично сушене“, този бутон ще продължи да свети, докато започнат циклите на сушене.

При преминаване към фазата на хигиенично сушене бутонът ще светне отново, за да извести потребителите.



5-7

5.8 Бутон iOn-AirFresh

Функцията „iOn-AirFresh“ има за цел да премахне праха и влагата. Раздува и освежава дрехите за кратко време. Чрез въртене и разклащане вятърът навлиза в дрехите с оптична плазма, като дори за деликатните дрехи и материите, които не могат да се перат, може да се полагат добри грижи.



5-8

5.9 Бутон „Дистанционен контрол“

Натиснете този бутон, за да активирате/деактивирате дистанционното управление на уреда чрез приложението hOn (фиг. 5-9).

Забележка

За да започнете процеса по вдвояване, моля, следвайте инструкциите на приложението. Вижте „14 - ПРИЛОЖЕНИЕ hOn“ на страница 31 за повече информация.



5-9

Сушене с Интелигентен AI (изкуствен интелект)

Чрез активиране на функцията за сушене с интелигентен AI (изкуствен интелект) в приложението hOn можете да оптимизирате циклите на сушене за смесено пране (памук, синтетика). Когато изберете ниво на сушене „**За шкаф**“ или „**Готово за носене**“, машината ще изпрати известие до приложението hOn веднага щом бъде достигнато нивото „**Готово за гладене**“.

Това ви позволява да премахвате по-леки артикули, които вече са изсъхнали, спестявайки време и енергия. Просто затворете вратата и натиснете „**Възобновяване**“, за да продължите цикъла до достигане на избраното целево ниво, като дистанционният контрол е възстановен. По този начин можете да завършите сушенето с един единствен цикъл, вместо да пускате два отделни.

Забележка

Преди да използвате тази функция, трябва да вдвоите сушилнята с приложението hOn.

5-10



5.10 Бутон Старт/Пауза

Натиснете Старт/Пауза (фиг. 5-10), за да стартирате цикъл на сушене. Натиснете бутона отново, за да поставите на пауза цикъла на сушене. Натиснете бутона отново, за да продължите.

5-11



5.11 Програматор

Чрез завъртане на копчето (фиг. 5-11) можете да изберете една от програмите, като ще се покажат нейните настройки по подразбиране.

5-12



5.12 Бутон за захранване

Натиснете бутона за захранване (фиг. 5-12), за да включите/изключите сушилната.

5-13



5.13 Бутон за ниво на сушене

Натиснете бутона (фиг. 5-13), за да зададете нивото на окончателното съдържание на влага в прането в края на цикъла. Има 3 нива:



За шкаф



Готово за носене



Гладене

5-14



5.14 Индикатор за празен резервоар

Този индикатор е предвиден да напомня на потребителите да източват резервоара за вода (фиг. 5-14).

Важно: Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

5-15



5.15 Бутон за забавяне

Функцията за забавяне позволява на потребителите да отложат началния час на цикъла (от 1 до 24 часа). Когато се активира, иконата (фиг. 5-15) ще светне.

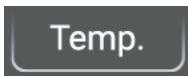
5-16



5.16 Индикатор против гънки

Това означава, че функцията „Без намачкване“ е включена.

5-17



5.17 Бутон за темп.

Този бутон е за регулиране на температурата на сушене според личните нужди или изисквания. Натиснете този бутон, за да зададете желаната температура на сушене (фиг. 5-17). Има 4 нива и съответстващият дисплей е показан по-долу:

- ☰ -3 Висока температура.
- ☷ -2 Средна температура.
- ☶ -1 Ниска температура.
- ☰☷ (Студена) Свеж въздух.

5.18 Бутон i-time

Тази функция е предназначена да позволи на потребителите да регулират продължителността на цикъла според личните си нужди. Единствено при програмите **Таймер** и **Вълна/Пух** потребителите могат да използват тази функция за регулиране на времето. Продължете да натискате този бутон (фиг. 5-18) за 3 секунди, времето може да се регулира бързо.



5.19 Индикатор за дистанционен контрол

Когато иконата за телефонна връзка светне, това устройство е свързано с вашия телефон и може да бъде управлявано чрез приложението hOn.



5.20 Бутон против гънки

Функцията „Против гънки“ е предназначена за премахване на гънките по дрехите. След цикъла на сушене барабанът ще се завърти с прекъсвания, за да разтегне дрехите, така че няма нужда да се притеснявате, че ще забравите да ги извадите.

Функцията „Против гънки“ е деактивирана по подразбиране.

След като изберете програма, иконата (фиг. 5-20) ще светне. Когато цикълът на сушене приключи, барабанът ще продължи да се върти от 1 до 12 часа с циркулация на студен въздух. Потребителите могат да спрат тази функция по всяко време, като отворят вратата или изключат машината.



5.21 Индикатор iOn-Refresh

Това означава, че функцията iOn-Refresh е включена.



5.22 Заклучване за деца


След включване, докато сте в режим на работа, докоснете едновременно клавишите „**ниво на сушене**“ + „**забавяне**“ за 3 секунди, за да активирате заключването за деца (фиг. 5-22).

Докоснете отново същата клавишна комбинация за 3 секунди, за да я деактивирате. След като се активира заключването за деца, всички сензорни бутони стават невалидни (с изключение на бутона за изключване на захранването), а невалидна операция ще задейства предупредителен сигнал. Цифровият дисплей ще покаже „**clot**“ (фиг. 5-23).



Веднъж зададена, функцията за заключване за деца не може да бъде автоматично деактивирана по време на работа на програмата и трябва да бъде деактивирана ръчно. Ако машината бъде изключена и след това отново включена, заключването за деца остава активно. Допълнително, ако вратата се отвори по време на работа и след това се затвори отново, заключването за деца трябва да се деактивира, преди машината да може да се рестартира. Въпреки това, когато програмата приключи, защитата за деца се освобождава автоматично.

Да По избор* / Не

 Програма	Макс. Натоварване кг			ИЗБИРАЕМИ ОПЦИИ							
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Ниво на сушене	Забавяне	Темп.	i-time	Против гънки	Хигиенично сушене	iOn-AirFresh	
Есо**)	8	9	10	●	●	○	/	●	●	●	
Ризи	2	2,5	3	●	●	○	/	●	/	●	
Смесени тъкани	4	4	4	●	●	○	/	●	●	●	
Вълна	1	1	1	○	●	○	●	/	/	●	
Деликатни тъкани	1	1	1	●	●	○	/	●	/	/	
Таймер	-	-	-	○	●	●	●	●	/	/	
Хавлии	3	4	5	●	●	○	/	●	●	●	
Памучни	4	4	5	●	●	○	/	●	/	●	
Пух	2	2	2	●	●	○	/	●	/	●	
Грижа за бебето	3	3	3	●	●	○	/	●	●	●	
XXL товар	4	4,5	5	●	●	●	/	●	●	●	
Спортни	3	4	4	●	●	○	/	●	●	/	
Супер бързо 30'	1	1	1	○	●	●	/	/	/	/	
Синтетика	3	4	4	●	●	/	/	●	/	●	

*) По избор означава, че не всички нива са налични, моля, вижте дисплея на уреда за подробности.

*) Настройка на тестова програма EN 61121, препоръчваме да източите кондензираната вода навън през дренажния маркуч, когато сушите на пълно натоварване с помощта на програмата Есо. Това ще предотврати изпразването на резервоара за вода, докато тече програмата.



Екологично отговорна употреба

- ▶ Центрофугирайте прането до възможно най-сухо, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Избягвайте претоварване на сушилнята.
- ▶ Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Изберете подходяща програма за сушене. Уверете се, че прането не се суши по-дълго от необходимото.
- ▶ Уверете се, че използвате сушилнята с почистени филтри.

Термопомпена технология

Кондензационната сушилня с топлообменник е изключителна по отношение на енергийно ефективната консумация. Това са ориентировъчни стойности, определени при стандартни условия. Стойностите може да се различават от посочените в зависимост от свръхнапрежението и пониженото напрежение, вида тъкан, състава на прането за сушене, остатъчната влага и действителното зареждане.

Програма	Номинален капацитет (кг)	Обороти на центрофугата (об./мин)	Остатъчна влага (%)	Време (ч:мин)	Крайна стойност на влага (%)	Потребление на енергия (kWh)
Есо Сушене за гардероб	8	1000	прибл. 60	3:09	0,0	1,41
Есо Сушене за гардероб	4	1000	прибл. 60	2:40	0,0	0,77
Синтетика Гладене	3	1200	прибл. 60	1:10	12,0	0,40
Синтетика Готово за носене	3	1200	прибл. 60	2:28	2,0	1,10
Синтетика Сушене за гардероб	3	1200	прибл. 60	2:40	0,0	1,30
Деликатни тъкани Готово за носене	1	800	прибл. 60	1:10	2,0	0,50
Памучни Сушене за гардероб	4	1000	прибл. 60	2:40	0,0	0,77
Памучни Гладене	4	1000	прибл. 60	1:30	12,0	0,50

Пране и грижа за вълнени дрехи:**HD80-C367U1 / D80-C367GU1:**

Цикълът за сушене на вълнени изделия на тази машина е тестван и одобрен от The Woolmark Company. Цикълът е подходящ за сушене на дрехи от вълна, които са обозначени като „ръчно пране“, при условие че за прането им се използва одобрен от Woolmark цикъл за ръчно пране и се сушат в съответствие с инструкциите, издадени от производителя на тази машина **M2408**.

HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

Цикълът за сушене на вълнени изделия на тази машина е тестван и одобрен от The Woolmark Company. Цикълът е подходящ за сушене на дрехи от вълна, които са обозначени като „ръчно пране“, при условие че за прането им се използва одобрен от Woolmark цикъл за ръчно пране и се сушат в съответствие с инструкциите, издадени от производителя на тази машина **M2443**.



8.1 Колосано пране

Колосаното пране оставя слой от скорбяла в барабана и не е подходящо за сушилня.

8.2 Омекотител

Не използвайте омекотител при пране, защото в сушилня прането ще стане меко и пухкаво.

8.3 Меки кърпи за грижа

Използването на „меки кърпи за грижа“ може да доведе до образуване на покритие върху филтрите за власинки. Това може да причини запушване на филтрите. В такива случаи препоръчваме или да се въздържате от добавяне на меки кърпи за грижа, или да изберете друга марка. Във всеки случай обърнете внимание на инструкциите на производителя.

8.4 Малки количества натоварване

При количество по-малко от 1,0 кг трябва да се избере програма „Таймер“, тъй като нивото на изсъхване на дрехите понякога не може да бъде отчетено поради малкото натоварване.

8.5 Вътрешна светлина в барабана

Когато уредът е включен, светлината на барабана ще продължи да свети, докато вратата е отворена.

8.6 Сервизна клапа

Уверете се, че сервизната клапа е винаги затворена по време на работа.

8.7 Защита против гънки

Когато сте настроили функцията „Против гънки“ в края на цикъла, ако прането не бъде извадено, барабанът се раздвижва от време на време, за да предотврати намачкване.

8.8 Пране, което трябва да се глади

За дрехите, които трябва да бъдат гладени, потребителите трябва да изберат ниво на сушене „Гладене“. По този начин може да допринесе за бързото гладене.

8.9 Оставащо време

Продължителността на програмата се влияе от следните фактори: вида тъкан, количеството на зареждане, съдържанието на влага, желаното ниво на сушене, както и скоростта на центрофугата по време на пране. Тези фактори се регистрират от електрониката по време на програмата и оставащото време ще да бъде коригирано в съответствие с тях.

8.10 Особено големи артикули

Когато цикълът приключи, ако желаното ниво на сушене не е постигнато, разхлабете прането и изсушете отново с програмата за време (ТАЙМЕР).

8.11 Особено деликатни тъкани

Текстил, който лесно може да се свие или загуби формата си, както и копринени чорапи, бельо не трябва да се поставят директно в сушилнята. Поставете деликатните дрехи в торба за пране и избягвайте да ги сушите прекалено дълго.

8.12 Фланели и трикотаж

За дрехи като фланели и трикотаж препоръчваме да използвате програмата за сушене на деликатни тъкани, за да избегнете прекомерно изсушаване.

8.13 Метални орнаменти

Ако върху облеклото са използвани метални декорации и пластмасови мъниста, преди сушене то трябва да се опакова така, че да се избегне удряне в барабана и причиняване на повреди.

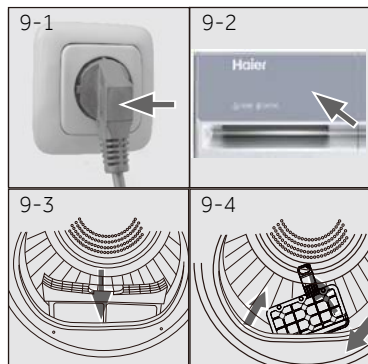
8.14 Звуков сигнал

Звуков сигнал може да се активира:

- ▶ Когато резервоарът за вода е пълен.
- ▶ При повреда.

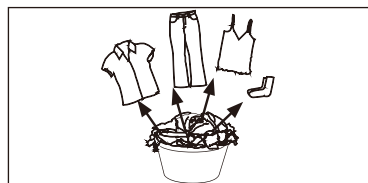
Освен това звуковият сигнал може да бъде избран и за следните случаи:

- ▶ В края на програмата.
- ▶ При натискане на бутон.
- ▶ При завъртане на селектора за програми.



9.1 Подготовка на уреда

1. Свържете уреда към захранване (220V до 240V~/50Hz) (фиг. 9-1). Моля, вижте също раздел „2 - Снимки за монтаж“ на страница 7.
2. Уверете се, че:
 - ▶ Резервоарът за вода е празен и правилно монтиран (фиг. 9-2)
 - ▶ Филтърът за власинки е чист и правилно монтиран (фиг. 9-3).
 - ▶ Филтърът на кондензатора е чист и правилно монтиран (фиг. 9-4).



9.2 Подготовка на прането

- ▶ Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна и др.). Сушете само дрехи, които са центрофугирани.
- ▶ Изпразнете джобовете от всички остри или запалими предмети като ключове, запалки и кибрит. Отстранете твърдите декоративни предмети като брошки.
- ▶ Закопчайте циповете и се уверете, че копчетата са защити здраво, и поставете малки предмети като чорапи, сутиени и т.н. в торба за пране.
- ▶ Разгънете обемистите артикули от плат като чаршафи, покривки за маса и др.
- ▶ Следвайте инструкциите на етикета на прането и изсушете онези дрехи, които могат да се сушат в машина.



i Съвети:

- ▶ Разделете белите дрехи от цветните.
- ▶ Спалното бельо и калъфките за възглавници трябва да са закопчани, за да не могат вътре да заседнат дребни части.
- ▶ Затворете циповете и кукичките и завържете леко коланите без метални части, връзките на престилки и т.н.
- ▶ Отстранете разхлабените метални части от дрехите, като метални копчета, преди да ги поставите в сушилнята.
- ▶ Не пресушавайте лен, лесен за поддръжка. Риск от гънки. Оставете на открито окончателно изсъхване.
- ▶ Дрехи като трикотаж понякога могат да се пресушат. Винаги се препоръчва да изберете ниво на сушене „за гладене“.
- ▶ За предварително изсушени, многопластови дрехи или за окончателно сушене трябва да се избере времева програма (ТАЙМЕР).

Справка за натоварване	Състав	Средно тегло на артикул
Чаршаф (единичен)	Памучни	Прибл. 800 гр
Дрехи от смесен плат	/	Прибл. 800 гр
Якета	Памучни	Прибл. 800 гр
Дънки	/	Прибл. 800 гр
Гащеризони	Памучни	Прибл. 950 гр
Пижами	/	Прибл. 200 гр
Ризи	/	Прибл. 300 гр
Чорапи	Смесени тъкани	Прибл. 50 гр
Тениски	Памучни	Прибл. 300 гр
Бельо	Смесени тъкани	Прибл. 70 гр

9.3 Зареждане на дрехи в уреда

- ▶ Разхлабете и поставете предварително сортираното пране.
- ▶ Не претоварвайте уреда.
- ▶ Затворете внимателно вратата. Уверете се, че дрехите не са прищипани.

9.4 Изваждане и добавяне на дрехи

Програмата може да бъде прекъсната по всяко време, за да премахнете или добавите дрехи:

- ▶ Натиснете бутона за „Старт/Пауза“. Цикълът ще бъде прекъснат, ако отворите вратата. Внимавайте, когато вадите или добавяте дрехи! Втрешността на барабана или самите дрехи може да са горещи, така че има опасност от изгаряне.
- ▶ За да продължите програмата, натиснете бутона „Старт/Пауза“ след затваряне на вратата.



ВНИМАНИЕ!

Нетекстилни, както и малки, хлабави предмети или предмети с остри ръбове могат да причинят неизправности и повреда на дрехите и уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не изключвайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да може да се освободи.

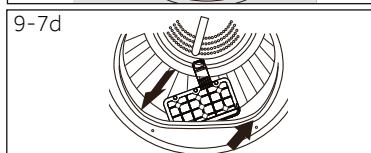
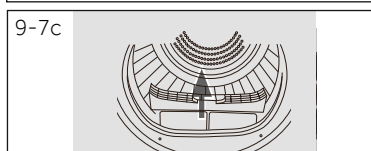
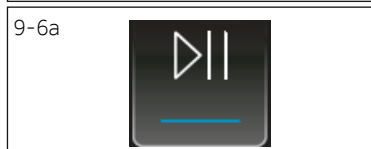
9.5 Зареждане на сушилнята

1. Поставете прането равномерно в барабана, като внимавате да не претоварите сушилнята.
2. Включете сушилнята, като завъртите копчето (фиг. 9-5).



Забележка

Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите на производителя.



9.6 Задайте програма и започнете

1. Завъртете копчето за програми (фиг. 9-6), за да изберете желаната програма.
2. Задайте функции като температура, ниво на изсушаване, отлагане. След това натиснете бутона Старт/Пауза (фиг. 9-6a), за да стартирате цикъла на сушене.

9.7 Край на цикъла на сушене

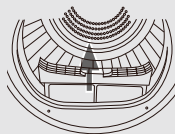
Сушилнята спира работа автоматично, когато цикълът на сушене приключи. Дисплеят показва **End** (Край) около 5 секунди. Отворете вратата на сушилнята и извадете дрехите. Ако дрехите не са извадени, функцията за предпазване от намачкване ще започне автоматично и на екрана ще се покаже **0:00** (Тази функция е налична само за някои програми)

1. Изключете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (фиг. 9-7).
2. Изключете сушилнята от контакта (фиг. 9-7a).
3. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-7b).
4. Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-7c).
5. Почиствайте филтъра на кондензатора след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-7d).

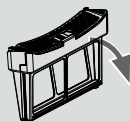
Таблица за грижи

Пране					
	Може да се пере при температура 95°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 60°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 60°C при мека обработка
	Може да се пере при температура 40°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 40°C при мека обработка		Може да се пере при температура 40°C при много мека обработка
	Може да се пере при температура 30°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 30°C при мека обработка		Може да се пере при температура 30°C при много мека обработка
	Пране на ръка при макс. температура 40°C		Не се пере		
Избелване					
	Разрешено е всякакво избелване		Само кислород/без хлор		Не се избелва
Сушене					
	Възможно е сушене в сушилня при нормална температура		Възможно е сушене в сушилня при по-ниска температура		Не сушете с центрофуга
	Сушене на линия		Плоско сушене		
Гладене					
	Гладене при максимална температура до 200°C		Гладене при средна температура до 150 °C		Гладене при ниска температура до 110°C: без пара (гладенето с пара може да причини необратими щети)
	Не гладете				

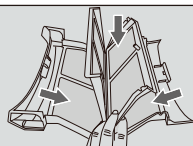
10-1



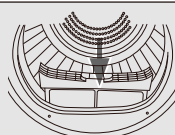
10-1a



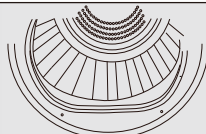
10-1b



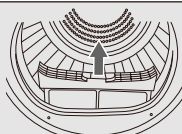
10-1c



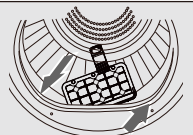
10-2



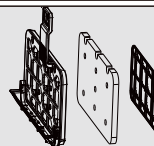
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Почистване на филтъра за власинки

Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене.

1. Отстранете филтъра за власинки от барабана (фиг. 10-1).
2. Отворете филтъра за власинки (фиг. 10-1a).
3. Отстранете остатъците от власинки от филтъра за власинки (фиг. 10-1b).
4. Поставете отново почистения филтър за власинки в сушилната (фиг. 10-1c).

10.2 Почистване на филтъра на кондензатора

Почиствайте филтъра след всеки цикъл на сушене.

1. Отворете вратата (фиг. 10-2).
2. Издърпайте филтъра за власинки от предния канал (фиг. 10-2a).
3. Издърпайте филтъра на кондензатора от въздуховода (фиг. 10-2b).
4. Отделете гъбестия филтър от филтъра на кондензатора и го почистете от всякакви остатъци (фиг. 10-2c).
5. Поставете отново гъбата към филтъра на кондензатора и го поставете обратно в канала.

Забележка

Ако филтърът на кондензатора/филтърът за власинките е много замърсен, той може да се почисти под течаща вода. Оставете да изсъхне напълно преди употреба.

Забележка

При почистване на филтрите власинките трябва да се изхвърлят в кофата за боклук, а не да се измиват през канализацията, за да се избегне разпространението на микропластмаса в използваната водна система. За оптимално сушене почиствайте филтъра редовно. Запушеният филтър може да доведе до по-дълги цикли на сушене, което може да увеличи потреблението на енергия.

10.3 Източване на резервоара за вода

По време на работа парата се кондензира във вода и се събира в резервоара за вода. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

1. Издърпайте резервоара за вода от мястото му (фиг. 10-3).

2. Източете резервоара за вода (фиг. 10-3а).

3. Поставете отново резервоара за вода в сушилната (фиг. 10-3б).



Забележка

Не използвайте водата за пиене или обработка на храна.

10.4 Сушилня

Избършете външната част на сушилната и контролния панел с влажна кърпа. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

10.5 Барабан

След известно време на употреба, микроелементи като калций и минерални вещества, съдържащи се във водата, ще доведат до образуване на невидим филм вътре в барабана. Използвайте влажна кърпа и малко препарат, за да го премахнете. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

Много проблеми можете да решите сами без специални умения. Моля, проверете всички показани възможности и следвайте инструкциите по-долу, преди да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване. Вижте раздел „15 - Обслужване на клиенти“ на страница 34.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
- ▶ Електрическото оборудване трябва да се обслужва само от квалифицирани електротехници, тъй като неправилните ремонти могат да причинят значителни последващи щети.
- ▶ Повреден захранващ кабел трябва да се замени единствено от производителя, от негов сервис или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Отстраняване на неизправности с код на дисплея

Код	Причина	Решение
F2	Грешка на дренажната помпа.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F32 F33	Термичният сензор на кондензатора е с отворена верига или с късо съединение.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F4	Температурата на прането в барабана не се променя.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FE2	Грешка в комуникацията между печатната платка и дисплея.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FE0	Неизправност на главния маркуч	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FE1	Неизправност в комуникацията на мотора	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F7	Неизправност на мотора	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FN	Предупреждение за грешка при конфигурацията на IoT, невъзможност за свързване с Wi-Fi модула по време на конфигурацията на IoT	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Ако след предприемане на мерки кодовете за грешка се появят отново, изключете уреда, изключете захранването и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Отстраняване на неизправности без код на дисплея

Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
Сушилнята не работи.	<ul style="list-style-type: none"> • Лоша връзка към захранването. • Прекъсване на захранването. • Не е зададена програма за сушене. • Устройството не е включено. • Резервоарът за вода е пълен. • Вратата не е затворена добре. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете връзката към захранването. • Проверете захранването. • Задайте програма за сушене. • Включете устройството. • Източете резервоара за вода. • Затворете вратата добре.
Сушилнята не работи и дисплеят показва End (Край).	<ul style="list-style-type: none"> • Прането е достигнало нивото на сухо, определено от програмата. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали настройката на програмата е подходяща или не.
Времето за съхнене е твърде дълго и резултатите не са задоволителни	<ul style="list-style-type: none"> • Настройката на програмата не е правилна. • Филтърът е запушен. • Изпарителят е блокирал. • Сушилнята е претоварена. • Прането е твърде мокро. • Вентилационният канал е запушен. 	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че програмата е настроена правилно. • Почистете филтърната мрежа. • Почистете изпарителя. • Намалете количеството пране. • Минете прането през центрофуга преди да го сушите. • Проверете и почистете вентилационния канал.
Оставащо време на дисплея спира или прескача.	<p>Оставащото време ще се коригира непрекъснато въз основа на следните фактори:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вид плат на прането. • Тегло на прането. • Степен на влажност на прането. • Температура на околната среда. 	<ul style="list-style-type: none"> • Автоматичната настройка е нормална операция.

**Забележка**

Всички снимки, свързани с монтирането, могат да бъдат намерени в началото на това ръководство.

12.1 Подготовка

- ▶ Първо отстранете всички опаковки, включително основата от полистирол. Докато изваждате опаковката, може да видите водни капки. Това нормално явление е резултат от водни тестове във фабриката.

**Забележка**

Изхвърлете опаковката по екологичен начин. За информация относно настоящите места за изхвърляне се консултирайте с вашия търговец или местните власти.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

След транспортиране и монтаж, ТРЯБВА да оставите сушилнята да престои два часа преди употреба.

12.2 Транспорт и време за изчакване

Транспортирайте уреда само в хоризонтално положение. Смазочното масло за поддръжка се намира в капсулата на компресора. Това масло може да премине през затворената тръбна система по време на транспортиране под наклон. Преди да свържете уреда към хранването, трябва да изчакате 2 часа, за да може маслото да потече обратно в капсулата.

12.3 Наместете уреда

Уредът трябва да се постави върху равна и здрава повърхност. Поставете краката на желаното ниво (фиг. 12-1).

12.4 Монтаж под плот

Размерите на вдлъбнатината трябва поне да съвпадат с размерите (фиг. 12-2).

1. Поставете уреда до слота. Уверете се, че всички връзки са лесно достъпни и функционални.
2. Регулирайте точно всички крака, за да получите стабилна равна позиция.
3. Монтирайте уреда внимателно във вдлъбнатината.
4. Осигурете достатъчна вентилация.

12.5 Електрическа връзка

Преди всяко свързване проверете дали:

- ▶ Захранването, контактът и предпазителите отговарят на табелата с данни.
- ▶ Захранващият контакт е заземен и не се използва адаптер с много гнезда или удължител.
- ▶ щепселът и контактът си съответстват.
- ▶ **Само за Обединеното кралство:** Щепселът за Обединеното кралство отговаря на стандарта BS1363A.

Поставете щепсела в контакта (фиг. 12-3).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от сервизен агент (вижте гаранционната карта), за да се избегнат злополуки!

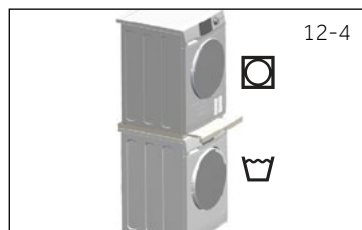
12.6 Купчина пералня-сушилня

Възможно е да се постигне купчина за пералня и сушилня (фиг. 12-4).

Не всяка пералня е подходяща за тази цел.

Информацията за наслагване, както и съответният монтажен комплект са достъпни чрез вашия местен дилър.

Инструкциите за монтаж се доставят с комплекта, който подробно информира стъпките за монтиране.



12.7 Нивелирайте сушилнята

ВАЖНО е да нивелирате сушилнята, за да сте сигурни, че машината работи ефективно с минимален шум. Сушилнята трябва да бъде нивелирана, така че да стои балансирано на всичките си четири крака. Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.

Нивелирайте сушилнята отпред назад (фиг. 12-5):

- Поставете нивелира от лявата страна.
- Регулирайте предния ляв крак (навийте надолу).
- Повторете горното за десния крак.

Нивелирайте сушилнята от всички страни (фиг. 12-6):

- Поставете нивелира в центъра на гърба на сушилнята.
- Регулирайте задните крачета, докато сушилнята се изравни.
- Никога не завивайте напълно краката от техните корпуси.

Проверете отново дали сушилнята е балансирана:

- Поставете нивелира в централната предна част на сушилнята.
- Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.
- Ако сушилнята не е изравнена, повторете горните стъпки.

След изравняване ъглите на сушилнята трябва да са далеч от пода и сушилнята не трябва да се клати в никоя посока.

12.8 Източване

Сушилнята е оборудвана с кондензатор, който събира вода по време на цикъла на сушене. Тази вода се събира в подвижен резервоар за вода, разположен в горния ляв ъгъл на сушилнята. Натрупаната вода трябва да се изпразва след всеки цикъл на сушене или можете да настроите вашата сушилня да се оттича автоматично с помощта на предоставения маркуч за източване.

Препоръчваме сушилнята да бъде настроена да се източва автоматично, когато е възможно, особено при сушене на пълни количества, това ще избегне необходимостта от изпразване на резервоара за вода по време на цикъл на сушене.

Свързване на маркуча за източване

- Отстранете черния маркуч от връзката в задната част на сушилнята (Долу вдясно на задната фиг. 12-7).
- Развийте сивия маркуч за източване (включен във вашата сушилня) и го свържете към отвора за източване на машината (фиг. 12-8).
- Поставете другия край на дренажния маркуч във вана или стойка.

Спецификации на продукта (съгласно ЕС 2023/2534)

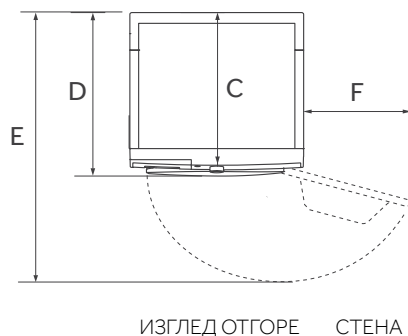
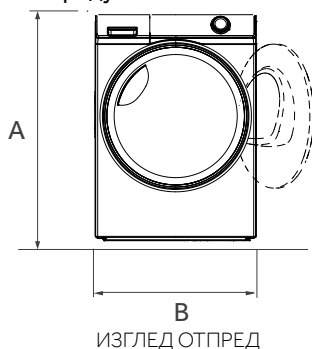
Търговска марка	Haier		
Идентификатор на модела	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Номинален капацитет за програма „Есо“ (кг)	8	8	10
Вид сушилня	Кондензатор		
Клас на енергийна ефективност ⁴⁾	C	C	C
Сушилня с или без автоматик	с автоматик		
Потребление на енергия на програмата „Есо“ при пълно натоварване (Есушене) (kWh/цикъл на сушене)	1,47	1,58	1,65
Потребление на енергия на програмата „Есо“ при частично натоварване (Есушене/2) (kWh/цикъл на сушене)	0,85	0,97	1,05
Претеглено потребление на енергия на програмата „Есо“ (E tC) (kWh/цикъл на сушене)	1,00	1,18	1,25
Претеглено потребление на енергия на програмата „Есо“ (SEc) (kWh/цикъл на сушене)	1,70	1,84	1,96
Индекс на енергийна ефективност (EEI)	58,8	59,0	59,5
Консумирана мощност в изключен режим (W)	0,30	0,30	0,30
Консумирана мощност в режим на готовност (W)	0,40	0,40	0,40
„Режим на готовност“ включва ли показването на информация	Да		
Консумирана мощност при отложен старт (W)	4,00		
Консумация на енергия в „режим на готовност“ в състояние на мрежов режим на готовност (Pnsm) (ако е приложимо)	2,00		
Продължителност на програмата за „Есо“ при пълно натоварване (ч:мин)	2:58	3:18	3:28
Продължителност на програмата за „Есо“ при частично натоварване (ч:мин)	2:00	2:20	2:30
Претеглена продължителност на програмата за „Есо“ (ч:мин)	2:25	2:45	2:55
Претеглена ефективност на кондензация за стандартната програма за памук ³⁾ при пълен и частичен товар (%)	90	90	90
Средна ефективност на кондензация на стандартната програма за памук ³⁾ при пълно натоварване	90	90	90
Средна ефективност на кондензация на стандартната програма за памук ³⁾ при частично натоварване	90	90	90
Акустичен въздушен шум по време на програма „Есо“ (dB)	62		

- 1) Въз основа на 100 цикъла на сушене на стандартната програма „Есо“ при пълен и частичен товар и консумацията на режимите с ниска мощност. Действителната консумация на енергия на цикъл ще зависи от това как се използва уредът.
- 2) В случай, че има система за управление на хранването.
- 3) Тази програма, използвана при пълно и частично зареждане, е стандартната програма за сушене, за която се отнася информацията на етикета и във фиша. Това е програмата, подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране и е най-ефективната програма по отношение на консумацията на енергия за памук.
- 4) Клас G е най-малко ефективен, а клас A е най-ефективен.

Допълнителни данни

Захранване (вижте табелата с данни) – напрежение/ток/вход	(220-240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630 W
Допустима температура на околната среда	5°C до 35°C
Хладилен агент	R290
Сила на звука	150 г

Размери на продукта



РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА	HD80-C367U1	HD90-C367U1	HD100-C367GU1
	HD80-C367GU1	HD90-C367GU1	HD100-C367U1
A Обща височина на продукта в мм	845		845
B Обща ширина на продукта в мм	595		595
C Обща дълбочина на продукта (към размера на главния панел за управление) в мм	550		640
D Обща дълбочина на продукта в мм	590		680
E Дълбочина на отваряне на вратата в мм	1080		1170
F Минимално разстояние между вратата и съседната стена в мм	200		200

Забележка: Точната височина на вашата сушилня зависи от това колко далеч са изпънати крачетата от основата на машината. Мястото, където монтирате сушилнята, трябва да е поне 40 мм по-широко и 20 мм по-дълбоко от нейните размери.

**Забележка: Отклонения**

Поради постоянните актуализации на hOn, функциите и интерфейсът на дисплея на приложението може да се различават от следното описание.

14.1 Обща информация

Този уред е оборудван с Wi-Fi технология за дистанционно управление чрез приложението hOn.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Следвайте предпазните мерки, посочени в това ръководство, дори когато използвате уреда чрез приложението. Придържането към тези инструкции е от съществено значение за безопасната употреба.

14.2 Изисквания

- Wi-Fi мрежа:** Изисква се рутер, съвместим с 802.11b/g/n и 2,4 GHz лента. Не се поддържат мрежи, работещи на честота 5 GHz, и обществени мрежи. Името на мрежата (SSID) трябва да съдържа между 1 и 31 знака, а паролата – между 8 и 64 знака. Опциите за криптиране включват отворена, WPA-PSK и WPA2-PSK.
- Съвместими устройства:** Приложението е налично за устройства с Android, iOS и Huawei, както за планшети, така и за смартфони.
- Позициониране:** Монтирайте уреда на място със силен Wi-Fi сигнал.

Технически спецификации на Wi-Fi:

Честота	2400 MHz - 2483.5 MHz
Макс. мощност	20 dBm
Стандартен	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Изтегляне и инсталиране на ПРИЛОЖЕНИЕТО hOn

- Изтеглетe приложението, като сканирате QR кода по-долу или посетите go.haier-europe.com/download-app.



Изтеглетe
приложението
hOn

**Забележка: Регистрация**

Създаването на профил (регистрация) се изисква само при първо използване или ако акаунтът е бил изтрил/деактивиран. За бъдещи употреби просто влезте в системата с вашия имейл и парола. Проверете режима ДЕМО в приложението, за да разгледате функциите на Wi-Fi.

14.4 Сдвояване на устройствата

Забележка: Домашната мрежа трябва да е настроена на 2,4 GHz; мрежи, работещи на 5 GHz, не се поддържат. Уверете се, че смартфонът ви е свързан към същата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа, която искате да използвате за конфигуриране на уреда.

1. Отворете приложението hOn, създайте нов профил (или влезте в него, ако вече имате такъв).
2. Докоснете „Добавяне на уред“ и следвайте инструкциите на екрана на смартфона, за да завършите настройката.



14.5 Активиране на „Дистанционен контрол“

1. Уверете се, че рутерът е включен и свързан с интернет.
2. Заредете прането и затворете вратата.
3. Включете уреда.
4. Натиснете за кратко бутона „Дистанционен контрол“.
5. Стартирайте цикъла чрез приложението. Панелът за управление ще бъде деактивиран, с изключение на бутоните „ЗАХРАНВАНЕ“ и „СТАРТ/ПАУЗА“. По време на програмата ще бъде достъпно само заключването за деца.
6. Дистанционният контрол може да се активира и по време на цикъла чрез кратко натискане на бутона „Дистанционен контрол“.

Забележка: Изтичане на времето за дистанционен контрол. Можете да изпратите команда от приложението до 24 часа след активирането на „Дистанционен контрол“.

14.6 Деактивиране на „Дистанционен контрол“

1. По време на цикъла можете да деактивирате дистанционния контрол, като натиснете за кратко бутона „Дистанционен контрол“; цикълът ще продължи. Можете да преглеждате състоянието на цикъла в приложението, но няма да можете да изпращате команди (напр. стоп/пауза).
2. За да възобновите дистанционния контрол чрез приложението, уверете се, че вратата е затворена, след което натиснете отново за кратко бутона „Дистанционен контрол“.

14.7 Край на цикъла с „Дистанционен контрол“

1. В края на цикъла дистанционният контрол се деактивира.
2. След 2 минути уредът ще се изключи автоматично.

14.8 Изключване на Wi-Fi модула и изчистване на данните за достъп до мрежата

За да изтриете запаметената информация за Wi-Fi мрежата и да изключите Wi-Fi модула:

1. Включете уреда.
2. Без да стартирате какъвто и да е цикъл, натиснете и задръжте бутона „**Дистанционен контрол**“ за 5 секунди, докато се появи надпис „**RF5t**“.
3. Натиснете и задръжте бутона „**Забавяне**“ за още 5 секунди, докато се появи надпис „**donE**“.
4. Информацията за конфигурацията ще бъде изтрита. Изберете програма или изключете уреда, за да излезете.
5. За да конфигурирате наново, извадете уреда от приложението hOn и започнете нова процедура за сдвояване.



Забележка: Използвайте тази процедура само ако възнамерявате да продадете уреда.

Препоръчваме нашето обслужване на клиенти на Haier и използването на оригинални резервни части. Ако имате проблем с вашия уред, моля, първо проверете раздел „11 - Отстраняване на неизправности“ на страница 24.

Ако не можете да намерите решение там, моля свържете се с:

- ▶ вашия местен дилър или
- ▶ зоната за обслужване и поддръжка на www.haier.com, където можете да намерите телефонни номера и често задавани въпроси и където можете да активирате заявката за услуга..

За да се свържете с нашия отдел за обслужване, уверете се, че разполагате със следните данни. Информацията може да бъде намерена на табелката с данни.

Модел _____ Сериен номер. _____

Проверете и гаранционната карта, предоставена с продукта, в случай че има гаранция.

За общи бизнес запитвания, моля, прегледайте нашите адреси в Европа по-долу:

Европейски адреси на Haier

Държава *	Пощенски адрес	Държава *	Пощенски адрес
Италия	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ИТАЛИЯ	Франция	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Сен Дени ФРАНЦИЯ
Испания и Португалия	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ИСПАНИЯ	Белгия-FR Белгия-NL Холандия Люксембург	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 БЕЛГИЯ
Германия Австрия	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Мюнхен ГЕРМАНИЯ	Полша Унгария Гърция Румъния Русия	Haier Poland Sp.zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Варшава ПОЛША
Обединено кралство	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Уорингтън WA3 6x	Чехия и Словакия	Haier Europe čr s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Карлин Чехия

*Можете да намерите повече информация на www.haier-europe.com

Haier



Uživatelská příručka Sušička s tepelným čerpádem

HD80-C367U1
HD80-C367GU1
HD90-C367U1
HD90-C367GU1
HD100-C367U1
HD100-C367GU1

CS

Haier

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vás provedou bezpečnou a náležitou instalací, stejně jako každodenním používáním a údržbou.

- Uschovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ! – Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Likvidace

Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) by se po konci životnosti neměly vyhazovat společně s komunálním odpadem.

Oddělte tyto položky od ostatních typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste podpořili udržitelné znovuvyužití materiálních zdrojů a předešli případnému poškození životního prostředí či lidského zdraví v důsledku neřízené likvidace odpadu.

Uživatelé z domácností by se měly obrátit na prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo na místní úřad, který jim sdělí podrobnosti ohledně místa a způsobu ekologicky bezpečné likvidace těchto položek. Podnikoví uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a seznámit se s podmínkami kupní smlouvy.

Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by se neměly likvidovat společně s ostatním průmyslovým odpadem.



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič je naplněn chladivem R290. Hořlavý materiál, hrozí nebezpečí požáru.

VAROVÁNÍ: Zajistěte, aby nic nezakrývalo větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo v konstrukci pro vestavění.

VAROVÁNÍ: Nepoškozujte okruh chladiva.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

V zájmu zajištění bezpečnosti při likvidaci staré sušičky odpojte síťovou zástrčku od zásuvky, odřízněte napájecí kabel a zničte jej společně se zástrčkou. Rozeberte závěsy nebo zámek dvířek, aby se děti nemohly zavřít uvnitř spotřebiče.



VAROVÁNÍ!

Spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.

1 - Bezpečnostní informace	4
2 - Obrázky instalace	7
3 - Určené použití	8
4 - Popis výrobku.....	9
5 - Ovládací panel	10
6 - Programy	14
7 - Spotřeba	15
8 - Návrhy a tipy.....	16
9 - Každodenní používání.....	18
10 - Čištění a údržba	22
11 - Řešení problémů	24
12 - Instalace	26
13 - Technické údaje	29
14 - Aplikace hOn	31
15 - Zákaznický servis	34



Stáhněte si
aplikaci hOn



 **VAROVÁNÍ!****Před prvním použitím**

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Vždy přemísťujte spotřebič nejméně ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším tří let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Zajistěte, aby byla místnost suchá a dobře větraná. Teplota okolí by měla být mezi 5 °C a 35 °C.
- ▶ Nezakrývejte žádné větrací otvory v základně kobercem nebo podobným předmětem.
- ▶ Udržujte prostor kolem sušičky v čistém stavu bez prachu a textilních vláken.
- ▶ Před použitím spotřebiče se ujistěte, že uvnitř je pouze prádlo a žádná domácí zvířata nebo děti.
- ▶ Dotýkejte se síťové zástrčky pouze suchýma rukama a nedotýkejte se spotřebiče, ani ho nepoužívejte, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- ▶ Nesušte v sušičce nevyprané prádlo.
- ▶ Nepřekračujte jmenovitou velikost náplně.
- ▶ Vyjměte veškerý obsah kapes, například zapalovače a zápalky.
- ▶ Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů dodaných s konkrétním prostředkem.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte žádné hořlavé spreje ani hořlavý plyn.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Za provozu se nedotýkejte zadní strany a bubnu, jsou horké.

 **VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Nepoužívejte spotřebič k sušení následujících kusů prádla:
 - ▶ Nevyprané kusy prádla.
- ▶ Kusy prádla kontaminované hořlavými látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, technický benzín, motorový benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk, prostředky na odstraňování vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch. Tkaniny znečištěné látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk a prostředky na odstraňování vosku se musí před vložením do sušičky vyprat v pračce s větším množstvím pracího prostředku.
 - ▶ Kusy obsahující polstrování nebo výplň (např. polštáře, bundy), protože výplň se může dostat ven a hrozí nebezpečí vznícení.
 - ▶ V sušičce se nesmí sušit například oděvy z molitanu (pěnového latexu), sprchovací čepice, pogumované tkaniny nebo polštáře naplněné molitanem.
- ▶ Nepijte kondenzát.
- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez vloženého filtru textilního prachu nebo filtru kondenzátoru, ani s poškozeným filtrem.
- ▶ Upozorňujeme, že poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít nižší teplotu, která nezpůsobí poškození.
- ▶ Nenechávejte běžící spotřebič delší dobu bez dozoru. Pokud se potřebujete vzdálit na delší dobu, je nutné přerušit cyklus sušení vypnutím spotřebiče a odpojením síťového napájení.
- ▶ Nevypínejte spotřebič, dokud neskončí cyklus sušení. Nikdy nezastavujte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo rozptýlit teplo.
- ▶ Po každém programu sušení vypněte spotřebič, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.

Údržba/čištění

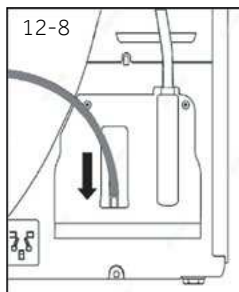
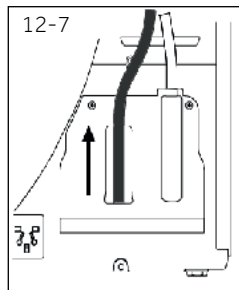
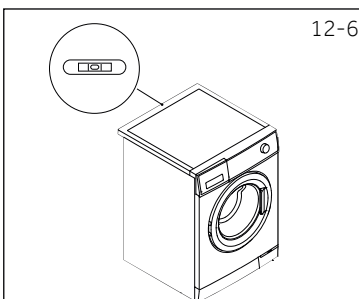
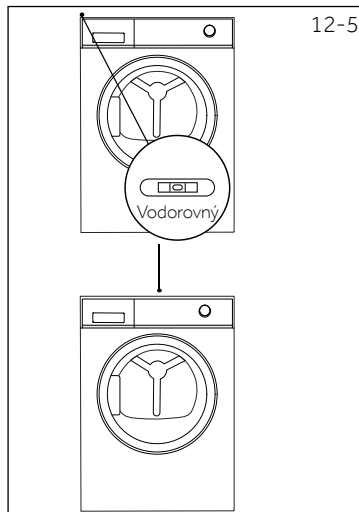
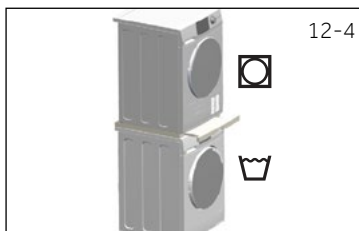
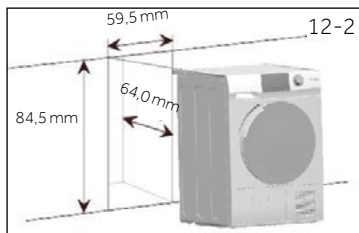
- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.

 **VAROVÁNÍ!****Údržba/čištění**

- ▶ Po každém programu vyčistěte filtr textilních vláken a filtr kondenzátoru (viz „10 - Čištění a údržba“ na straně 22).
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte průmyslové chemikálie.
- ▶ Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.

Instalace

- ▶ Umístěte spotřebič na takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka. Neinstalujte sušičku za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než má sušička, protože by bránily úplnému otevření dvířek.
- ▶ Nainstalujte spotřebič na dobře větrané, suché místo.
- ▶ Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém hrozí nebezpečí úniku vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. Dojde-li k úniku vody, přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
- ▶ Spotřebič instalujte a používejte pouze na místě s teplotou vyšší než 5 °C.
- ▶ Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- ▶ Chraňte spotřebič před mrazem, horkem nebo přímým slunečním světlem a neumísťujte ho blízko zdrojů tepla (např. sporáků, ohřivačů).
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- ▶ K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.



Určené použití

Tento spotřebič je určen k sušení prádla, které bylo vypráno ve vodním roztoku a na štítku od výrobce má vyznačeno, že je vhodné k sušení v sušičce.

Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.

Normy a směrnice 

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

**Používání šetrné k životnímu prostředí**

- ▶ **Úplné odstředění:** Odstředte prádlo na maximální otáčky.
- ▶ **Maximální náplň:** Používejte maximální náplň podle tabulky programů, ale nepřepĺňujte sušičku. Chcete-li využít maximální náplň, prádlo určené k sušení do stavu „**Připraveno k oblečení**“ lze nejprve snadno sušit s „**Připomínkou žehlení**“. Až program skončí, vyjměte prádlo, které se má vyžehlit, a nechte zbylé prádlo usušit až do konce.
- ▶ **Uvolněte zamotané prádlo:** Vytřepejte prádlo, než ho vložíte do sušičky.
- ▶ **Zamezte přesušení:** Je třeba zamezit přesušení. Vyberte vhodný program a odpovídající úroveň sušení.
- ▶ **Aviváž není nutná:** Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude nadýchané a měkké.
- ▶ **Čištění filtrů textilního prachu:** Po každém cyklu vyčistěte filtry textilního prachu.
- ▶ **Větrání:** Zajistěte, aby měl spotřebič náležitě větrání (viz „12 - Instalace“ na straně 26).
- ▶ **Opětovné použití kondenzátu:** Zachycený kondenzát lze použít v napařovací žehličce. Předtím by se měl procedit jemným sítkem nebo papírovým filtrem na kávu. Filtř by měl zachytit i ty nejmenší částičky.

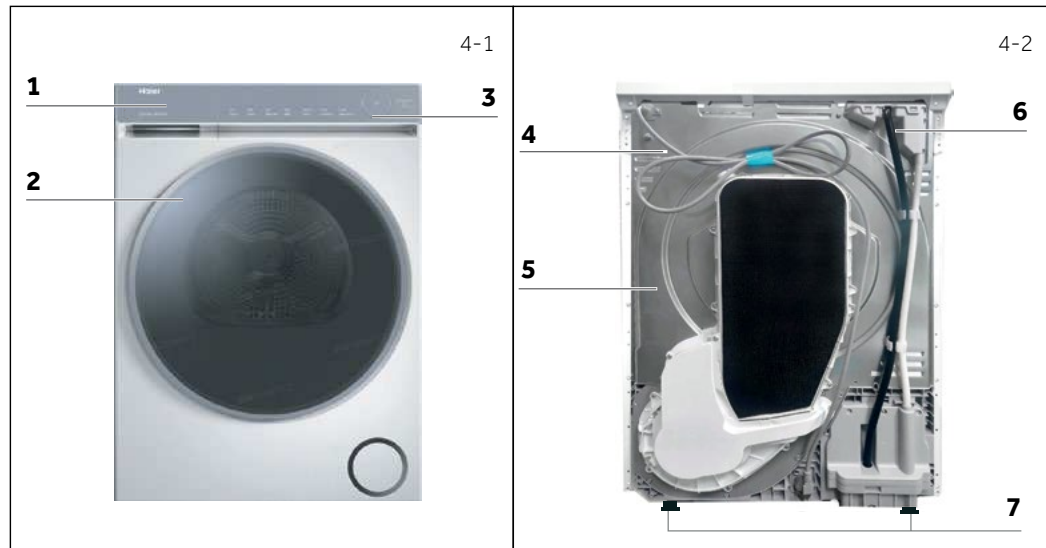
**Poznámka**

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

4.1 Obrázek spotřebiče

Přední strana (obr. 4-1):

Zadní strana (obr. 4-2):



- 1 Zásobník na vodu
- 2 Dvířka sušičky
- 3 Ovládací panel

- 4 Napájecí kabel
- 5 Zadní deska
- 6 Vypouštěcí otvor
- 7 Nastavitelné nohy

4.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 4.3):



Vypouštěcí hadice

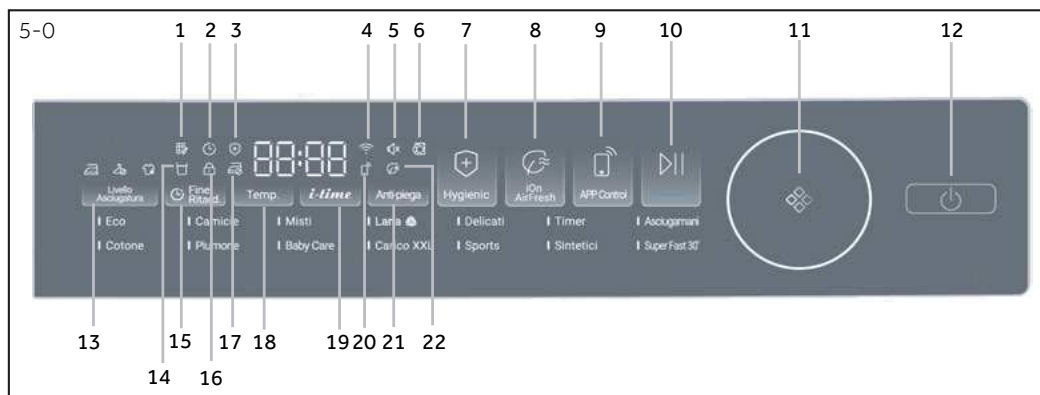
Energetický štítek

Záruční list

Uživatelská příručka

5 - Ovládací panel

CS



- | | | | |
|--------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Kontrolka čištění filtru | 7 Tlačítko Hygienický | 13 Tlačítko Úroveň sušení | 18 Tlačítko Teplota |
| 2 Kontrolka prodlevy | 8 Tlačítko iOn-AirFresh | 14 Kontrolka prázdného zásobníku | 19 Tlačítko „Čas“ |
| 3 Kontrolka hygienického cyklu | 9 Tlačítko Dálkové ovládání | 15 Tlačítko Prodleva | 20 Kontrolka dálkového ovládání |
| 4 Kontrolka Wi-Fi | 10 Tlačítko Start/Pozastavit | 16 Kontrolka dvířek | 21 Tlačítko Proti pomačkání |
| 5 Kontrolka signálu | 11 Volič programů | 17 Kontrolka proti pomačkání | 22 Kontrolka i-Refresh |
| 6 Kontrolka odemčení dvířek | 12 Tlačítko Napájení | | |

5-1



5.1 Kontrolka čištění filtru

Tato kontrolka má připomenout uživateli, aby před použitím vyčistili filtr. Když se rozsvítí tato ikona (obr. 5-1), uživatel by měl vyčistit filtr. Kroky čištění najdete v části „10- Čištění a údržba“ na straně 22.



Upozornění

Po každém cyklu indikátor zabliká, aby připomenul, že je třeba vyčistit filtry.

5-2



5.2 Kontrolka prodlevy

Tato ikona se rozsvítí po volbě funkce prodlevy (obr. 5-2).

5-3



5.3 Kontrolka hygienického cyklu

Stiskněte tlačítko Hygienický, rozsvítí se tato ikona (obr. 5-3), během fáze chodu zhasne a po vstupu do hygienické fáze se opět rozsvítí.

5-4



5.4 Kontrolka Wi-Fi

Během konfigurování sítě kontrolka Wi-Fi bliká (0,5 s svítí, 0,5 s nesvítí) a po úspěšném nakonfigurování sítě zůstane tato ikona (obr. 5-4) svítit.

5.5 Kontrolka signálu

Zvuková signalizace je standardně aktivována. Chcete-li deaktivovat funkci zvukové signalizace, současně stisknete dvě tlačítka (**Úroveň sušení a i-time**) na 3 sekundy, dokud se neozve pípnutí, pak se rozsvítí kontrolka (obr. 5-5). Chcete-li ji aktivovat, znovu na 3 sekundy stisknete obě tato tlačítka.



5-5

5.6 Kontrolka otevření dvířek

Pokud jsou otevřena dvířka, rozsvítí se tato kontrolka (obr. 5-6). Uživatel by měl zavřít dvířka, pak bude moci spustit cyklus sušení.



5-6

5.7 Tlačítko Hygienický

Hygienická funkce je navržena tak, aby při vysoké teplotě hubila bakterie a roztoče, stejně jako viry v prádle. Nastavení programu se automaticky změní na nejvyšší úroveň sušení a teplotu.

Po vybrání hygienické funkce bude toto tlačítko svítit, dokud se nespustí cyklus sušení.

Po vstupu do hygienické fáze se tlačítko znovu rozsvítí, aby informovalo uživatele.



5-7

5.8 Tlačítko iOn-AirFresh

Funkce iOn-AirFresh slouží k odstraňování prachu a vlhkosti. V krátké době načechrá a rovněž osvěží oblečení. Během otáčení a protřepávání vniká do oblečení proud ionizovaného vzduchu a dobře ošetří i jemné prádlo a tkaniny, které nelze prát v pračce.



5-8

5.9 Tlačítko Dálkové ovládání

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete/deaktivujete dálkové ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn (obr. 5-9).



5-9

Upozornění

Chcete-li zahájit postup párování, řiďte se pokyny v aplikaci. Více informací najdete v části „14 - Aplikace hOn“ na straně 31.

Sušení Smart AI

Aktivací funkce Sušení Smart AI v aplikaci hOn můžete optimalizovat cykly sušení pro smíšené náplně (bavlna, syntetika). Když vyberete úroveň sušení „**Pro uložení do skříně**“ nebo „**Připraveno k oblečení**“, spotřebič odešle oznámení do aplikace hOn, jakmile dosáhne úrovně „**Připraveno k žehlení**“.

To vám umožní vyjmout lehčí kusy prádla, které jsou již suché, což šetří čas a energii. Stačí zavřít dvířka s stisknutím tlačítka „**Obnovit**“ pokračovat v cyklu s obnoveným dálkovým ovládaním, dokud nebude dosaženo cílové úrovně. Tímto způsobem můžete dokončit sušení v jednom cyklu namísto spouštění dvou samostatných cyklů.

Poznámka

Před použitím této funkce je zapotřebí spárovat sušičku s aplikací hOn.

5-10



5.10 Tlačítko Start/Pozastavit

Stisknutím tlačítka Start/Pozastavit (obr. 5-10) spustíte cyklus sušení. Dalším stisknutím tlačítka pozastavíte cyklus sušení. Dalším stisknutím pokračujte v cyklu.

5-11



5.11 Volič programů

Otáčením ovladače (obr. 5-11) lze postupně vybírat programy, zobrazí se výchozí nastavení vybraného programu.

5-12



5.12 Tlačítko Napájení

Stisknutím tlačítka Napájení (obr. 5-12) zapnete nebo vypnete sušičku.

5-13



5.13 Tlačítko Úroveň sušení

Stisknutím tlačítka (obr. 5-13) nastavíte konečný obsah vlhkosti v prádle na konci cyklu. Existují tři úrovně:



Pro uložení do
skříně



Připraveno
k oblečení



Žehlení

5-14



5.14 Kontrolka prázdného zásobníku

Tato kontrolka má připomenout uživatelům, aby vyprázdnili zásobník na vodu (obr. 5-14).

Důležité: Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu.

5-15



5.15 Tlačítko Prodleva

Funkce prodlevy umožňuje uživatelům odložit čas spuštění cyklu (od 1 do 24 hodin). Po aktivaci se rozsvítí ikona (obr. 5-15).

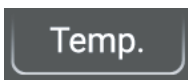
5-16



5.16 Kontrolka proti pomačkání

Signalizuje, že je zapnutá funkce proti pomačkání.

5-17



5.17 Tlačítko Teplota

Toto tlačítko je určeno k upravování teploty sušení podle osobních potřeb nebo požadavků. Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte požadovanou teplotu sušení (obr. 5-17). Existují 4 úrovně, jimž odpovídají následující zobrazení:

- ☰ -3 Vysoká teplota.
- ☰ -2 Střední teplota.
- ☰ -1 Nízká teplota.
- ☰ (Chlazení) Chladný vzduch

5.18 Tlačítko i-time

Tato funkce má umožnit uživatelům, aby si upravili délku cyklu podle osobních potřeb. Tuto funkci pro úpravu času lze používat pouze v programech **Časovač** a **Vlna/Přikrývky**. Podržením tohoto tlačítka (obr. 5-18) na 3 sekundy lze rychle upravit čas.



5.19 Kontrolka dálkového ovládání

Když se rozsvítí ikona spojení s telefonem, znamená to, že tento spotřebič je připojen k vašemu telefonu a lze jej ovládat aplikací hOn.



5.20 Tlačítko Proti pomačkání

Funkce Proti pomačkání pomáhá odstraňovat záhyby z prádla. Po skončení cyklu sušení se bude buben přerušovaně otáčet, aby se prádlo rozprostřelo, takže se nemusíte obávat, že ho zapomenete vyndat.

Funkce Proti pomačkání je standardně deaktivována. Po vybrání programu se rozsvítí ikona (obr. 5-20). Po skončení cyklu sušení se bude buben nadále otáčet po dobu 1 až 12 hodin a bude jím proudit studený vzduch. Uživatelé mohou tuto funkci kdykoli zastavit otevřením dvířek nebo vypnutím spotřebiče.



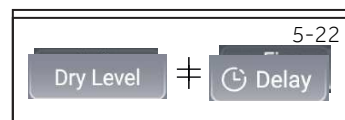
5.21 Kontrolka iOn-Refresh

Signalizuje, že je zapnutá funkce iOn-Refresh.




5.22 Dětský zámek

Po zapnutí stisknete za chodu současně na 3 sekundy tlačítka „**Úroveň sušení**“ a „**Prodleva**“, abyste aktivovali dětský zámek (obr. 5-22). Dalším stisknutím stejné kombinace tlačítek na 3 sekundy ho deaktivujete. Jakmile je aktivován dětský zámek, žádné z dotykových tlačítek (kromě vypínače) nebude reagovat a po neplatném úkonu se ozve výstražný zvukový signál. Na digitálním displeji se zobrazí „**clot**“ (obr. 5-23).



Jakmile je aktivován dětský zámek, za chodu programu jej nelze automaticky deaktivovat a musí se deaktivovat ručně. Jestliže se spotřebič vypne a potom znovu zapne, dětský zámek zůstane aktivní. Jestliže se navíc za chodu otevřou dvířka a potom se znovu zavřou, je nutné deaktivovat dětský zámek, než bude možné znovu spustit spotřebič. Po skončení běhu programu se však dětský zámek automaticky uvolní.

● Ano ○ Volitelně* / Ne

 Program	Max. náplň kg			VOLITELNÉ MOŽNOSTI						
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Úroveň sušení	Prodleva	Teplota	i-time	Proti pomačkání	Hygienický	iOn-AirFresh
Eco**)	8	9	10	●	●	○	/	●	●	●
Košile	2	2,5	3	●	●	○	/	●	/	●
Smišené	4	4	4	●	●	○	/	●	●	●
Vlna	1	1	1	○	●	○	●	/	/	●
Jemné	1	1	1	●	●	○	/	●	/	/
Časovač	-	-	-	○	●	●	●	●	/	/
Ručníky	3	4	5	●	●	○	/	●	●	●
Bavlna	4	4	5	●	●	○	/	●	/	●
Přikrývky	2	2	2	●	●	○	/	●	/	●
Dětské prádlo	3	3	3	●	●	○	/	●	●	●
Náplň XXL	4	4,5	5	●	●	●	/	●	●	●
Sportovní	3	4	4	●	●	○	/	●	●	/
Velmi rychlý 30'	1	1	1	○	●	●	/	/	/	/
Syntetika	3	4	4	●	●	/	/	●	/	●

*) Volitelně: znamená, že nejsou k dispozici všechny úrovně, podrobnosti najdete na displeji aktuálního spotřebiče.

*) Nastavení zkušební program podle normy EN 61121, při sušení plně náplně pomocí programu Eco doporučujeme vypouštět kondenzát externě vypouštěcí hadicí. Pak nebude nutné vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, co nejvíce ho odstředte.
- ▶ Nepřetěžujte sušičku.
- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, vytřepejte ho, aby se uvolnilo.
- ▶ Zvolte vhodný program sušení. Zajistěte, aby se prádlo nesusilo déle, než je nutné.
- ▶ Ujistěte se, že používáte sušičku s vyčištěnými filtry.

Technologie tepelného čerpadla

Kondenzační sušička s výměníkem tepla vyniká svou účinností s ohledem na spotřebu energie. Toto jsou informativní hodnoty stanovené za standardních podmínek. Skutečné hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na přepětí a podpětí, typu tkaniny, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti a aktuální náplni.

Program	Jmenovitá kapacita (kg)	Rychlost odstředování (ot/min)	Zbytková vlhkost (%)	Čas (h:min)	Konečná vlhkost (%)	Spotřeba energie (kWh)
Eco Pro uložení do skříně	8	1000	přibl. 60	3:09	0,0	1,41
Eco Pro uložení do skříně	4	1000	přibl. 60	2:40	0,0	0,77
Syntetika Žehlení	3	1200	přibl. 60	1:10	12,0	0,40
Syntetika Připraveno k oblečení	3	1200	přibl. 60	2:28	2,0	1,10
Syntetika Pro uložení do skříně	3	1200	přibl. 60	2:40	0,0	1,30
Jemné Připraveno k oblečení	1	800	přibl. 60	1:10	2,0	0,50
Bavlna Pro uložení do skříně	4	1000	přibl. 60	2:40	0,0	0,77
Bavlna Žehlení	4	1000	přibl. 60	1:30	12,0	0,50

Praní a péče o vlněné prádlo:**HD80-C367U1 / D80-C367GU1:**

Cyklus sušení vlněného prádla v tomto spotřebiči byl přezkoušen a schválen společností The Woolmark Company. Tento cyklus je vhodný k sušení vlněných oděvů, které mají na štítku uvedeno „ruční praní“, za předpokladu, že oděvy se perou a suší pomocí cyklu ručního praní schváleného společností Woolmark podle pokynů vydaných výrobcem tohoto spotřebiče (M2408).

HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

Cyklus sušení vlněného prádla v tomto spotřebiči byl přezkoušen a schválen společností The Woolmark Company. Tento cyklus je vhodný k sušení vlněných oděvů, které mají na štítku uvedeno „ruční praní“, za předpokladu, že oděvy se perou a suší pomocí cyklu ručního praní schváleného společností Woolmark podle pokynů vydaných výrobcem tohoto spotřebiče (M2443).



8.1 Škrobené prádlo

Škrobené prádlo zanechává na bubnu vrstvu škrobu a není vhodné pro sušičku.

8.2 Aviváž

Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude měkké a nadýchané.

8.3 Prádlo ošetřené prostředkem Soft Care

Používání prádla ošetřeného prostředkem „Soft Care“ může vést ke vzniku povlaku na filtrech textilního prachu. Může to způsobit ucpání filtrů. V takových případech doporučujeme buď nepřidávat prádlo ošetřené prostředkem Soft Care, nebo zvolit jinou značku. V každém případě se řiďte pokyny výrobce.

8.4 Malé náplně

V případě menšího množství než 1,0 kg by se měl vybrat program „Časovač“, protože někdy se stává, že snímač není schopen zjistit úroveň sušení malé náplně.

8.5 Vnitřní kontrolka bubnu

Když je spotřebič zapnutý, kontrolka bubnu svítí i při otevřených dvířkách.

8.6 Servisní dvířka

Zajistěte, aby byla servisní dvířka za provozu vždy zavřená.

8.7 Ochrana proti pomačkání

Když nastavíte funkci Proti pomačkání a pokud se po skončení cyklu nevyjme prádlo, buben se občas pootočí, aby se předešlo vzniku záhybů.

8.8 Prádlo, které by se mělo žehlit

Pro prádlo, které je třeba žehlit, by měli uživatelé vybrat úroveň sušení „Žehlení“. Může pomoci rychle vyžehlit prádlo.

8.9 Zbývající čas

Délka programu je ovlivňována následujícími faktory: typ tkaniny, velikost náplně, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušení, stejně jako rychlost odstředování během praní. Tyto faktory jsou v průběhu programu zaznamenávány elektronikou a podle toho se koriguje zbývající čas.

8.10 Velmi velké kusy

Pokud po skončení cyklu není dosaženo požadované úrovně sušení, uvolněte prádlo a znovu jej vysušte s použitím časovaného programu (ČASOVAČ).

8.11 Velmi jemné tkaniny

Textilie, které se snadno srážejí nebo ztrácejí tvar, stejně jako hedvábné punčochy a spodní prádlo by se neměly vkládat přímo do sušičky. Vložte jemné prádlo do vaku na prádlo a nepřesušujte jej.

8.12 Pletené prádlo a tkaniny

Pro sušení pleteného prádla a tkanin doporučujeme používat program Jemné, aby se zamezilo přesušení.

8.13 Kovové ozdoby

Pokud jsou na oblečení kovové ozdoby a plastové cvočky, před sušením by se měly správně zabalit, aby nenarážely do bubnu a nepoškodily ho.

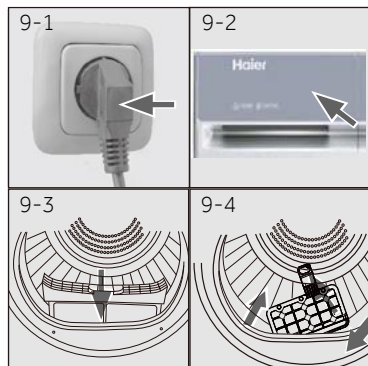
8.14 Zvukový signál

Zvukový signál může být aktivován:

- ▶ Když je plný zásobník na vodu.
- ▶ Když dojde k poruše.

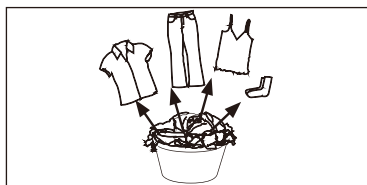
Dále lze vybrat zvukový signál také pro následující případy:

- ▶ Na konci programu.
- ▶ Po stisknutí tlačítka.
- ▶ Při otáčení voliče programů.



9.1 Příprava spotřebiče

1. Připojte spotřebič k napájení (220 V až 240 V~/50 Hz) (obr. 9-1). Viz také část „2 - Obrázky instalace“ na straně 7.
2. Ujistěte se, že:
 - ▶ Zásobník na vodu je prázdný a správně nainstalovaný (obr. 9-2).
 - ▶ Filtr textilního prachu je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-3).
 - ▶ Filtr kondenzátoru je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-4).



9.2 Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atd.). Sušte pouze prádlo, které bylo odstředěno.
- ▶ Vyndejte z kapes všechny ostré nebo hořlavé předměty, například klíče, zapalovače a zápalky. Odstraňte tvrdé ozdobné předměty, například brože.
- ▶ Zapněte zipy, zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité a vložte menší kusy, například ponožky, podprsenky atd., do síťového vaku.
- ▶ Rozložte objemné kusy, například prostěradla, ubrusy atd.
- ▶ Řiďte se pokyny na štítcích prádla a sušte jen oděvy určené k sušení v sušičce.



Tipy:

- ▶ Oddělte bílé prádlo od barevného.
- ▶ Ložní prádlo a povlaky na polštář by měly mít zapnuté knoflíky, aby uvnitř neuvízly malé kusy prádla.
- ▶ Zapněte zipy a háčky a zavažte volné řemínky bez kovových součástí, šňůrky zástěr atd.
- ▶ Před vložením do sušičky odstraňte volné kovové součásti oděvů, například kovové knoflíky.
- ▶ Nepřesušujte nežehlivé prádlo. Hrozí nebezpečí pomačkání. Dokončete sušení na vzduchu.
- ▶ Prádlo jako pletené oblečení se někdy může přesušit. Vždy se doporučuje zvolit úroveň sušení „Pro žehlení“.
- ▶ Pro předsušené vícevrstvé oděvy nebo konečné sušení by se měl použít časovaný program (ČASOVAČ).

Referenční náplň	Složení	Průměrná hmotnost na kus
Prostěradlo (jedno)	Bavlna	Přibl. 800 g
Oděvy ze smíšených tkanin	/	Přibl. 800 g
Bundy	Bavlna	Přibl. 800 g
Džíny	/	Přibl. 800 g
Montérky	Bavlna	Přibl. 950 g
Pyžama	/	Přibl. 200 g
Košile	/	Přibl. 300 g
Ponožky	Smíšené tkaniny	Přibl. 50 g
Trička	Bavlna	Přibl. 300 g
Spodní prádlo	Smíšené tkaniny	Přibl. 70 g

9.3 Vkládání prádla do spotřebiče

- ▶ Vkládejte předem roztríděné a uvolněné prádlo.
- ▶ Nepřeplňujte.
- ▶ Pečlivě zavřete dvířka. Ujistěte se, že oděvy nejsou přivřené.

9.4 Vyjímání a přidávání oděvů

Chcete-li vyjmout nebo přidat oděvy, program lze kdykoli přerušit:

- ▶ Stiskněte tlačítko „**Start/Pozastavit**“. V případě otevření dvířek se přeruší cyklus.
Při vyjímání nebo přidávání prádla buďte opatrní! Vnitřek bubny nebo samotné oděvy mohou být horké, takže hrozí nebezpečí popálení.
- ▶ Chcete-li pokračovat v programu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko „**Start/Pozastavit**“.



POZOR!

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.



VAROVÁNÍ!

Nikdy nevypínejte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo uvolnit teplo.

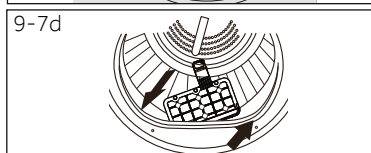
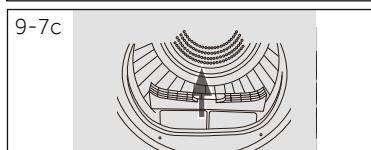
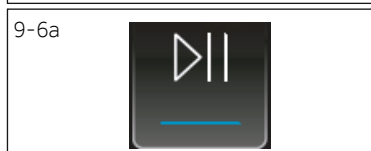
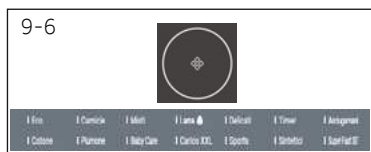
9.5 Plnění sušičky

1. Rovnoměrně rozložte prádlo v bubnu a ujistěte se, že sušička není přeplněná.
2. Zapněte sušičku otočením voliče (obr. 9-5).



Upozornění

Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů výrobce.



9.6 Nastavení a spuštění programu

1. Otáčením voliče programů (obr. 9-6) vyberte požadovaný program.
2. Nastavte funkce jako Teplota, Úroveň sušení, Prodleva. Potom spusťte cyklus sušení stisknutím tlačítka Start/Pozastavit (obr. 9-6a).

9.7 Konec cyklu sušení

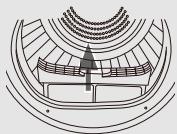
Po dokončení cyklu sušení se sušička automaticky zastaví. Na displeji se asi na 5 sekund zobrazí **End**. Otevřete dvířka sušičky a vyjměte oblečení. Pokud se oblečení nevyjme, automaticky se spustí funkce Proti pomačkání a na displeji se bude zobrazovat **0:00** (tato funkce je k dispozici pouze pro některé programy).

1. Vypněte sušičku stisknutím tlačítka Napájení (obr. 9-7).
2. Odpojte sušičku od síťové zásuvky (obr. 9-7a).
3. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 9-7b).
4. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu (obr. 9-7c).
5. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr kondenzátoru (obr. 9-7d).

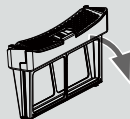
Tabulka ošetřování prádla

Praní			
	Pratelné do 95 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, normální postup
	Pratelné do 60 °C, šetrný postup		Pratelné do 40 °C, normální postup
	Pratelné do 40 °C, šetrný postup		Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
	Pratelné do 30 °C, normální postup		Pratelné do 30 °C, šetrný postup
	Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup		Perte v ruce, max. 40 °C
	Neperte		
Bělení			
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík/bez chlóru
	Nebělte		
Sušení			
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě
	Nesušte v sušičce		
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho
Žehlení			
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C
	Nežehlete		Žehlete při nízké teplotě do 110 °C bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)

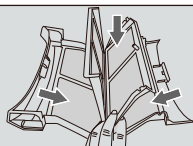
10-1



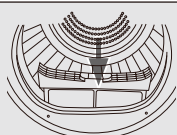
10-1a



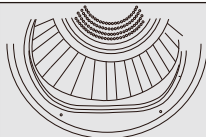
10-1b



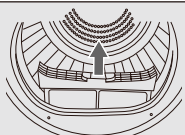
10-1c



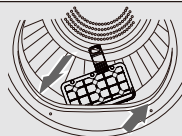
10-2



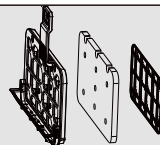
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Čištění filtru textilního prachu

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu.

1. Vyjměte filtr textilního prachu z bubnu (obr. 10-1).
2. Otevřete filtr textilního prachu (obr. 10-1a).
3. Odstraňte z filtru zbytky textilního prachu (obr. 10-1b).
4. Vložte vyčištěný filtr textilního prachu zpět do sušičky (obr. 10-1c).

10.2 Čištění filtru kondenzátoru

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr.

1. Otevřete dvířka (obr. 10-2).
2. Vytáhněte filtr textilního prachu z předního kanálu (obr. 10-2a).
3. Vytáhněte filtr kondenzátoru ze vzduchového kanálu (obr. 10-2b).
4. Oddělte houbový filtr od filtru kondenzátoru a odstraňte z něj všechny zbytky (obr. 10-2c).
5. Opět nainstalujte houbu do filtru kondenzátoru a vložte ho zpět do kanálu.

i Upozornění

Pokud je filtr textilního prachu/filtr kondenzátoru velmi znečištěný, lze jej vyčistit pod tekoucí vodou. Před použitím ho nechte úplně vyschnout.

i Upozornění

Při čištění filtrů je nutné vyhodit textilní prach do odpadkového koše; nesmí se splachovat do odpadu, aby se zamezilo šíření mikroplastů do systému odpadních vod. Čistěte filtr pravidelně, abyste dosáhli optimální účinnosti sušení. Zanesený filtr může vést k prodloužení cyklů sušení, což může zvýšit spotřebu energie.

10.3 Vyprázdněte zásobník na vodu

Během provozu se pára kondenzuje na vodu a shromažďuje se v zásobníku na vodu. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu.

1. Vytáhněte zásobník na vodu z držáku (obr. 10-3).
2. Vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 10-3a).
3. Nainstalujte zásobník na vodu zpět do sušičky (obr. 10-3b).

**i** Upozornění

Vodu nepoužívejte k pití ani ke zpracování potravin.

10.4 Sušička

Otřete vnější povrch sušičky a ovládací panel vlhkou látkou. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

10.5 Buben

Po nějaké době provozu se uvnitř bubnu vytvoří neviditelná vrstva z mikročásteček vápníku a minerálních látek obsažených ve vodě. Odstraňte ji vlhkou látkou a trochou pracího prostředku. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. Zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz část „15 - Zákaznický servis“ na straně 34.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- ▶ Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- ▶ Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo pracovníci s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

Řešení problémů s kódem na displeji

Kód	Příčina	Řešení
F2	Chyba vypouštěcího čerpadla.	Kontaktujte zákaznický servis.
F32 F33	Snímač teploty kondenzátoru je rozpojený nebo zkratovaný.	Kontaktujte zákaznický servis.
F4	Teplota prádla v bubnu se nemění.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC2	Chyba komunikace mezi deskou s plošnými spoji a displejem.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC0	Závada hlavního vedení	Kontaktujte zákaznický servis.
FC1	Závada v komunikaci motoru	Kontaktujte zákaznický servis.
F7	Závada motoru	Kontaktujte zákaznický servis.
FH	Upozornění na závadu v konfiguraci IoT, během konfigurování IoT se nelze připojit k modulu Wi-Fi	Kontaktujte zákaznický servis.

Jestliže se chybové kódy objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

Řešení problémů bez kódů na displeji

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Sušička neběží.	<ul style="list-style-type: none"> • Špatné připojení napájení. • Výpadek napájení. • Není nastaven žádný program sušení. • Zařízení není zapnuté. • Zásobník na vodu je plný. • Dvířka nejsou správně zavřena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte připojení k síťovému napájení. • Zkontrolujte napájení. • Nastavte nějaký program sušení. • Zapněte zařízení. • Vyprázdněte zásobník na vodu. • Zavřete správně dvířka.
Sušička neběží a na displeji se zobrazuje slovo End .	<ul style="list-style-type: none"> • Prádlo dosáhlo úrovně sušení stanovené nastavením programu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je program správně nastavený.
Sušení trvá příliš dlouho a výsledky jsou neuspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> • Program není správně nastaven. • Filtř je zanesený. • Výparník je ucpaný. • Sušička je přetížená. • Prádlo je příliš mokré. • Odvětrávací potrubí je ucpané. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je program správně nastavený. • Vyčistěte filtrační síto. • Vyčistěte výparník. • Snižte množství prádla. • Před sušením úplně odstřed'te prádlo. • Zkontrolujte a vyčistěte odvětrávací potrubí.
Zbývající čas na displeji se zastavil nebo přeskakuje.	<p>Zbývající čas bude nepřetržitě upravován na základě následujících faktorů:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tkanina prádla. • Hmotnost náplně. • Stupeň vlhkosti prádla. • Teplota okolí. 	<ul style="list-style-type: none"> • Automatické upravování je běžný jev.

 Upozornění

Všechny obrázky týkající se instalace lze nalézt na začátku této příručky.

12.1 Příprava

- ▶ Nejprve odstraňte všechny obalový materiál včetně polystyrenové základny. Při odstraňování obalového materiálu mohou být patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodní zkoušky ve výrobním závodě.

 Upozornění

Zlikvidujte obalový materiál způsobem šetrným k životnímu prostředí. Chcete-li informace o sběrných místech, obraťte se na prodejce nebo místní úřady.

 **VAROVÁNÍ!**

Po přepravě a instalaci je NUTNÉ nechat sušičku dvě hodiny stát, než ji bude možné použít.

12.2 Přeprava a doba čekání

Přeppravujte spotřebič pouze ve vodorovné poloze. V kapsli kompresoru se nachází bezúdržbový mazací olej. V případě naklonění během přepravy se olej může dostat do uzavřeného potrubního systému. Před připojením spotřebiče k napájení musíte počkat 2 hodiny, aby všechny olej natekl zpět do kapsle.

12.3 Umístění spotřebiče

Spotřebič by se měl postavit na rovný a pevný povrch. Nastavte nohy na požadovanou výšku (obr. 12-1).

12.4 Instalace pod pracovní desku

Rozměry výklenku by se měly přinejmenším shodovat s vyobrazenými rozměry (obr. 12-2).

1. Umístěte spotřebič vedle otvoru. Ujistěte se, že všechny přípojky jsou snadno přístupné a funkční.
2. Nastavte všechny nohy tak, abyste dosáhli stabilní vodorovné polohy.
3. Opatrně nainstalujte spotřebič do výklenku.
4. Zajistěte dostatečné větrání.

12.5 Připojení k elektrickému napájení

Před každým připojením zkontrolujte:

- ▶ Zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku.
- ▶ Zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- ▶ Zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- ▶ **Pouze pro Spojené království:** Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 12-3).

VAROVÁNÍ!

Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko!

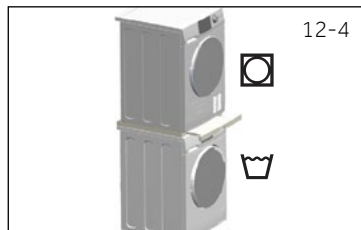
12.6 Umístění sušičky na pračku

Sušičku je možné umístit na pračku (obr. 12-4).

Ne každá pračka je pro tento účel vhodná.

Informace o umístění na sebe a odpovídající montážní sada jsou k dispozici u místního prodejce.

Sada se dodává s montážními pokyny, které podrobně popisují jednotlivé kroky instalace.



12.7 Vyrovnání sušičky

Je DŮLEŽITÉ vyrovnat sušičku, aby bylo jisté, že poběží účinně s minimální hlučností. Sušička by měla být vyrovnána, aby stála rovnoměrně na všech čtyřech nohách. Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.

Předozadní vyrovnání sušičky (obr. 12-5):

- Umístěte vodováhu na levou stranu.
- Seříd'te přední levou nohu (vysuňte ji dolů).
- Opakujte totéž s pravou nohou.

Stranové vyrovnání sušičky (obr. 12-6):

- Umístěte vodováhu doprostřed zadní strany sušičky.
- Seřizujte zadní nohy, dokud nebude sušička stranově vyrovnána.
- Nikdy nevyšroubujte celé nohy z pouzder.

Dvakrát zkontrolujte, zda je sušička vyrovnaná:

- Umístěte vodováhu doprostřed přední strany sušičky.
- Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.
- Pokud není sušička vyvážená, opakujte výše uvedené kroky.

Po vyrovnání by rohy skříně sušičky měly být nad podlahou a sušička se nesmí v žádném směru kývat.

12.8 Vypouštění

Sušička je vybavena kondenzační jednotkou, ve které se během cyklu hromadí voda. Tato voda se hromadí ve vyjímatelném zásobníku na vodu v levé horní části sušičky. Nahromaděnou vodu je nutné vyprázdnit po každém cyklu sušení, nebo můžete sušičku sestavit tak, aby se automaticky vypouštěla pomocí dodané vypouštěcí hadice.

Pokud je to možné, doporučujeme sestavit sušičku s automatickým vypouštěním, zejména při sušení s plnou náplní, aby se vyloučila nutnost vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.

Připojení vypouštěcí hadice

- Vyjměte černou hadici z přípojky na zadní straně sušičky (vpravo dole na zadní straně, obr. 12-7).
- Rozviňte šedou vypouštěcí hadici (dodanou se sušičkou) a připojte ji k vypouštěcímu otvoru spotřebiče (obr. 12-8).
- Umístěte druhý konec vypouštěcí hadice do vany nebo stoupační trubky.

Specifikace výrobku (podle EU 2023/2534)

Ochranná známka	Haier		
Identifikační značka modelu	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Jmenovitá kapacita pro program Eco (kg)	8	8	10
Druh sušičky	Kondenzační		
Třída energetické účinnosti ⁴⁾	C	C	C
Sušička s automatikou nebo bez ní	S automatikou		
Spotřeba energie s programem Eco při plné náplni (E _{dry}) (kWh/cyklus sušení)	1,47	1,58	1,65
Spotřeba energie s programem Eco při částečné náplni (E _{dry/2}) (kWh/cyklus sušení)	0,85	0,97	1,05
Vážená spotřeba energie s programem Eco (E _{tc}) (kWh/cyklus sušení)	1,00	1,18	1,25
Vážená spotřeba energie s programem Eco (SE _c) (kWh/cyklus sušení)	1,70	1,84	1,96
Index energetické účinnosti (EEI)	58,8	59,0	59,5
Příkon ve vypnutém režimu (W)	0,30	0,30	0,30
Příkon v pohotovostním režimu (W)	0,40	0,40	0,40
Zahrnuje „pohotovostní režim“ zobrazování informací	Ano		
Příkon při odloženém spuštění (W)	4,00		
Příkon v „pohotovostním režimu“ ve stavu s připojením k síti (P _{nsm}) (v příslušných případech)	2,00		
Doba trvání programu Eco při plné náplni (h:min)	2:58	3:18	3:28
Doba trvání programu Eco při částečné náplni (h:min)	2:00	2:20	2:30
Vážená doba trvání programu Eco (h:min)	2:25	2:45	2:55
Vážená účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při plné a částečné náplni (%)	90	90	90
Průměrná účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při plné náplni	90	90	90
Průměrná účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při částečné náplni	90	90	90
Emise hluku šířeného vzduchem během programu Eco (dB)	62		

13 - Technické údaje

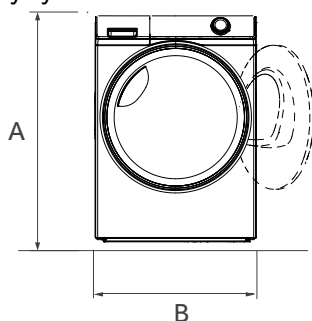
CS

- 1) Na základě 100 cyklů sušení se standardním programem Eco při plné a částečné náplni a spotřeby v režimech snížené spotřeby. Skutečná spotřeba energie na cyklus bude záviset na způsobu používání spotřebiče.
- 2) V případě, že existuje systém řízení výkonu.
- 3) Tento program použitý při plné a částečné náplni je standardní program sušení, k němuž se vztahují informace na štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný k sušení normálního mokrého bavlněného prádla a jedná se o neúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie.
- 4) Třída G znamená nejnižší účinnost a třída A nejvyšší účinnost.

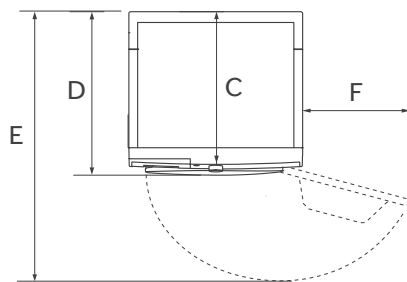
Další údaje

Napájení (viz typový štítek) – napětí / proud / příkon	(220–240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630 W
Přípustná teplota okolí	5 °C až 35 °C
Chladivo	R290
Objem	150 g

Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



POHLED SHORA STĚNA

ROZMĚRY VÝROBKU	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367GU1 HD100-C367U1
A Celková výška výrobku mm	845		845
B Celková šířka výrobku mm	595		595
C Celková hloubka výrobku (velikost k hlavnímu ovládacímu panelu) mm	550		640
D Celková hloubka výrobku mm	590		680
E Hloubka s otevřenými dvířky mm	1080		1170
F Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny mm	200		200

Poznámka: Přesná výška sušičky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany spotřebiče. Prostor, do kterého instalujete sušičku, musí být alespoň o 40 mm širší a o 20 mm hlubší než její rozměry.

**Poznámka: Odchytky**

Vzhledem k neustálým aktualizacím aplikace hOn se funkce a rozhraní displeje v aplikaci mohou lišit od následujícího popisu.

14.1 Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven technologií Wi-Fi pro dálkové ovládání prostřednictvím aplikace hOn.

**VAROVÁNÍ!**

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této příručce, i když ovládáte spotřebič prostřednictvím aplikace. Dodržování těchto pokynů má zásadní význam pro bezpečné používání.

14.2 Požadavky

1. **Síť Wi-Fi:** Vyžaduje se směrovač kompatibilní se standardem 802.11b/g/n a pásmem 2,4 GHz. Nejsou podporovány sítě pracující v pásmu 5 GHz a veřejné sítě. Název sítě (SSID) musí mít délku 1 až 31 znaků a heslo musí mít délku 8 až 64 znaků. Možnosti šifrování zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilní zařízení:** Aplikace je k dispozici pro zařízení se systémy Android, iOS a Huawei, a to jak pro tablety, tak pro smartphony.
3. **Umístění:** Nainstalujte spotřebič na místo se silným signálem Wi-Fi.

Technické specifikace sítě Wi-Fi:

Frekvence	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. výkon	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n a BE 4.2

14.3 Stažení a instalace aplikace hOn

1. Chcete-li si stáhnout aplikaci, naskenujte níže uvedený kód QR nebo navštivte stránku go.haier-europe.com/download-app.



Stáhněte si aplikaci 

**Poznámka: Registrace**

Vytvoření profilu (registrace) je nutné pouze při prvním použití nebo v případě, že účet byl odstraněn/deaktivován. Při dalším používání se jednoduše přihlaste zadáním své e-mailové adresy a hesla. V aplikaci zvolte režim DEMO mode, abyste mohli prozkoumat funkce Wi-Fi.

14.4 Párování spotřebiče

Poznámka: Domácí síť musí být nastavena na 2,4 GHz; sítě pracující na 5 GHz nejsou podporovány. Ujistěte se, že smartphone je připojen ke stejné 2,4GHz síti Wi-Fi, kterou chcete použít ke konfiguraci spotřebiče.

1. Spustíte aplikaci hOn a vytvoříte nový profil (nebo se přihlaste, pokud již máte profil).
2. Klepněte na možnost „Přidat spotřebič“ a dokončete nastavení podle pokynů na obrazovce smartphonu.



14.5 Aktivace dálkového ovládání

1. Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a připojený k internetu.
 2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
 3. Zapněte spotřebič.
 4. Krátce stiskněte tlačítko „Dálkové ovládání“.
5. Spustíte cyklus prostřednictvím aplikace. Ovládací panel bude deaktivován kromě tlačítek NAPÁJENÍ a START/POZASTAVIT. V průběhu programu bude dostupný pouze dětský zámek.
 6. Dálkové ovládání lze aktivovat také během cyklu krátkým stisknutím tlačítka „Dálkové ovládání“.

Poznámka: Ukončení dálkového ovládání Z aplikace můžete odesílat příkazy po dobu až 24 hodin od aktivace dálkového ovládání.

14.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Během cyklu můžete deaktivovat dálkové ovládání krátkým stisknutím tlačítka „Dálkové ovládání“; cyklus bude pokračovat. V aplikaci můžete sledovat stav cyklu, ale nebudete moci odesílat příkazy (např. zastavit/pozastavit).
2. Chcete-li pokračovat v dálkovém ovládání prostřednictvím aplikace, ujistěte se, že jsou zavřená dvířka, a potom znovu krátce stiskněte tlačítko „Dálkové ovládání“.

14.7 Konec cyklu s dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se dálkové ovládání deaktivuje.
2. Po dvou minutách se spotřebič automaticky vypne.

14.8 Vypnutí modulu Wi-Fi a vymazání přihlašovacích údajů k síti

Chcete-li odstranit uložené informace o síti Wi-Fi a vypnout modul Wi-Fi:

1. Zapněte spotřebič.
2. Aniž spustíte nějaký cyklus, stiskněte tlačítko „**Dálkové ovládání**“ a držte ho 5 sekund, dokud se nezobrazí „**RESET**“.
3. Stiskněte tlačítko „**Prodleva**“ a držte ho dalších 5 sekund, dokud se nezobrazí „**done**“.
4. Konfigurační údaje budou odstraněny. Ukončete postup volbou programu nebo vypnutím spotřebiče.
5. Chcete-li provést novou konfiguraci, odeberte spotřebič z aplikace hOn a zahajte nové párování.



Poznámka: Tento postup použijte pouze v případě, že máte v úmyslu prodat spotřebič.

15 - Zákaznický servis

CS

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly. V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtete část „11 - Řešení problémů“ na straně 24.

Pokud v ní nenajdete řešení, obraťte se na:

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ navštivte část Servis a podpora na stránkách www.haier.com, kde najdete telefonní čísla a časté otázky týkající se aktivace požadavku na servis.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje.

Tyto údaje lze najít na typovém štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.


Se všeobecnými dotazy obchodní povahy se v Evropě obračejte na následující adresy:

Evropské adresy společnosti Haier

Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIE
Španělsko a Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NĚMECKO	Polsko Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Česká republika a Slovensko	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín, Česká republika

* Další informace najdete na stránkách www.haier.com

Haier



Εγχειρίδιο χρήστη
Στεγνωτήριο με
αντλία θερμότητας

HD80-C367U1
HD80-C367GU1
HD90-C367U1
HD90-C367GU1
HD100-C367U1
HD100-C367GU1

EL

Haier

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Haier.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας καθοδηγήσουν για την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, καθώς και για την καθημερινή χρήση και συντήρηση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε κατάλληλο μέρος, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέχετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Ειδοποίηση ασφάλειας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! - Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας



Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



Περιβαλλοντικές πληροφορίες



Διάθεση

Αυτή η σήμανση πάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματα ή στη βιβλιογραφία υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους.

Για να αποφύγετε πιθανή ζημία για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, παρακαλούμε να διαχωρίζετε αυτά τα στοιχεία από άλλα είδη αποβλήτων και να τα ανακυκλώνετε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με την τοπική διοικητική αρχή για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να μεταφέρουν αυτά τα αντικείμενα για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επαγγελματικοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς.

Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του δεν πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα εμπορικά απόβλητα προς διάθεση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτή η συσκευή είναι γεμάτη με R290. Εύφλεκτο υλικό, κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Στο περιβλήμα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη κατασκευή, διατηρήστε τα ανοίγματα εξαερισμού ελεύθερα από εμπόδια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια κατά την απόρριψη ενός παλιού στεγνωτηρίου ρούχων, αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και καταστρέψτε το μαζί με το φιν. Για να αποτραπεί στα παιδιά να κλειστούν μέσα στο μηχάνημα, σπάστε τους μεντεσέδες ή την κλειδαριά της πόρτας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από κάποιο ηλεκτρικό δίκτυο.

1 - Πληροφορίες ασφαλείας	4
2 - Φωτογραφίες εγκατάστασης	7
3 - Προβλεπόμενη χρήση	8
4 - Περιγραφή προϊόντος	9
5 - Πίνακας ελέγχου	10
6 - Προγράμματα	14
7 - Κατανάλωση	15
8 - Προτάσεις και συμβουλές	16
9 - Καθημερινή χρήση	18
10 - Φροντίδα και καθαρισμός	22
11 - Αντιμέτωπιση προβλημάτων	24
12 - Εγκατάσταση	26
13 - Τεχνικά δεδομένα	29
14 - Εφαρμογή hOn	31
15 - Εξυπηρέτηση πελατών	34



Κατεβάστε
την εφαρμογή
hOn



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Πριν την πρώτη χρήση**

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές από τη μεταφορά.
- ▶ Αφαιρείτε όλες τις συσκευασίες και τις φυλάσσετε μακριά από παιδιά.
- ▶ Να μετακινείτε τη συσκευή πάντα με δύο άτομα τουλάχιστον, επειδή είναι βαριά.

Καθημερινή χρήση

- ▶ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- ▶ Κρατήστε μακριά από τη συσκευή παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- ▶ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο είναι στεγνό και καλά αεριζόμενο. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 5°C και 35°C.
- ▶ Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού της βάσης με χαλί ή παρόμοιο αντικείμενο.
- ▶ Διατηρείτε την περιοχή γύρω από το στεγνωτήριο χωρίς σκόνη και χνούδια.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι μέσα στη συσκευή υπάρχουν μόνο άπλυτα και ότι δεν μπήκαν κατοικίδια ζώα ή παιδιά, πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- ▶ Αγγίζετε το φινις σύνδεσης με το δίκτυο μόνο με στεγνά χέρια και μην αγγίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε ξυπόλητοι ή με βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- ▶ Μην στεγνώνετε άπλυτα ρούχα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν φορτώνετε περισσότερο από το ονομαστικό φορτίο.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα, όπως αναπτήρες και σπύρτα, από τις τσέπες.
- ▶ Τα μαλακτικά υφασμάτων, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του μαλακτικού υφασμάτων.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα σπρέι ή εύφλεκτα αέρια σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- ▶ Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας πάνω στη συσκευή.
- ▶ Κρατάτε το φινις και όχι το καλώδιο όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- ▶ Μην αγγίζετε το πίσω μέρος και το τύμπανο κατά τη λειτουργία, είναι καυτά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Καθημερινή χρήση**

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε τα ακόλουθα ρούχα:
 - ▶ Άπλυτα ρούχα.
 - ▶ Ρούχα που έχουν μολυνθεί με εύφλεκτες ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών ή άλλα χημικά. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη. Ρούχα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στο στεγνωτήριο
 - ▶ Ρούχα που περιέχουν βάτες ή είναι παραγεμισμένα (π.χ. μαξιλάρια, τζάκετ), καθώς η γέμιση μπορεί να βγει έξω με κίνδυνο να προκληθεί ανάφλεξη.
 - ▶ Στοιχεία όπως το αφρώδες καουτσούκ (αφρός λατέξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα με επένδυση από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια με γέμιση από αφρώδες καουτσούκ δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.
- ▶ Μην πίνετε το συμπυκνωμένο νερό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο για τα χνούδια ή το φίλτρο συμπυκνωτή στη θέση του ή με κατεστραμμένο φίλτρο.
- ▶ Σημειώστε ότι το τελευταίο μέρος του κύκλου στεγνώματος γίνεται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης), ώστε να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα παραμένουν σε μία θερμοκρασία η οποία δεν τα καταστρέφει.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν πρέπει να απουσιάσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, ο κύκλος στεγνώματος πρέπει να διακοπεί με απενεργοποίηση και αποσύνδεση από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- ▶ Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή μέχρι να ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Ποτέ μη σταματάτε το στεγνωτήριο ρούχων πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να εκτονωθεί η θερμότητα
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα στεγνώματος για εξοικονόμηση ηλεκτρικού ρεύματος και για λόγους ασφαλείας.

Συντήρηση / καθαρισμός

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης.
- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από οποιαδήποτε τακτική συντήρηση.

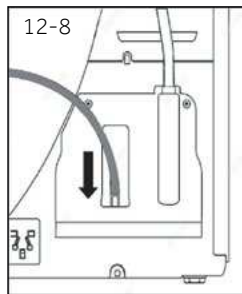
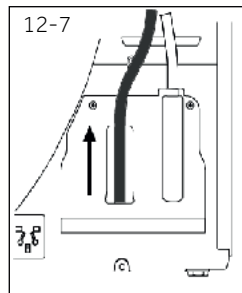
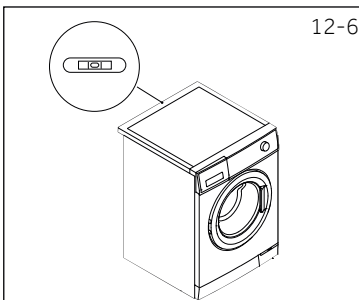
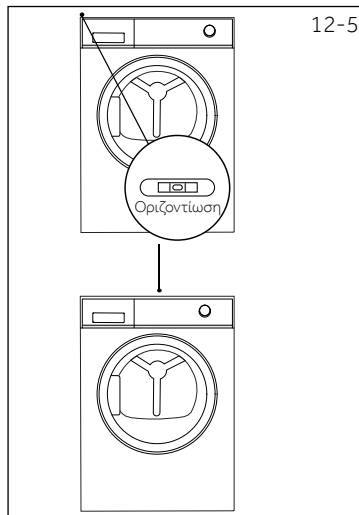
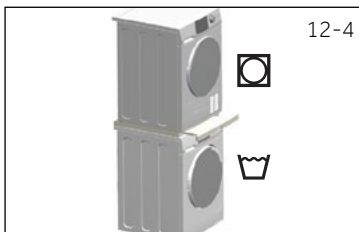
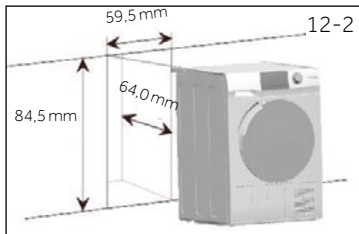
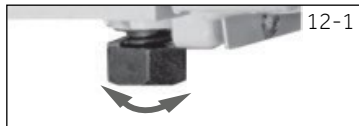
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Συντήρηση / καθαρισμός**

- ▶ Καθαρίζετε το φίλτρο για τα χνούδια και το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε πρόγραμμα (βλ. «10 - Φροντίδα και καθαρισμός» στη σελίδα 22).
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό νερού ή ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε βιομηχανικά χημικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- ▶ Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένα πρόσωπα προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- ▶ Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

Εγκατάσταση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε το μηχάνημα σε σημείο το οποίο επιτρέπει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας. Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο ρούχων πίσω από πόρτα που μπορεί να κλειδωθεί, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέδες στην απέναντι πλευρά της πόρτας του στεγνωτηρίου, καθώς αυτό περιορίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας.
- ▶ Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα καλά αεριζόμενο, ξηρό μέρος.
- ▶ Ποτέ μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους με υγρασία ή σε χώρο στην οποία υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού, όπως κάτω από ή κοντά σε μονάδα νεροχύτη. Εφόσον διαπιστωθεί διαρροή νερού, κόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε το μηχάνημα να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.
- ▶ Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε χώρο όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 5°C.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλα.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή σε παγετό, θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως ή πλησίον πηγών θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πληροφορίες στην ενδεικτική πινακίδα συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Εάν αυτό δεν ισχύει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς, πολύπριζα και καλώδια επέκτασης.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο και το φις δεν καταστρέφονται, εάν έχουν καταστραφεί, ζητήστε την αντικατάστασή τους από ηλεκτρολόγο.
- ▶ Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.


2 - Φωτογραφίες εγκατάστασης



Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για το στέγνωμα ρούχων που έχουν πλυθεί σε υδατικό διάλυμα και επισημαίνονται στην ετικέτα οδηγιών φροντίδας του κατασκευαστή ως κατάλληλα για στεγνωτήριο ρούχων.

Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια όλων των αξιώσεων εγγύησης και αποζημίωσης.

Πρότυπα και οδηγίες 

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων οδηγιών ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

**Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση**

- ▶ **Πλήρες στύψιμο:** Στύψτε τα ρούχα με τη μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.
- ▶ **Μέγιστο φορτίο:** Χρησιμοποιήστε τη μέγιστη ποσότητα πλήρωσης σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων, αλλά μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο. Για να επωφεληθείτε από το μέγιστο φορτίο, τα ρούχα που πρέπει να στεγνώσουν «**Έτοιμο να φορεθεί**», μπορούν να στεγνώσουν πρώτα εύκολα με το «**Υπενθύμιση σιδερώματος**». Όταν τελειώσει το πρόγραμμα, αφαιρέστε τα ρούχα που πρέπει να σιδερωθούν και στεγνώστε τα υπόλοιπα ρούχα μέχρι το τέλος.
- ▶ **Τοποθετήστε τα ρούχα απλωτά:** Τινάξτε τα ρούχα πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ **Αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα:** Πρέπει να αποφεύγεται το υπερβολικό στέγνωμα. Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα και το κατάλληλο επίπεδο στεγνώματος.
- ▶ **Δεν χρειάζεται μαλακτικό:** Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.
- ▶ **Καθαρισμός των φίλτρων για τα χνούδια:** Καθαρίζετε τα φίλτρα για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο.
- ▶ **Εξαερισμός:** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (βλ. «12 - Εγκατάσταση» στη σελίδα 26).
- ▶ **Επαναχρησιμοποίηση συμπυκνωμένου νερού:** Το συλλεγμένο συμπυκνωμένο νερό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ατμοσίδηρο. Πριν από τη χρήση, θα πρέπει να περαστεί μέσα από λεπτό σουρωτήρι ή χαρτί φίλτρου καφέ. Τα μικρότερα στοιχεία θα συγκρατηθούν από το φίλτρο.

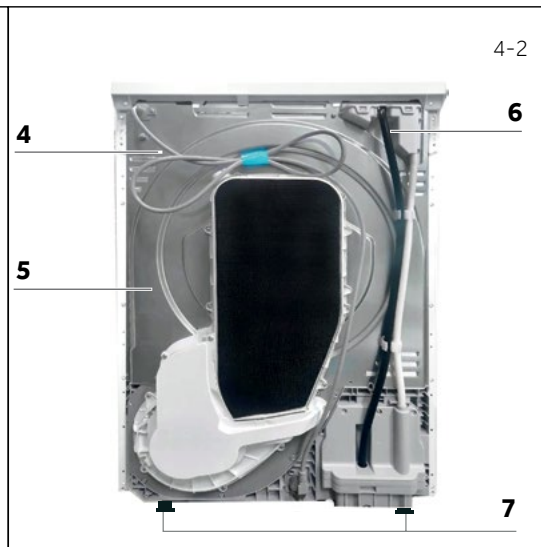
Σημείωση

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, οι απεικονίσεις στα επόμενα κεφάλαια ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

4.1 Φωτογραφία της συσκευής

Μπροστινή πλευρά (Εικ. 4-1):

Πίσω πλευρά (Εικ. 4-2):



- 1 Δεξαμενή νερού
- 2 Πόρτα στεγνωτηρίου ρούχων
- 3 Πίνακας ελέγχου

- 4 Καλώδιο παροχής ρεύματος
- 5 Πίσω κάλυμμα
- 6 Έξοδος αποχέτευσης
- 7 Ρυθμιζόμενα πόδια

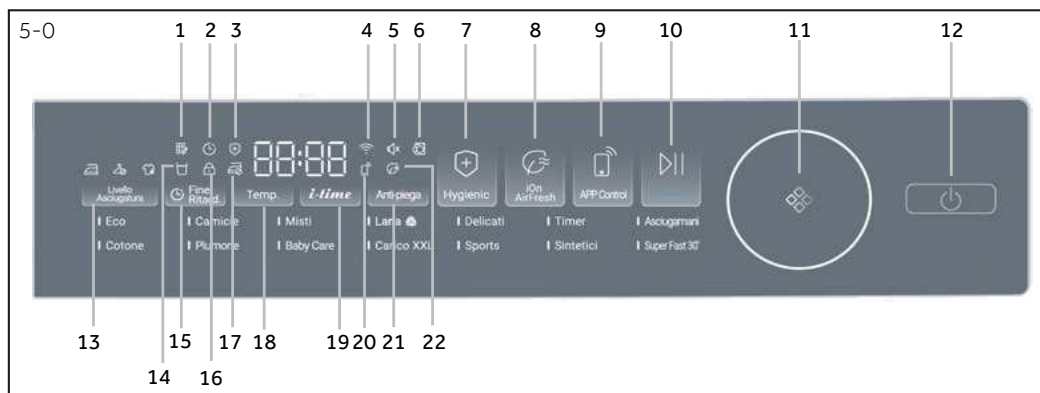
4.2 Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με αυτή τη λίστα (Εικ. 4.3):



5 - Πίνακας ελέγχου

EL



- | | | | |
|--------------------------------|---------------------------|--|---------------------------------------|
| 1 Ένδειξη καθαρού φίλτρου | 7 Κουμπι υγιεινής | 13 Κουμπι επιπέδου στεγνώματος | 18 Κουμπι Θερμ. |
| 2 Ένδειξη καθυστέρησης | 8 Κουμπι iOn-AirFresh | 14 Ένδειξη κενής δεξαμενής | 19 Κουμπι χρόνου |
| 3 Ένδειξη υγιεινής | 9 Κουμπι τηλεχειρισμού | 15 Κουμπι καθυστέρησης | 20 Ένδειξη τηλεχειρισμού |
| 4 Ένδειξη Wifi | 10 Κουμπι Έναρξης/Παύσης | 16 Ένδειξη πόρτας | 21 Κουμπι προστασίας από το τσαλάκωμα |
| 5 Ένδειξη σήματος | 11 Διακόπτης προγραμμάτων | 17 Ένδειξη προστασίας από το τσαλάκωμα | 22 Ένδειξη «-Φρεσκάρισμα» |
| 6 Ένδειξη ξεκλειδώματος πόρτας | 12 Κουμπι λειτουργίας | | |

5-1



5.1 Ένδειξη καθαρού φίλτρου

Αυτή η ένδειξη έχει σχεδιαστεί για να υπενθυμίζει στους χρήστες να καθαρίζουν το φίλτρο πριν από τη χρήση. Όταν ανάβει αυτό το εικονίδιο (Εικ. 5-1), οι χρήστες πρέπει να καθαρίσουν το φίλτρο. Για τα βήματα καθαρισμού, βλ. «10 - Φροντίδα και καθαρισμός» στη σελίδα 24.



Ειδοποίηση

Μετά από κάθε κύκλο, η ένδειξη θα αναλάμπει για να υπενθυμίσει τον καθαρισμό των φίλτρων.

5-2



5.2 Ένδειξη καθυστέρησης

Όταν επιλέγετε τη λειτουργία καθυστέρησης (Εικ. 5-2), θα ανάβει το εικονίδιο.

5-3



5.3 Ένδειξη υγιεινής

Πατήστε το κουμπι υγιεινής, θα ανάβει αυτό το εικονίδιο (Εικ. 5-3), θα είναι σβηστό στο στάδιο εκτέλεσης και θα ανάβει ξανά κατά την είσοδο στο στάδιο υγιεινής.

5-4



5.4 Ένδειξη WiFi

Κατά τη διάρκεια της διαμόρφωσης δικτύου, η λυχνία WiFi αναβοσβήνει (0,5 δευτερόλεπτα αναμμένη, 0,5 δευτερόλεπτα σβηστή) και αυτό το εικονίδιο (Εικ. 5-4) παραμένει αναμμένο μετά την επιτυχή διαμόρφωση δικτύου.

5.5 Ένδειξη σήματος

Ο βομβητής είναι ενεργοποιημένος από προεπιλογή. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία βομβητή, πατήστε ταυτόχρονα τα 2 κουμπιά (**Επίπεδο στεγνώματος** και **i-χρόνος**) για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο μπιπ, θα ανάψει η ένδειξη (Εικ. 5-5). Για να το ενεργοποιήσετε, πατήστε ξανά τα ίδια δύο κουμπιά για 3 δευτερόλεπτα.



5.6 Ένδειξη ανοίγματος πόρτας

Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή, αυτή η ένδειξη (Εικ. 5-6) θα ανάψει. Οι χρήστες θα πρέπει να κλείσουν την πόρτα και στη συνέχεια μπορεί να ξεκινήσει ένας κύκλος στεγνώματος.

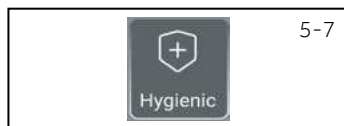


5.7 Κουμπί υγιεινής

Η λειτουργία υγιεινής έχει σχεδιαστεί για να σκοτώνει βακτήρια και ακάρεα καθώς και ιούς στα ρούχα μέσω της υψηλής θερμοκρασίας. Η ρύθμιση του προγράμματος θα αλλάξει αυτόματα στο υψηλότερο επίπεδο στεγνώματος και θερμοκρασίας.

Μετά την επιλογή της λειτουργίας Υγιεινής, αυτό το κουμπί θα συνεχίσει να είναι αναμμένο μέχρι να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.

Κατά την είσοδο στη φάση υγιεινής, το κουμπί ανάβει ξανά για να την υποδείξει στους χρήστες.



5.8 Κουμπί iOn-AirFresh

Η λειτουργία iOn-AirFresh αποσκοπεί στην απομάκρυνση της σκόνης και της υγρασίας. Κάνει τα ρούχα αφράτα και τα φρεσκάρει σε σύντομο χρονικό διάστημα. Περιστρέφοντας και ανακινώντας, φυσιέται αέρας στα ρούχα με οπτική εκπομπή πλάσματος, ακόμη και τα ευαίσθητα ρούχα και τα υφάσματα που δεν πλέονται μπορούν να φροντίζονται καλά.



5.9 Κουμπί τηλεχειρισμού

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό της συσκευής μέσω της εφαρμογής hOn (Εικ. 5-9).



Ειδοποίηση

Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αντιστοίχισης, ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής. Βλ. «14 - Εφαρμογή hOn» στη σελίδα 31 για περισσότερες πληροφορίες.

Στέγνωμα έξυπνης TN

Ενεργοποιώντας τη λειτουργία στεγνώματος έξυπνης TN στην εφαρμογή hOn, μπορείτε να βελτιστοποιήσετε τους κύκλους στεγνώματος για ανάμικτα φορτία (βαμβακερά, συνθετικά). Όταν επιλέγετε το επίπεδο στεγνώματος «**Ντουλάπα**» ή «**Ετοιμο να φορεθεί**», το μηχάνημα θα αποστείλει μια ειδοποίηση στην εφαρμογή hOn μόλις επιτευχθεί το επίπεδο «**Ετοιμο για σιδέρωμα**».

Αυτό σας επιτρέπει να αφαιρέτε ελαφρύτερα ρούχα που έχουν ήδη στεγνώσει, εξοικονομώντας χρόνο και ενέργεια. Απλά κλείστε την πόρτα και πατήστε «**Συνέχιση**» για να συνεχίσετε τον κύκλο μέχρι να επιτευχθεί το επιλεγμένο επίπεδο-στόχος, με επαναφορά του τηλεχειρισμού. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να ολοκληρώσετε το στέγνωμα σε έναν ενιαίο κύκλο αντί να εκτελείτε δύο ξεχωριστούς κύκλους.



Σημείωση

Πρέπει να αντιστοιχίσετε το στεγνωτήριο ρούχων με την εφαρμογή hOn πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα.

5-10

**5.10 Κουμπί Έναρξης/Παύσης**

Πατήστε Έναρξη/Παύση (Εικ. 5-10) για να ξεκινήσετε έναν κύκλο στεγνώματος.

Πατήστε ξανά το κουμπί για να διακόψετε τον κύκλο στεγνώματος.
Πατήστε ξανά το κουμπί για να συνεχίσετε.

5-11

**5.11 Διακόπτης προγραμμάτων**

Περιστρέφοντας τον διακόπτη (Εικ. 5-11) μπορεί να επιλεγεί ένα πρόγραμμα κάθε φορά και θα εμφανιστούν οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του.

5-12

**5.12 Κουμπί λειτουργίας**

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (Εικ. 5-12) για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο ρούχων.

5-13

**5.13 Κουμπί επιπέδου στεγνώματος**

Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-13) για να ρυθμίσετε την τελική περιεκτικότητα σε υγρασία των ρούχων στο τέλος του κύκλου. Υπάρχουν 3 επίπεδα:



Ντουλάπα



Έτοιμο να φορεθεί



Σιδέρωμα

5-14

**5.14 Ένδειξη κενής δεξαμενής**

Αυτή η ένδειξη έχει σχεδιαστεί για να υπενθυμίσει στους χρήστες να αδειάσουν τη δεξαμενή νερού (Εικ. 5-14).

Σημαντικό: Αδειάστε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

**5.15 Κουμπί καθυστέρησης**

Η λειτουργία καθυστέρησης επιτρέπει στους χρήστες να καθυστερήσουν την ώρα έναρξης του κύκλου (από 1 έως 24 ώρες). Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο (Εικ. 5-15).

5-16

**5.16 Ένδειξη προστασίας από το τσαλάκωμα**

Υποδεικνύει ότι η λειτουργία προστασίας από το τσαλάκωμα είναι ενεργοποιημένη.

5-17

**5.17 Κουμπί Θερμ.**

Αυτό το κουμπί ρυθμίζει τη θερμοκρασία στεγνώματος ανάλογα με τις προσωπικές ανάγκες ή απαιτήσεις. Πατήστε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στεγνώματος που θέλετε (Εικ. 5-17). Υπάρχουν 4 επίπεδα και η αντίστοιχη ένδειξη υποδεικνύεται παρακάτω:

- ☺ -3 Υψηλή θερμοκρασία.
- ☺ -2 Μέτρια θερμοκρασία.
- ☺ -1 Χαμηλή θερμοκρασία.
- ☺ (Ψυχρή) Ψυχρός αέρας.

5.18 Κουμπί i-χρόνος

Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να επιτρέπει στους χρήστες να ρυθμίζουν τη διάρκεια του κύκλου ανάλογα με τις προσωπικές τους ανάγκες. Μόνο στα προγράμματα «Χρονομετρητής» και «Μάλλινα/Πάπλωμα», οι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιήσουν αυτή τη λειτουργία για να ρυθμίσουν τον χρόνο. Κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί (Εικ. 5-18) 3 δευτερόλεπτα, ο χρόνος μπορεί να ρυθμιστεί γρήγορα.



5-18

5.19 Ένδειξη τηλεχειρισμού

Όταν ανάβει το εικονίδιο τηλεφωνικής σύνδεσης, αυτή η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το τηλέφωνό σας και μπορεί να ελεγχθεί από την εφαρμογή hOn.



5-19

5.20 Κουμπί προστασίας από το τσαλάκωμα

Η λειτουργία προστασίας από το τσαλάκωμα έχει σχεδιαστεί για να βοηθά στην εξάλειψη των ζαρών από τα ρούχα. Μετά τον κύκλο στεγνώματος, το τύμπανο θα περιστρέφεται με διαλείπουσα λειτουργία για να απλώσει τα ρούχα, οπότε δεν χρειάζεται να ανησυχείτε μήπως ξεχάσετε να τα βγάλετε.

Η λειτουργία προστασίας από το τσαλάκωμα είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή. Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, θα ανάψει το εικονίδιο (Εικ. 5-20). Όταν τελειώσει ο κύκλος στεγνώματος, το τύμπανο θα συνεχίσει να περιστρέφεται για 1 έως 12 ώρες με κυκλοφορία κρούου αέρα. Οι χρήστες μπορούν να διακόψουν αυτή τη λειτουργία ανά πάσα στιγμή ανοίγοντας την πόρτα ή απενεργοποιώντας το μηχάνημα.



5.21 Ένδειξη «iOn-Φρεσκάρισμα»

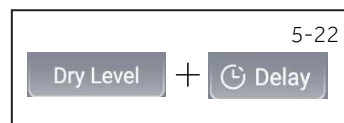
Υποδεικνύει ότι η λειτουργία «iOn-Φρεσκάρισμα» είναι ενεργοποιημένη.



5-21

5.22 Κλείδωμα οθόνης

Μετά την ενεργοποίηση, κατά τη διάρκεια της κατάστασης εκτέλεσης, αγγίξτε τα πλήκτρα συνδυασμού «**Επίπεδο στεγνώματος**» + «**Καθυστέρηση**» για 3 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιηθεί το κλείδωμα οθόνης (Εικ. 5-22). Αγγίξτε ξανά τον ίδιο συνδυασμό πλήκτρων για 3 δευτερόλεπτα ώστε να απενεργοποιηθεί. Μόλις ενεργοποιηθεί το κλείδωμα οθόνης, όλα τα κουμπιά αφής καθίστανται ανέγκυρα (εκτός από το κουμπί απενεργοποίησης) και μια ανέγκυρη λειτουργία θα προκαλέσει έναν ήχο ειδοποίησης. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει «**clot**» (Εικ. 5-23).




5-22



5-23

Αφού ρυθμιστεί το κλείδωμα οθόνης, δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα κατά τη λειτουργία του προγράμματος και πρέπει να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα. Εάν το μηχάνημα απενεργοποιηθεί και στη συνέχεια ενεργοποιηθεί ξανά, το κλείδωμα οθόνης παραμένει ενεργό. Επιπροσθέτως, εάν η πόρτα ανοίξει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και στη συνέχεια κλείσει ξανά, το κλείδωμα οθόνης πρέπει να απενεργοποιηθεί προτού γίνει δυνατή η επανεκκίνηση του μηχανήματος. Ωστόσο, όταν το πρόγραμμα τελειώσει την εκτέλεση, το κλείδωμα οθόνης αποδεσμεύεται αυτόματα.

● Ναι ○ Προαιρετικό* / Όχι

 Πρόγραμμα	Μέγ. φορτίο kg			ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ						
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Επίπεδο στεγνώματος	Καθυστέρηση	Θερμ.	Ι-Χρόνος	Προστασία από το τσαλάκωμα	Υγιεινή	iOn-AirFresh
Eco**)	8	9	10	●	●	○	/	●	●	●
Πουκάμισα	2	2,5	3	●	●	○	/	●	/	●
Ανάμικτα	4	4	4	●	●	○	/	●	●	●
Μάλλινα	1	1	1	○	●	○	●	/	/	●
Ευαίσθητα	1	1	1	●	●	○	/	●	/	/
Χρονομετρητής	-	-	-	○	●	●	●	●	/	/
Πετσέτες	3	4	5	●	●	○	/	●	●	●
Βαμβακερά	4	4	5	●	●	○	/	●	/	●
Πάπλωμα	2	2	2	●	●	○	/	●	/	●
Βρεφική φροντίδα	3	3	3	●	●	○	/	●	●	●
Φορτίο XXL	4	4,5	5	●	●	●	/	●	●	●
Αθλητικά	3	4	4	●	●	○	/	●	●	/
Superfast 30'	1	1	1	○	●	●	/	/	/	/
Συνθετικά	3	4	4	●	●	/	/	●	/	●

*) Προαιρετικό: σημαίνει ότι δεν είναι διαθέσιμα όλα τα επίπεδα, ανατρέξτε στην τρέχουσα ένδειξη του μηχανήματος για λεπτομέρειες.

*) Ρύθμιση προγράμματος δοκιμής EN 61121, σας συνιστούμε να αποχετεύετε το συμπυκνωμένο νερό εξωτερικά μέσω του σωλήνα αποχέτευσης όταν στεγνώνετε ένα πλήρες φορτίο χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Eco. Έτσι αποφεύγεται το άδειασμα της δεξαμενής νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου.



Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- ▶ Στύψτε τα ρούχα όσο το δυνατόν καλύτερα πριν τα βάλετε μέσα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Αποφύγετε την υπερφόρτωση του στεγνωτηρίου ρούχων.
- ▶ Τινάζτε τα ρούχα για να απλωθούν πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν στεγνώνουν περισσότερο από όσο χρειάζεται.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο με καθαρισμένα φίλτρα.

Τεχνολογία αντλίας θερμότητας

Το στεγνωτήριο ρούχων συμπύκνωσης με εναλλάκτη θερμότητας είναι εξαιρετικός όσον αφορά την αποδοτική κατανάλωση ενέργειας. Πρόκειται για κατευθυντήριες τιμές που προσδιορίζονται υπό κανονικές συνθήκες. Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν από τις αναγραφόμενες, ανάλογα με την υπέρταση και την υπόταση, τον τύπο του υφάσματος, τη σύνθεση των ρούχων για στέγνωμα, την απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία και το τρέχον φορτίο.

Πρόγραμμα	Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	Ταχύτητα στυψίματος (σαλ)	Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (%)	Χρόνος (ω:λεπ)	Τελική περιεκτικότητα σε υγρασία (%)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)
Eco Στέγνωμα και ντουλάπα	8	1000	περίπου 60	3:09	0,0	1,41
Eco Στέγνωμα και ντουλάπα	4	1000	περίπου 60	2:40	0,0	0,77
Συνθετικά Σιδέρωμα	3	1200	περίπου 60	1:10	12,0	0,40
Συνθετικά Έτοιμο να φορεθεί	3	1200	περίπου 60	2:28	2,0	1,10
Συνθετικά Στέγνωμα και ντουλάπα	3	1200	περίπου 60	2:40	0,0	1,30
Ευαίσθητα Έτοιμο να φορεθεί	1	800	περίπου 60	1:10	2,0	0,50
Βαμβακερά Στέγνωμα και ντουλάπα	4	1000	περίπου 60	2:40	0,0	0,77
Βαμβακερά Σιδέρωμα	4	1000	περίπου 60	1:30	12,0	0,50

Πλύσιμο και φροντίδα μάλλινων ενδυμάτων:**HD80-C367U1 / D80-C367GU1:**

Ο κύκλος στεγνώματος μάλλινων αυτού του μηχανήματος έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί από την The Woolmark Company. Ο κύκλος είναι κατάλληλος για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων που φέρουν την ένδειξη «στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα πλένονται σε έναν εγκεκριμένο από την Woolmark κύκλο πλύσης στο χέρι και στεγνώνουν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του εν λόγω μηχανήματος **M2408**.

HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

Ο κύκλος στεγνώματος μάλλινων αυτού του μηχανήματος έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί από την The Woolmark Company. Ο κύκλος είναι κατάλληλος για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων που φέρουν την ένδειξη «στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα πλένονται σε έναν εγκεκριμένο από την Woolmark κύκλο πλύσης στο χέρι και στεγνώνουν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του εν λόγω μηχανήματος **M2443**.



8.1 Κολλαριστά ρούχα

Τα κολλαριστά ρούχα αφήνουν ένα φιλμ αμύλου στο τύμπανο και δεν είναι κατάλληλα για το στεγνωτήριο.

8.2 Μαλακτικό

Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.

8.3 Απαλή φροντίδα για υφάσματα

Η χρήση του «**απαλή φροντίδα για υφάσματα**» μπορεί να οδηγήσει στην επικάλυψη των φίλτρων για χνούδια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει το βούλωμα των φίλτρων. Σε τέτοιες περιπτώσεις, συνιστούμε είτε να μην προσθέσετε το «Απαλή φροντίδα για υφάσματα» είτε να επιλέξετε μια άλλη μάρκα. Σε κάθε περίπτωση λάβετε υπόψη τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8.4 Μικρές ποσότητες πλήρωσης

Με ποσότητα μικρότερη από 1,0 kg, θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα «**Χρονομετρητής**», επειδή μερικές φορές το επίπεδο στεγνώματος των ρούχων δεν μπορεί να ανιχνευθεί λόγω του μικρού φορτίου.

8.5 Εσωτερικό φως τυμπάνου

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία του τυμπάνου θα παραμένει αναμμένη για όσο διάστημα η πόρτα είναι ανοιχτή.

8.6 Καπάκι συντήρησης

Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι συντήρησης είναι πάντα κλειστό κατά τη λειτουργία.

8.7 Προστασία από το τσαλάκωμα

Όταν ρυθμίσετε την προστασία κατά του τσαλακώματος, στο τέλος του κύκλου, εάν τα ρούχα δεν βγουν από τη συσκευή, το τύμπανο κινείται κάθε τόσο για να αποτραπεί το τσαλάκωμα.

8.8 Ρούχα που πρέπει να σιδερωθούν

Για τα ρούχα που πρέπει να σιδερωθούν, οι χρήστες θα πρέπει να επιλέξουν το επίπεδο στεγνώματος «**Σιδέρωμα**».

Με αυτό τον τρόπο, διευκολύνεται το γρήγορο σιδέρωμα.

8.9 Υπολειπόμενος χρόνος

Η διάρκεια του προγράμματος επηρεάζεται από τους ακόλουθους παράγοντες: τον τύπο του υφάσματος, την ποσότητα φόρτωσης, την περιεκτικότητα σε υγρασία, το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, καθώς και την ταχύτητα στύψιματος κατά τη διάρκεια της πλύσης. Οι παράγοντες αυτοί καταγράφονται από το ηλεκτρονικό σύστημα κατά τη διάρκεια του προγράμματος και ο υπολειπόμενος χρόνος διορθώνεται ανάλογα.

8.10 Πολύ μεγάλα τεμάχια

Όταν τελειώσει ο κύκλος, εάν δεν επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, απλώστε τα ρούχα να στεγνώσει ξανά με το πρόγραμμα χρόνου (**ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΗΤΗΣ**).

8.11 Ιδιαίτερα ευαίσθητα υφάσματα

Τα υφάσματα που μπορούν να συρρικνωθούν εύκολα ή να χάσουν το σχήμα τους, καθώς και οι μεταξωτές κάλτσες και τα εσώρουχα, δεν πρέπει να μπαίνουν απευθείας στο στεγνωτήριο. Βάλτε τα ευαίσθητα ρούχα μέσα σε μια σακούλα πλυντηρίου και αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα.

8.12 Ζέρσεϊ και πλεκτά

Για υφάσματα όπως ζέρσεϊ και πλεκτά, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα ευαίσθητων για το στέγνωμα ώστε να αποτραπεί το υπερβολικό στέγνωμα.

8.13 Μεταλλικά διακοσμητικά

Εάν χρησιμοποιούνται μεταλλικά διακοσμητικά και πλαστικές χάντρες στα ρούχα, θα πρέπει να τυλίγονται κατάλληλα για να αποτραπεί να χτυπηθεί το τύμπανο και να προκληθούν ζημιές, πριν από τη λειτουργία.

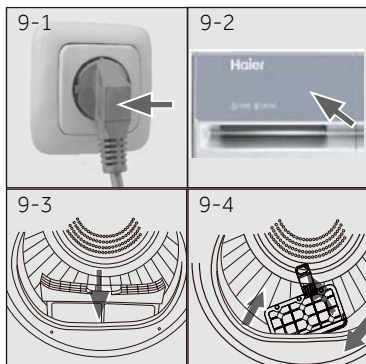
8.14 Ακουστικό σήμα

Μπορεί να ενεργοποιηθεί ένα ακουστικό σήμα:

- ▶ Όταν η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη.
- ▶ Παρατηρούνται αστοχίες.

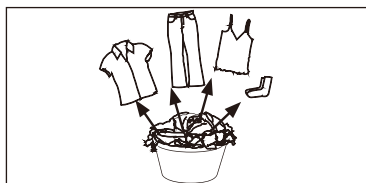
Επιπροσθέτως, το ηχητικό σήμα μπορεί επίσης να επιλεγεί για τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- ▶ Στο τέλος του προγράμματος.
- ▶ Όταν πατάτε ένα κουμπί.
- ▶ Κατά την περιστροφή του επιλογέα προγράμματος.



9.1 Προετοιμασία της συσκευής

1. Συνδέστε τη συσκευή σε παροχή ρεύματος (220V έως 240V~/50Hz) (Εικ. 9-1). Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα «2 - Φωτογραφίες εγκατάστασης» στη σελίδα 7.
2. Βεβαιωθείτε ότι:
 - ▶ Η δεξαμενή νερού είναι άδεια και σωστά τοποθετημένη (Εικ. 9-2)
 - ▶ Το φίλτρο για τα χνούδια είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 9-3).
 - ▶ Το φίλτρο συμπυκνωτή είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 9-4).



9.2 Προετοιμάστε τα ρούχα

- ▶ Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα κ.λπ.). Στεγνώστε μόνο ρούχα που έχουν συτφτεί.
- ▶ Αδειάστε τις τσέπες από όλα τα αιχμηρά ή εύφλεκτα αντικείμενα, όπως κλειδιά, αναπτήρες και σπύρτα. Αφαιρέστε σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα όπως καρφίτσες.
- ▶ Σηκώστε τα φερμουάρ και βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι καλά ραμμένα και τοποθετήστε μικρά αντικείμενα όπως κάλτσες, σουτιέν κ.λπ. σε σάκο πλυσίματος.
- ▶ Ξεδιπλώστε ογκώδη στοιχεία, όπως σεντόνια, τραπεζομάντιλα κ.λπ.
- ▶ Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα των ρούχων και στεγνώστε τα ρούχα που μπορούν να στεγνωθούν

στο μηχάνημα.

Συμβουλές:

- ▶ Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά.
- ▶ Τα κλινოსκεπάσματα και οι μαξιλαροθήκες θα πρέπει να είναι κουμπωμένα, ώστε να μην μπορούν να κολλήσουν μικρά σώματα στο εσωτερικό τους.
- ▶ Κλείστε τα φερμουάρ και τα γατζάκια και δέστε τις ζώνες χωρίς μεταλλικά μέρη, τα κορδόνια της ποδιάς κ.λπ. μαζί.
- ▶ Αφαιρέστε τα χαλαρά μεταλλικά μέρη των ρούχων πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο, όπως τα μεταλλικά κουμπιά.
- ▶ Μη στεγνώνετε υπερβολικά τα ευκολοφρόντιστα λευκά είδη. Κίνδυνος τσαλακώματος. Αφήστε να γίνει το τελικό στέγνωμα στον καθαρό αέρα.
- ▶ Υφάσματα όπως τα πλεκτά μπορούν να στεγνωθούν υπερβολικά μερικές φορές. Συνιστάται να επιλέγετε πάντα το επίπεδο στεγνώματος «σιδέρωμα»
- ▶ Για εν μέρει στεγνωμένα, πολυστρωματικά ρούχα ή για τελικό στέγνωμα θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα χρόνου (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ).

Φορτίο αναφοράς	Σύνθεση	Μέσο βάρος ανά στοιχείο
Σεντόνι (μονό)	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Ρούχα από ανάμεικτα υφάσματα	/	Περίπου 800 g
Τζάκετ	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Τζιν	/	Περίπου 800 g
Φόρμες	Βαμβακερά	Περίπου 950 g
Πυτζάμες	/	Περίπου 200 g
Πουκάμισα	/	Περίπου 300 g
Κάλτσες	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 50 g
Μπλουζάκια	Βαμβακερά	Περίπου 300 g
Εσώρουχα	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 70 g

9.3 Φόρτωση ρούχων στη συσκευή

- ▶ Απλώστε και τοποθετήστε ήδη ταξινομημένα ρούχα.
- ▶ Μην υπερφορτώνετε.
- ▶ Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν έχουν πιαστεί.

9.4 Βγάλισμο και προσθήκη ρούχων

Για να αφαιρέσετε ή προσθέσετε ρούχα, το πρόγραμμα μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή:

- ▶ Πατήστε το κουμπί «**Εναρξη/Παύση**». Ο κύκλος θα διακοπεί αν ανοίξετε την πόρτα.
 Να είστε προσεκτικοί όταν βγάζετε ή προσθέτετε ρούχα! Το εσωτερικό του τυμπάνου ή τα ίδια τα ρούχα μπορεί να είναι ζεστά, τόσο ώστε να υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- ▶ Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί «**Εναρξη/Παύση**» αφού κλείσετε την πόρτα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη κλωστοϋφαντουργικά, καθώς και μικρά, χαλαρά ή αιχμηρά στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιές στα ρούχα και τη συσκευή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην απενεργοποιείτε ποτέ το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να διαχυθεί η θερμότητα.

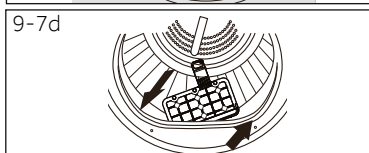
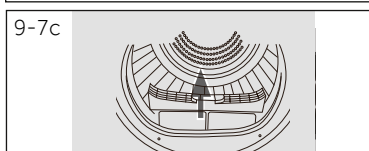
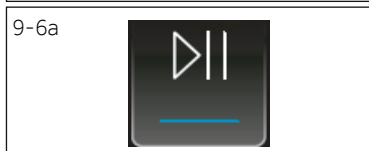
9.5 Φόρτωση του στεγνωτηρίου

1. Τοποθετήστε τα ρούχα ομοιόμορφα στο τύμπανο, φροντίζοντας να μην υπερφορτώσετε το στεγνωτήριο.
2. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο περιστρέφοντας τον διακόπτη (Εικ. 9-5).



Ειδοποίηση

Τα μαλακτικά υφασμάτων ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.



9.6 Ορισμός προγράμματος και έναρξη

1. Περιστρέψτε τον διακόπτη προγράμματος (Εικ. 9-6) για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.
2. Ρύθμιση λειτουργιών όπως Θερμοκρασία, Επίπεδο στεγνώματος, Καθυστέρηση. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης (Εικ. 9-6a) για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.






9.7 Τέλος κύκλου στεγνώματος

Το στεγνωτήριο ρούχων σταματά αυτόματα τη λειτουργία του όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Η οθόνη εμφανίζει **End** (Τέλος) για περίπου 5". Ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου και βγάλτε τα ρούχα. Εάν τα ρούχα δεν βγουν, η λειτουργία «χωρίς τσαλάκωμα» θα ξεκινήσει αυτόματα και η οθόνη θα εμφανίσει **0:00** (Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για ορισμένα προγράμματα)




1. Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο πατώντας το κουμπί τροφοδοσίας (Εικ. 9-7).
2. Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο ρούχων από την πρίζα ρεύματος (Εικ. 9-7a).
3. Εκκενώνετε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-7b).
4. Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-7c).
5. Καθαρίστε το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-7d).

Διάγραμμα φροντίδας






Πλύσιμο

	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 95°C		Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 60°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 60°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 40°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 30°C
	Πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 40°C		Απαγορεύεται το πλύσιμο		





Λεύκανση

	Επιτρέπεται οποιαδήποτε λεύκανση		Μόνο οξυγόνο / όχι χλώριο		Δεν επιτρέπεται η λεύκανση
---	----------------------------------	---	---------------------------	---	----------------------------

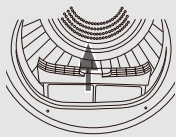
Στέγνωμα

	Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, κανονική θερμοκρασία		Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, χαμηλή θερμοκρασία		Δεν επιτρέπεται το στεγνωτήριο
	Φυσικό στέγνωμα σε κρεμάστρα		Φυσικό στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια		

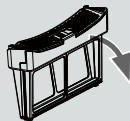
Σιδέρωμα

	Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 200°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 150°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110°C· χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη)
	Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα				

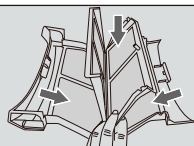
10-1



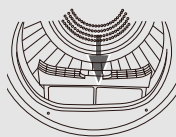
10-1a



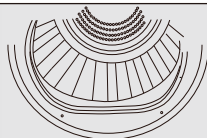
10-1b



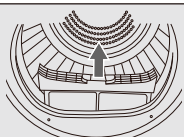
10-1c



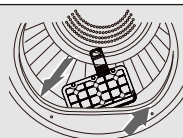
10-2



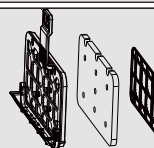
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια

Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Αφαιρέστε το φίλτρο για τα χνούδια από το τύμπανο (Εικ. 10-1).
2. Ανοίξτε το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-1a).
3. Αφαιρέστε τα υπολείμματα χνουδιών από το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-1b).
4. Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο για τα χνούδια στο στεγνωτήριο (Εικ. 10-1c).

10.2 Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή

Καθαρίστε το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Ανοίξτε την πόρτα (Εικ. 10-2).
2. Βγάλτε το φίλτρο για τα χνούδια από τον μπροστινό αγωγό (Εικ. 10-2a).
3. Βγάλτε το φίλτρο συμπυκνωτή από τον αεραγωγό (Εικ. 10-2b).
4. Διαχωρίστε το φίλτρο σφουγγάρι από το φίλτρο συμπυκνωτή και καθαρίστε το από τυχόν υπολείμματα (Εικ. 10-2c).
5. Επανατοποθετήστε το σφουγγάρι στο φίλτρο συμπυκνωτή και τοποθετήστε το ξανά στον αγωγό.

Ειδοποίηση

Εάν το φίλτρο για τα χνούδια / του συμπυκνωτή είναι πολύ βρώμικο, μπορεί να καθαριστεί κάτω από τρεχούμενο νερό. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.

i Ειδοποίηση

Κατά τον καθαρισμό των φίλτρων, τα χνούδια πρέπει να απορρίπτονται στον κάδο απορριμμάτων και να μην ξεπλένονται μέσω της αποχέτευσης ώστε να αποφευχθεί η διάδοση μικροπλαστικών στο σύστημα αποχέτευσης. Για βέλτιστη απόδοση στεγνώματος, καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο. Ένα βουλωμένο φίλτρο μπορεί να οδηγήσει σε μεγαλύτερους κύκλους στεγνώματος, γεγονός που μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας.

10.3 Αδειάστε τη δεξαμενή νερού

Κατά τη λειτουργία, ο ατμός συμπυκνώνεται σε νερό και συλλέγεται στη δεξαμενή νερού. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Βγάλτε τη δεξαμενή νερού από το περίβλημά της (Εικ. 10-3).



2. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού (Εικ. 10-3a).



3. Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στο στεγνωτήριο ρούχων (Εικ. 10-3b).

**i** Ειδοποίηση

Μην χρησιμοποιείτε το νερό για οποιαδήποτε πόση ή ετεξεργασία τροφίμων.

10.4 Στεγνωτήριο ρούχων

Σκουπίστε το εξωτερικό του στεγνωτηρίου και τον πίνακα ελέγχου με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλυτή ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

10.5 Τύμπανο

Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα λειτουργίας, μικροστοιχεία όπως ασβέστιο και ανόργανες ουσίες, που περιέχονται στο νερό, θα δημιουργήσουν ένα αόρατο φιλμ στο εσωτερικό του τυμπάνου. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό για να το αφαιρέσετε. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλυτή ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

Πολλά προβλήματα μπορούν να επιλυθούν από εσάς χωρίς ειδική τεχνογνωσία. Ελέγξτε όλες τις δυνατότητες που εμφανίζονται και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Βλ. ενότητα «15 - Εξυπηρέτηση πελατών» στη σελίδα 34.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος.
- ▶ Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνον από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- ▶ Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένους εργαζόμενους, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

Αντιμετώπιση προβλημάτων με εμφάνιση κωδικού

Κωδικός	Αιτία	Λύση
F2	Σφάλμα αντλίας αποχέτευσης.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F32 F33	Ο θερμικός αισθητήρας συμπτυκνωτή είναι ανοιχτού κυκλώματος ή βραχυκυκλωμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F4	Η θερμοκρασία των ρούχων στο τύμπανο δεν αλλάζει.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FE2	Αποτυχία επικοινωνίας μεταξύ PCB και οθόνης.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FE8	Δυσλειτουργία της κύριας γραμμής	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FE1	Δυσλειτουργία επικοινωνίας του κινητήρα	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F7	Δυσλειτουργία κινητήρα	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FH	Ειδοποίηση για αποτυχία ρύθμισης παραμέτρων IoT, αδυναμία σύνδεσης με τη μονάδα Wi-Fi κατά τη διάρκεια της ρύθμισης παραμέτρων IoT	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Εάν οι κωδικοί σφάλματος εμφανιστούν ξανά μετά τη λήψη μέτρων, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς εμφάνιση κωδικών

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το στεγνωτήριο ρούχων δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> Κακή σύνδεση με την παροχή ρεύματος. Διακοπή ρεύματος. Δεν έχει οριστεί πρόγραμμα στεγνώματος. Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί. Η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη. Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά. 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος. Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. Ορίστε ένα πρόγραμμα στεγνώματος. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού. Κλείστε σωστά την πόρτα.
Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί και στην οθόνη εμφανίζεται End (Τέλος).	<ul style="list-style-type: none"> Τα ρούχα έχουν φτάσει στο επίπεδο στεγνώματος που έχει οριστεί από το πρόγραμμα. 	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε αν η ρύθμιση του προγράμματος είναι κατάλληλη ή όχι.
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος και τα αποτελέσματα δεν είναι ικανοποιητικά	<ul style="list-style-type: none"> Η ρύθμιση του προγράμματος δεν είναι σωστή. Το φίλτρο είναι βουλωμένο. Ο εξατμιστής είναι μπλοκαρισμένος. Το στεγνωτήριο είναι υπερφορτωμένο. Τα ρούχα είναι πολύ υγρά. Ο αγωγός αερισμού είναι βουλωμένος. 	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα έχει ρυθμιστεί σωστά. Καθαρίστε τη σήτα του φίλτρου. Καθαρίστε τον εξατμιστή. Μειώστε την ποσότητα των ρούχων. Στύψτε τα ρούχα εντελώς πριν το στέγνωμα. Ελέγξτε και καθαρίστε τον αγωγό αερισμού.
Υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη σταματά ή παραλείπεται.	<p>Ο υπολειπόμενος χρόνος θα προσαρμόζεται συνεχώς με βάση τους ακόλουθους παράγοντες:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ύφασμα ή ρούχα. Βάρος φόρτωσης. Βαθμός υγρασίας των ρούχων. Θερμοκρασία περιβάλλοντος. 	<ul style="list-style-type: none"> Η αυτόματη ρύθμιση είναι μια κανονική λειτουργία.

Ειδοποίηση

Όλες οι σχετικές με την εγκατάσταση εικόνες βρίσκονται στην αρχή του παρόντος εγχειριδίου.

12.1 Προετοιμασία

- ▶ Αφαιρέστε πρώτα όλες τις συσκευασίες, συμπεριλαμβανομένης της βάσης από πολυστυρένιο. Κατά την αφαίρεση της συσκευασίας μπορεί να παρατηρηθούν σταγόνες νερού. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο προκύπτει από τις δοκιμές με νερό στο εργοστάσιο.

Ειδοποίηση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με τους τρέχοντες τρόπους απόρριψης, συμβουλευτείτε το κατάστημα λιανικής πώλησης ή τις τοπικές αρχές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μετά τη μεταφορά και την εγκατάσταση, ΠΡΕΠΕΙ να αφήσετε το στεγνωτήριο στη θέση του για δύο ώρες πριν από τη χρήση.

12.2 Μεταφορά και χρόνος αναμονής

Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο σε οριζόντια θέση. Το απαλλαγμένο από συντήρηση λάδι λίπανσης βρίσκεται στην κάψουλα του συμπιεστή. Αυτό το λάδι μπορεί να περάσει μέσα από το κλειστό σύστημα σωλήνων κατά τη μεταφορά με κλίση. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ρεύματος, πρέπει να περιμένετε 2 ώρες ώστε το λάδι να επιστρέψει στην κάψουλα.

12.3 Τοποθέτηση της συσκευής

Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Ρυθμίστε τα πόδια στο επιθυμητό επίπεδο (Εικ. 12-1).

12.4 Εγκατάσταση κάτω από πάγκο εργασίας

Οι διαστάσεις της εσοχής θα πρέπει να συμφωνούν τουλάχιστον με τις διαστάσεις (Εικ. 12-2).

1. Τοποθετήστε τη συσκευή δίπλα στην εσοχή. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι εύκολα προσβάσιμες και λειτουργικές.
2. Ρυθμίστε με ακρίβεια όλα τα πόδια για να έχετε μια σταθερή οριζοντιωμένη θέση.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή προσεκτικά στην εσοχή.
4. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής εξαερισμός.

12.5 Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- ▶ Η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- ▶ Η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.
- ▶ Το φως και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.
- ▶ **Μόνο Ηνωμένο Βασίλειο:** Το φως Ηνωμένου Βασιλείου πληροί το πρότυπο BS1363A.

Τοποθετήστε το φως στην πρίζα (Εικ. 12-3).

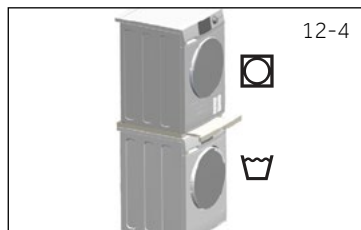
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης), προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος!

12.6 Στοιβαξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου

Είναι δυνατό να επιτευχθεί η στοιβαξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου (Εικ. 12-4).

Δεν είναι κάθε πλυντήριο ρούχων κατάλληλο για τον σκοπό αυτό. Πληροφορίες για τη στοιβαξη, καθώς και το αντίστοιχο κιτ τοποθέτησης διατίθενται μέσω του τοπικού σας αντιπροσώπου. Οι οδηγίες τοποθέτησης παρέχονται μαζί με το κιτ και παρέχουν διεξοδική πληροφόρηση για τα βήματα εγκατάστασης.

**12.7 Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου**

Είναι ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ να οριζοντιώσετε το στεγνωτήριο για να διασφαλίσετε ότι το μηχάνημα λειτουργεί αποτελεσματικά με ελάχιστο θόρυβο. Το στεγνωτήριο θα πρέπει να οριζοντιωθεί, ώστε να στέκεται ισορροπημένα και στα τέσσερα πόδια του. Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από μπροστά προς τα πίσω (Εικ. 12-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στην αριστερή πλευρά.
- Ρυθμίστε το μπροστινό αριστερό πόδι (σταδιακά).
- Επαναλάβετε τα παραπάνω για το δεξί πόδι.

Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από πλευρά σε πλευρά (Εικ. 12-6):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του πίσω μέρους του στεγνωτηρίου.
- Ρυθμίστε τα πίσω πόδια μέχρι το στεγνωτήριο να είναι οριζοντιωμένο από πλευρά σε πλευρά.
- Ποτέ μην βιδώνετε πλήρως τα πόδια από τα περιβλήματά τους.

Διπλοελέγχετε αν το στεγνωτήριο είναι ισορροπημένο:

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του μπροστινού μέρους του στεγνωτηρίου.
- Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.
- Εάν το στεγνωτήριο δεν είναι ισορροπημένο, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Μετά την οριζοντίωση, οι γωνίες του επίπλου στεγνωτηρίου πρέπει να είναι σε απόσταση από το δάπεδο και το στεγνωτήριο δεν πρέπει να κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

12.8 Αποχέτευση

Το στεγνωτήριο είναι εξοπλισμένο με μονάδα συμπυκνωτή που συσσωρεύει νερό κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος. Το νερό αυτό συλλέγεται στην αφαιρούμενη δεξαμενή νερού που βρίσκεται πάνω αριστερά στο στεγνωτήριο. Το συσσωρευμένο νερό πρέπει να αδειάζει μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος ή μπορείτε να ρυθμίσετε το στεγνωτήριο να αποχετεύει αυτόματα χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο σωλήνα αποχέτευσης. Συνιστούμε να ρυθμίσετε το στεγνωτήριο, ώστε να αποχετεύει αυτόματα, όπου είναι δυνατόν, ειδικά κατά το στέγνωμα πλήρων φορτίων, καθώς έτσι αποφεύγεται η απαίτηση εκκένωσης της δεξαμενής νερού κατά τη διάρκεια ενός κύκλου στεγνώματος.

Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης

- Αφαιρέστε τον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα από τη σύνδεση στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου (κάτω δεξιά στο πίσω μέρος Εικ. 12-7).
- Ξετυλίξτε τον γκρι εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης (περιλαμβάνεται στο στεγνωτή-ριο) και συνδέστε τον στο στόμιο αποστράγγισης του μηχανήματος (Εικ. 12-8).
- Τοποθετήστε το άλλο άκρο του σωλήνα αποστράγγισης σε λεκάνη ή σε ανοδικό αγωγό.

Προδιαγραφές προϊόντος (σύμφ. με ΕΕ 2023/2534)

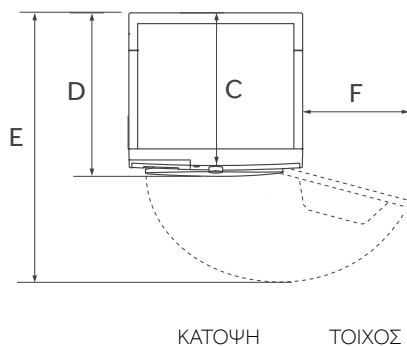
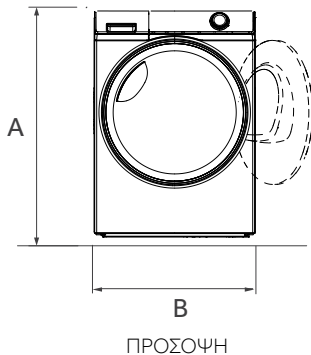
Εμπορικό σήμα	Haier		
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Αναγνωριστικό μοντέλου	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Ονομαστική χωρητικότητα για το πρόγραμμα Eco (kg)	8	8	10
Είδος στεγνωτηρίου ρούχων	Συμπυκνωτής		
Τάξη ενεργειακής απόδοσης ⁴⁾	C	C	C
Στεγνωτήριο ρούχων με ή χωρίς αυτόματα	με αυτόματα		
Κατανάλωση ενέργειας του προγράμματος Eco με πλήρες φορτίο (Edry) (kWh/κύκλος στεγνώματος)	1,47	1,58	1,65
Κατανάλωση ενέργειας του προγράμματος Eco με μερικό φορτίο (Edry/2) (kWh/κύκλος στεγνώματος)	0,85	0,97	1,05
Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας του προγράμματος Eco (EtC) (kWh/κύκλος στεγνώματος)	1,00	1,18	1,25
Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας του προγράμματος Eco (SEc) (kWh/κύκλος στεγνώματος)	1,70	1,84	1,96
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEI)	58,8	59,0	59,5
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης (W)	0,30	0,30	0,30
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (W)	0,40	0,40	0,40
Η «κατάσταση αναμονής» περιλαμβάνει την εμφάνιση πληροφοριών	Ναι		
Κατανάλωση ισχύος με καθυστέρηση έναρξης (W)	4,00		
Κατανάλωση ισχύος σε «κατάσταση αναμονής» σε συνθήκη δικτυωμένης αναμονής (Pnsm) (κατά περίπτωση)	2,00		
Διάρκεια προγράμματος για το πρόγραμμα Eco με πλήρες φορτίο (ω:λεπ)	2:58	3:18	3:28
Διάρκεια προγράμματος για το πρόγραμμα Eco με μερικό φορτίο (ω:λεπ)	2:00	2:20	2:30
Σταθμισμένη διάρκεια προγράμματος για το πρόγραμμα Eco (ω:λεπ)	2:25	2:45	2:55
Σταθμισμένη απόδοση συμπίκνωσης για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες και μερικό φορτίο (%)	90	90	90
Μέση απόδοση συμπίκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες φορτίο	90	90	90
Μέση απόδοση συμπίκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με μερικό φορτίο	90	90	90
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου κατά τη διάρκεια του προγράμματος Eco (dB)	62		

- 1) Βάσει 100 κύκλων στεγνώματος στο τυπικό πρόγραμμα Eco με πλήρες και μερικό φορτίο και κατανάλωση σε καταστάσεις λειτουργίας χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- 2) Σε περίπτωση που υπάρχει σύστημα διαχείρισης ισχύος.
- 3) Αυτό το πρόγραμμα, που χρησιμοποιείται με πλήρες και μερικό φορτίο, είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος το οποίο αφορούν οι πληροφορίες στην ετικέτα και το δελτίο. Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για το στέγνωμα συνήθων υγρών βαμβακερών ρούχων και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα ως προς την κατανάλωση ενέργειας για βαμβακερά.
- 4) Η τάξη G είναι η λιγότερο αποδοτική και η τάξη A είναι η πιο αποδοτική.

Πρόσθετα δεδομένα

Παροχή ρεύματος (ανατρέξτε στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών) - τάση / ρεύμα / είσοδος	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630W
Επιτρεπτή θερμοκρασία περιβάλλοντος	5°C έως 35°C
Ψυκτικό μέσο	R290
Όγκος	150 g

Διαστάσεις προϊόντος



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367GU1 HD100-C367U1
A Συνολικό ύψος προϊόντος mm	845		845
B Συνολικό πλάτος προϊόντος mm	595		595
C Συνολικό βάθος προϊόντος (Μέγεθος έως τον κύριο πίνακα ελέγχου) mm	550		640
D Συνολικό βάθος προϊόντος mm	590		680
E Βάθος ανοικτής πόρτας mm	1080		1170
F Ελάχιστη απόσταση πόρτας από παρακείμενο τοίχο mm	200		200

Σημείωση: Το ακριβές ύψος του στεγνωτηρίου σας εξαρτάται από το πόσο πολύ έχουν εκταθεί τα πόδια από τη βάση του μηχανήματος. Ο χώρος στον οποίο θα εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο πρέπει να είναι τουλάχιστον 40 mm ευρύτερος και 20 mm βαθύτερος από τις διαστάσεις του.

Σημείωση: Αποκλίσεις

Λόγω των συνεχών ενημερώσεων του hOn, οι λειτουργίες και η διεπαφή οθόνης της εφαρμογής ενδέχεται να διαφέρουν από την ακόλουθη περιγραφή.

14.1 Γενικές πληροφορίες

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία Wi-Fi για τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής hOn.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ακολουθήστε τις προφυλάξεις ασφαλείας που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. Η τήρηση αυτών των οδηγιών είναι απαραίτητη για την ασφαλή χρήση.

14.2 Απαιτήσεις

- Δίκτυο Wi-Fi:** Απαιτείται δρομολογητής συμβατός με 802.11b/g/n και ζώνη 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz και τα δημόσια δίκτυα δεν υποστηρίζονται. Το όνομα δικτύου (SSID) πρέπει να είναι μεταξύ 1 και 31 χαρακτήρων και ο κωδικός πρόσβασης μεταξύ 8 και 64 χαρακτήρων. Οι επιλογές κρυπτογράφησης περιλαμβάνουν τις open, WPA-PSK και WPA2-PSK.
- Συμβατές συσκευές:** Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για συσκευές Android, iOS και Huawei, τόσο σε tablet όσο και σε smartphones.
- Τοποθέτηση:** Εγκαταστήστε τη συσκευή σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Τεχνικές προδιαγραφές Wi-Fi:

Συχνότητα	2400 MHz - 2483,5 MHz
Μέγ. ισχύς	20 dBm
Τυπική	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής hOn

- Κατεβάστε την εφαρμογή σαρώνοντας τον παρακάτω κωδικό QR ή επισκεπτόμενοι to.go.haier-europe.com/download-app.



Κατεβάστε την
hOn εφαρμογή



Σημείωση: Εγγραφή

Η δημιουργία προφίλ (εγγραφή) απαιτείται μόνο κατά την πρώτη χρήση ή εάν ο λογαριασμός έχει διαγραφεί/ απενεργοποιηθεί. Για μελλοντικές χρήσεις, απλώς συνδεθείτε με το mail και τον κωδικό πρόσβασής σας. Ελέγξτε τη λειτουργία DEMO στην εφαρμογή για να εξερευνήσετε τις δυνατότητες Wi-Fi.

14.4 Αντιστοίχιση συσκευής

Σημείωση: Το οικιακό δίκτυο πρέπει να είναι ρυθμισμένο στα 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz δεν υποστηρίζονται. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για να ρυθμίσετε τη συσκευή.

1. Ανοίξτε την εφαρμογή hOn, δημιουργήστε ένα νέο προφίλ (ή συνδεθείτε αν έχετε ήδη ένα).
2. Πατήστε «Προσθήκη συσκευής» και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του smartphone σας για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.



14.5 Ενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Εξασφαλίστε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος στο ίντερνετ.
 2. Φορτώστε τα ρούχα και κλείστε την πόρτα.
 3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
 4. Πατήστε σύντομα το κουμπί «**Τηλεχειρισμός**».
5. Ξεκινήστε τον κύκλο μέσω της εφαρμογής. Ο πίνακας ελέγχου θα απενεργοποιηθεί, εκτός από τα κουμπιά «ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ» και «ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ». Κατά τη διάρκεια του προγράμματος θα είναι διαθέσιμο μόνο το κλείδωμα οθόνης.
 6. Ο τηλεχειρισμός μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου με σύντομο πάτημα του κουμπιού «**Τηλεχειρισμός**».

Σημείωση: Λήξη τηλεχειρισμού Μπορείτε να στείλετε μια εντολή από την εφαρμογή έως και 24 ώρες μετά την ενεργοποίηση του τηλεχειρισμού.

14.6 Απενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Κατά τη διάρκεια ενός κύκλου, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό πατώντας σύντομα το κουμπί «**Τηλεχειρισμός**». Ο κύκλος θα συνεχιστεί. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση κύκλου στην εφαρμογή, αλλά δεν θα μπορείτε να στείλετε εντολές (π.χ. στοπ/παύση).
2. Για να συνεχίσετε τον τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή, στη συνέχεια πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί «**Τηλεχειρισμός**».

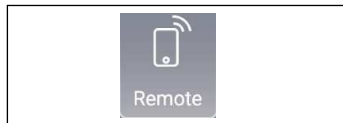
14.7 Τέλος του κύκλου με τηλεχειρισμό

1. Στο τέλος του κύκλου, ο τηλεχειρισμός απενεργοποιείται.
2. Μετά από 2 λεπτά η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

14.8 Απενεργοποίηση της μονάδας Wi-Fi και εκκαθάριση των διαπιστευτηρίων δικτύου

Για να διαγράψετε τις αποθηκευμένες πληροφορίες δικτύου Wi-Fi και να απενεργοποιήσετε τη μονάδα Wi-Fi:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
2. Χωρίς να ξεκινήσετε κάποιον κύκλο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «**Τηλεχειρισμός**» για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί «**RFSE**».
3. Κρατήστε πατημένο το κουμπί «**Καθυστέρηση**» για άλλα 5 ευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί «**done**».
4. Οι πληροφορίες ρύθμισης παραμέτρων θα διαγραφούν. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα ή απενεργοποιήστε τη συσκευή για έξοδο.
5. Για επανάληψη ρύθμισης παραμέτρων, καταργήστε τη συσκευή από την εφαρμογή hOn και ξεκινήστε μια νέα διαδικασία αντιστοίχισης.



Σημείωση: Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία μόνο αν σκοπεύετε να πουλήσετε τη συσκευή.

15 - Εξυπηρέτηση πελατών

EL

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών της Haier και τη χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών.

Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα «11 - Αντιμετώπιση προβλημάτων» στη σελίδα 24.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση εκεί, επικοινωνήστε:

- ▶ με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή
- ▶ την περιοχή Σέρβις και Υποστήριξης στον www.haier.com, όπου μπορείτε να βρείτε αριθμούς τηλεφώνων και συχνές ερωτήσεις και όπου μπορείτε να ενεργοποιήσετε το δικαίωμα για σέρβις.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε στη διάθεσή σας τα ακόλουθα στοιχεία. Οι πληροφορίες μπορούν να βρεθούν στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.

Μοντέλο _____ Αύξων αριθ. _____

Ελέγξτε επίσης την κάρτα εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης.

Για γενικά επιχειρηματικά ερωτήματα ακολουθούν οι διευθύνσεις μας στην Ευρώπη:

Ευρωπαϊκές διευθύνσεις Haier

Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση	Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση
Ιταλία	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Γαλλία	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Ισπανία και Πορτογαλία	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Βέλγιο-FR Βέλγιο-NL Ολλανδία Λουξεμβούργο	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Γερμανία Αυστρία	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Πολωνία Ουγγαρία Ελλάδα Ρουμανία Ρωσία	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Ηνωμένο Βασίλειο	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Τσεχική Δημοκρατία και Σλοβακία	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

*Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο www.haier.com

Haier



Upute za upotrebu Sušilica s dizalicom topline

HD80-C367U1
HD80-C367GU1
HD90-C367U1
HD90-C367GU1
HD100-C367U1
HD100-C367GU1

HR

Haier

Zahvaljujemo na kupnji Haier proizvoda.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vas voditi kroz sigurnu i pravilnu ugradnju te svakodnevnu upotrebu i održavanje.

Držite ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga mogli pogledati radi sigurne i pravilne upotrebe uređaja.

Sigurnosna napomena



UPOZORENJE! - važne sigurnosne informacije



Opće informacije i savjeti



Informacije u vezi zaštite okoliša



Zbrinjavanje

Ova oznaka na proizvodu, dodacima ili literaturi označava da se proizvod i njegovi elektronički dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne smiju odlagati zajedno s drugim kućanskim otpadom po isteku radnog vijeka.

Kako biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odvojite te predmete od drugih vrsta otpada i odgovorno ih reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvu trebaju se obratiti trgovini u kojoj su kupili ovaj proizvod ili lokalnom uredu za pojediniosti o tome gdje i kako mogu odnijeti ove predmete radi ekološki sigurnog recikliranja. Poslovni korisnici trebaju se obratiti svojem dobavljaču i provjeriti uvjete ugovora o kupnji.

Ovaj proizvod i njegove elektroničke dodatke nemojte miješati s drugim komercijalnim otpadom prilikom zbrinjavanja.



UPOZORENJE!

Uređaj je napunjen sredstvom R290. Zapaljivi materijal, opasnost od požara.

UPOZORENJE: Pobrinite se da ventilacijski otvori u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji nisu zapriječeni.

UPOZORENJE: Nemojte oštetiti rashladni krug.



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja!

Kako biste osigurali sigurnost prilikom zbrinjavanja stare sušilice, odspojite utikač iz utičnice, prerežite kabel napajanja i uništite ga zajedno s utikačem. Kako biste spriječili da se djeca zatvore u stroj, razbijte zglobne elemente vrata ili bravu vrata.



UPOZORENJE!

Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uklopnog uređaja kao što je vremenski programator ili spajati na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje komunalna služba.

1 - Sigurnosne informacije	4
2 - Slike za ugradnju	7
3 - Predviđena namjena	8
4 - Opis proizvoda	9
5 - Upravljačka ploča	10
6 - Programi	14
7 - Potrošnja	15
8 - Prijedlozi i savjeti	16
9 - Svakodnevna uporaba	18
10 - Čišćenje i održavanje	22
11 - Rješavanje problema	24
12 - Ugradnja	26
13 - Tehnički podaci	29
14 - aplikacija hOn	31
15 - Korisnička služba	34



Preuzmite
aplikaciju hOn



**UPOZORENJE!****Prije prve upotrebe**

- ▶ Pobrinite se da nema oštećenja tijekom prijevoza.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i čuvajte je izvan dohvata djece.
- ▶ Uređaj moraju pomicati dvije osobe jer je težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti.
- ▶ Držite djecu mlađu od 3 godine dalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Pobrinite se da je prostorija suha i dobro prozračena. Temperatura u okolini treba biti između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacijske otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ U području oko sušilice ne smije biti prašine i dlačica.
- ▶ U uređaju se prije upotrebe smije nalaziti samo rublje, nikako kućni ljubimci ili djeca.
- ▶ Utikač napajanja dirajte samo suhim rukama i nemojte dodirivati ili koristiti uređaj bosim ili mokrim rukama ili nogama.
- ▶ Ne sušite neoprane predmete u sušilici.
- ▶ Nemojte prekoračiti nazivno opterećenje.
- ▶ Izvadite sve predmete iz džepova, primjerice, upaljače i šibice.
- ▶ Omekšivače tkanine i slične proizvode koristite sukladno uputama za omekšavanje tkanine.
- ▶ Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili plinove u blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete ili izvore topline ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom odvajanja uređaja, držite za utikač, a ne za kabel.
- ▶ Ne dirajte stražnji dio uređaja i bubanj tijekom rada jer su vrući.



UPOZORENJE!

Svakodnevna upotreba

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sljedećih predmeta:
 - ▶ Predmeta koji nisu oprani.
 - ▶ Predmeti koji su kontaminirani zapaljivim tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, vosak, sredstva za uklanjanje voska ili druge kemikalije. Para može uzrokovati požar ili eksploziju. Predmete koji su zaprljani tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, vosak i sredstva za uklanjanje voska operite u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta prije sušenja u sušilici
 - ▶ Predmete koji sadrže podstavu ili ispunu (npr. jastuci, jakne), jer ispunu može ispasti i zapaliti se u uređaju.
 - ▶ Predmeti kao što su pjenasta guma (lateks pjena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, proizvodi s gumenom podlogom i odjeća ili jastuci opremljeni jastučićima od pjenaste gume ne smiju se sušiti u sušilici.
- ▶ Nemojte piti kondenziranu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez postavljenog ili s oštećenim filtrom za dlačice ili filtrom kondenzatora.
- ▶ Napomena: posljednji se dio ciklusa sušenja odvija bez zagrijavanja (ciklus hlađenja) kako bi preostali odjevni predmeti bili na temperaturi koja ih neće oštetiti.
- ▶ Ne ostavljajte dugo uređaj bez nadzora tijekom rada. Ako morate biti dugo odsutni, ciklus sušenja prekinite isključivanjem uređaja i odspajanjem iz izvora napajanja.
- ▶ Ne isključujte uređaj dok ciklus sušenja ne završi. Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka ciklusa sušenja, osim ako sve predmete brzo uklonite i raširite kako bi se toplina raspršila
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i sigurnosti.

Održavanje/čišćenje

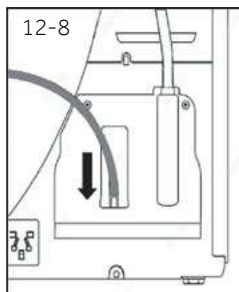
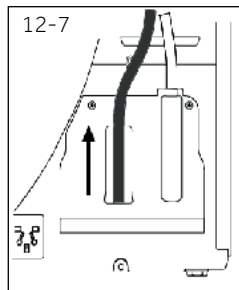
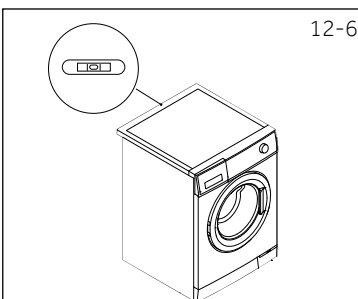
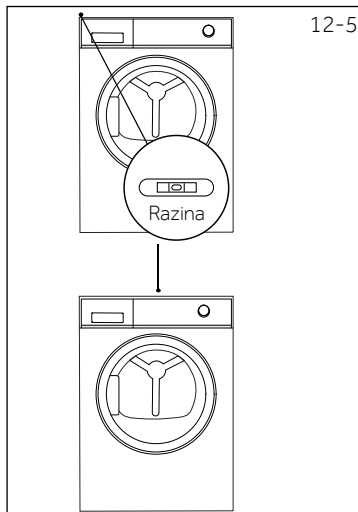
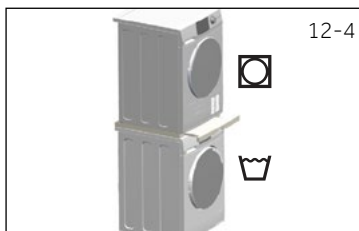
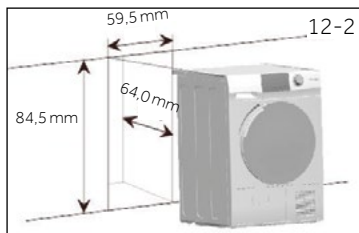
- ▶ Djeca moraju biti pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja prije bilo kakvog redovitog održavanja.

 **UPOZORENJE!****Održavanje/čišćenje**

- ▶ Očistite filtar za dlačice i filtar kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte „10 - Čišćenje i održavanje“ na stranici 22).
- ▶ Uređaj nemojte čistiti raspršivanjem vode ili parom.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske kemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- ▶ Ne pokušavajte sami popravljati uređaj. Ako je potreban popravak, obratite se našoj korisničkoj službi.

Ugradnja

- ▶ Uređaj postavite na mjesto koje omogućuje potpuno otvaranje vrata. Nemojte postavljati sušilicu iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa zglobnim elementima na suprotnoj strani vrata sušilice jer to ograničava otvaranje vrata do kraja.
- ▶ Uređaj postavite na dobro prozračeno i suho mjesto.
- ▶ Uređaj ne postavljajte na vlažno mjesto na otvorenom ili u području gdje može doći do curenja vode, na primjer ispod ili u blizini lavaboja. U slučaju curenja vode isključite uređaj iz napajanja i pustite da se prirodno osuši.
- ▶ Uređaj ugradite ili upotrebljavajte samo na mjestu s temperaturom većom od 5 °C.
- ▶ Ne postavljajte uređaj neposredno na tepih ili blizu zida ili namještaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj ledu, toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte ga u blizinu izvora topline (npr. peći, grijalice).
- ▶ Provjerite jesu li električni podaci na natpisnoj pločici u skladu s izvorom napajanja. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte upotrebljavati adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabel i utikač, a ako dođe do oštećenja, zamjenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za električno napajanje kojoj se može jednostavno pristupiti nakon ugradnje. Uređaj mora biti uzemljen.



Predviđena namjena

Ovaj je uređaj namijenjen sušenju predmeta koji su oprani u vodenoj otopini i označeni su kao prikladni za sušenje u sušilici na naljepnici za održavanje proizvođača.

Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EZ-a i odgovarajuće usklađene standarde, zbog čega nosi oznaku CE.



Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ **Potpuna centrifuga:** Centrifugirajte rublje na maksimalnoj brzini centrifuge.
- ▶ **Maksimalno opterećenje:** Koristite maksimalnu količinu punjenja sukladno tablici programa, ali nemojte preopteretiti sušilicu. Kako bi se iskoristilo maksimalno opterećenje, rublje koje treba osušiti „**Spremno za nošenje**“ može se prvo jednostavno osušiti pomoću „**Podsjetnika za glačanje**“. Po završetku programa uklonite rublje koje treba glačati i osušite preostalo rublje do kraja.
- ▶ **Omekšajte rublje:** Protresite rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ **Izbjegavajte prekomjerno sušenje:** izbjegavajte prekomjerno sušenje. Odaberite odgovarajući program i odgovarajuću razinu sušenja.
- ▶ **Omekšivač nije potreban:** Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje biti pahuljasto i mekano u sušilici.
- ▶ **Čišćenje filtera za dlačice:** Očistite filtre za dlačice nakon svakog ciklusa.
- ▶ **Prozračivanje:** Provjerite prozračuje li se uređaj ispravno (pogledajte „12 - Ugradnja“ na stranici 26).
- ▶ **Ponovna upotreba kondenzirane vode:** Prikupljena kondenzirana voda može se koristiti za parno glačanje. Prije toga je izlijte kroz fino sito ili papir za filtriranje kave. Filter će zadržati najmanje dijelove.

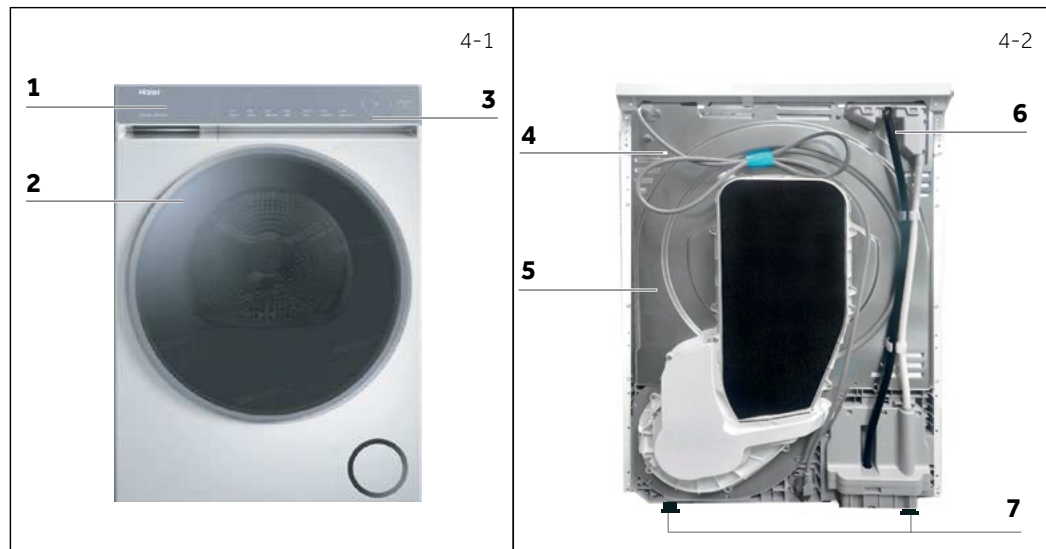
Napomena

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustracije u sljedećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):

Stražnja strana (slika 4-2):



- 1 Spremnik za vodu
- 2 Vrata sušilice
- 3 Upravljačka ploča

- 4 Kabel napajanja
- 5 Stražnja ploča
- 6 Izlaz za odvodnju
- 7 Prilagodljive nožice

4.2 Dodaci

Proverite dodatke i literaturu u skladu s ovim popisom (slika 4.3):



Odvodno crijevo

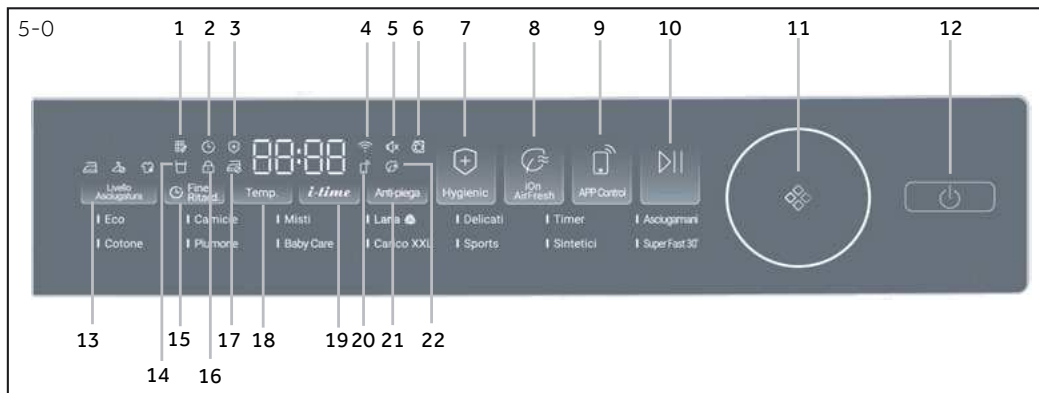
Energetska oznaka

Jamstveni listovi

Upute za upotrebu

5 - Upravljačka ploča

HR



- | | | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 Pokazivač za čišćenje filtra | 8 Gumb iOn-AirFresh | 13 Gumb za razinu sušenja | 18 Gumb za temperaturu |
| 2 Pokazivač za odgodu | 9 Gumb za daljinsko upravljanje | 14 Pokazivač za prazan spremnik | 19 Gumb za vrijeme |
| 3 Pokazivač za higijensku njegu | 10 Gumb za pokretanje/pauzu | 15 Gumb za odgodu | 20 Indikator daljinskog upravljanja |
| 4 Indikator Wi-Fi veze | 11 Gumb za odabir programa | 16 Indikator vrata | 21 Gumb programa protiv gužvanja |
| 5 Zvučni pokazivač | 12 Gumb za uključivanje/isključivanje | 17 Pokazivač za program protiv gužvanja | 22 Indikator i-Refresh |
| 6 Indikator otključavanja vrata | | | |
| 7 Gumb za a higijensku njegu | | | |

5-1



5.1 Indikator čišćenja filtra

Ovaj indikator podsjeća korisnike da očiste filtar prije upotrebe. Kad zasvijetli ova ikona (slika 5-1), korisnici trebaju očistiti filtar. Upute za čišćenje pogledajte u „10 - Čišćenje i održavanje“ na stranici 22.



Obavijest

Nakon svakog ciklusa indikator trepće kako bi podsjetio na čišćenje filtara.

5-2



5.2 Pokazivač za odgodu

Prilikom odabira funkcije odgode (slika 5-2), zasvijetlit će ikona.

5-3



5.3 Pokazivač za higijensku njegu

Pritisnite gumb za higijensku njegu, ova ikona (slika 5-3) će zasvijetliti, bit će isključena u fazi rada i ponovno će zasvijetliti pri ulasku u fazu higijenske njege.

5-4



5.4 Indikator Wi-Fi veze

Tijekom konfiguracije mreže, Wi-Fi svjetlo trepće (0,5 s uključeno, 0,5 s isključeno), a ova ikona (slika 5-4) ostaje uključena nakon uspješne konfiguracije mreže.

5.5 Zvučni pokazivač

Zvučni signal aktiviran je prema zadanim postavkama. Za deaktiviranje funkcije zvučnog signala istodobno pritisnete dva gumba (**Razina sušenja** i **i-time**) na 3 sekunde dok se ne začuje zvučni signal i uključi indikator (slika 5-5). Da biste je aktivirali, ponovno pritisnete ista dva gumba na 3 sekunde.



5-5

5.6 Indikator otvaranja vrata

Ako se vrata otvore, ovaj indikator (slika 5-6) će zasvijetliti. Korisnik treba zatvoriti vrata, a zatim pokrenuti ciklus sušenja.

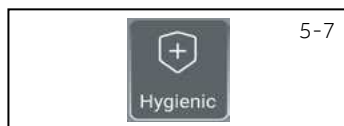


5-6

5.7 Gumb za a higijensku njegu

Funkcija higijenske njege služi za uništavanje bakterija, grinja i virusa na odjeći na visokoj temperaturi. Postavka programa automatski će se promijeniti na najvišu razinu sušenja i temperaturu. Nakon odabira funkcije Higijenska njega, ovaj će gumb svijetliti sve dok ne započnu ciklusi sušenja.

Prilikom ulaska u fazu higijenske njege, gumb će ponovno zasvijetliti kako bi označio korisnike.



5-7

5.8 Gumb iOn-AirFresh

Funkcija iOn-AirFresh služi za uklanjanje prašine i vlage. Uklonite dlačice i osvježite odjeću u kratkom vremenu. Uz okretanje i trešnju, vjetar puše u odjeću s optičkom plazmom pa se čak i osjetljiva odjeća i tkanine koje se ne mogu prati mogu dobro zbrinuti.



5-8

5.9 Gumb za daljinsko upravljanje

Pritisnite ovaj gumb da aktivirate/deaktivirate daljinski upravljač uređaja u aplikaciji hOn (slika 5-9).



5-9

Obavijest

Slijedite upute u aplikaciji za pokretanje postupka uparivanja. Pogledajte „14 - aplikacija hOn“ na stranici 31 za više informacija.

Pametno AI sušenje

Aktiviranjem funkcije pametnog AI sušenja u aplikaciji hOn možete optimizirati cikluse sušenja za mješovita opterećenja (pamuk, sintetika). Kada odaberete razinu sušenja „**Suho za ormar**“ ili „**Spretno za nošenje**“, uređaj će poslati obavijest aplikaciji hOn čim se dosegne razina „**Spretno za glačanje**“. To vam omogućuje uklanjanje lakših predmeta koji su već suhi, čime se štedi vrijeme i energija. Jednostavno zatvorite vrata i pritisnite „**Nastavi**“ da biste nastavili ciklus dok se ne postigne odabrana ciljna razina, s vraćenim daljinskim upravljanjem. Na taj način možete dovršiti sušenje u jednom ciklusu bez potrebe za pokretanje dva zasebna ciklusa.

Napomena

Prije upotrebe ove značajke morate upariti sušilicu s aplikacijom hOn.

5 - Upravljačka ploča

HR

5-10



5.10 Gumb za pokretanje/pauzu

Pritisnite gumb pokretanje/pauza (slika 5-10) da biste pokrenuli ciklus sušenja.

Ponovno pritisnite gumb da biste pauzirali ciklus sušenja. Za nastavak još jednom pritisnite gumb.

5-11



5.11 Gumb za odabir programa

Okretanjem gumba (slika 5-11) možete odabrati jedan od programa, prikazat će se njegove zadane postavke.

5-12



5.12 Gumb za uključivanje/isključivanje

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (slika 5-12) da biste uključili/isključili sušilicu rublja.

5-13



5.13 Gumb za razinu sušenja

Pritisnite gumb (slika 5-13) da biste postavili konačni udio vlage u rublju na kraju ciklusa. Dostupne su 3 razine:



Suho za ormar

Spremno
za nošenje

Glačanje

5-14



5.14 Pokazivač za prazan spremnik

Ovaj je indikator osmišljen kako bi podsjetio korisnike da je potrebno isprazniti spremnik za vodu (slika 5-14).

Važno: Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.



5.15 Gumb za odgodu

Funkcija odgode omogućuje korisnicima odgodu vremena početka ciklusa (od 1 do 24 sati). Kad je aktivirana, zasvijetlit će se ikona (slika 5-15).

5-16



5.16 Pokazivač za program protiv gužvanja

Označava da je uključena funkcija zaštite od nabora.

5-17



5.17 Gumb za temperaturu

Ovaj gumb služi za podešavanje temperature sušenja na temelju osobnih potreba ili posebnih zahtjeva. Pritisnite ovaj gumb za podešavanje željene temperature sušenja (slika 5-17). Postoje 4 razine, a prikaz na zaslonu nalazi se u nastavku:

⚡ -3 Visoka temperatura.

⚡ -2 Srednja temperatura.

⚡ -1 Niska temperatura.

❄️ Hladan zrak.

5.18 Gumb i-time

Ova je funkcija osmišljena kako bi korisnicima omogućila prilagođavanje trajanja ciklusa prema osobnim potrebama. Samo u programima **Vremenski programator** i **Vuna/Popluni** korisnik može koristiti ovu funkciju za podešavanje vremena. Nastavite pritiskati ovaj gumb (slika 5-18) 3 sekunde za brzo podešavanje vremena.



5-18

5.19 Indikator daljinskog upravljanja

Kad zasvijetli ikona telefonske veze, ovaj je uređaj povezan s vašim telefonom i njime se može upravljati putem aplikacije hOn.



5-19

5.20 Gumb programa protiv gužvanja

Funkcija zaštite od gužvanja osmišljena je kako bi pomogla u uklanjanju nabora na odjeći. Bubanj se nastavlja okretati isprekidano nakon ciklusa sušenja kako bi se odjeća rastegnula, tako da ne trebate brinuti da ćete zaboraviti izvaditi odjeću.

Funkcija zaštite od gužvanja deaktivirana je prema zadanim postavkama. Nakon odabira programa, svijetli ikona (slika 5-20). Kada ciklus sušenja završi, bubanj se nastavlja okretati 1 do 12 sati uz strujanje hladnog zraka. Korisnik može zaustaviti ovu funkciju u bilo kojem trenutku otvaranjem vrata ili isključivanjem stroja.



5-20

5.21 Indikator iOn-Refresh

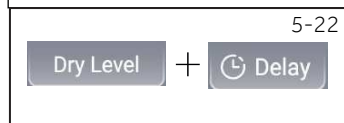
Označava da je uključena funkcija iOn-Refresh.



5-21

5.22 Sigurnosno zaključavanje

Nakon uključivanja, kada je uređaj u radnom stanju, dodirnite tipke „Razina sušenja,“ + „Odgoda“ na 3 sekunde kako biste aktivirali sigurnosno zaključavanje (slika 5-22). Ponovno dodirnite istu kombinaciju tipki na 3 sekunde kako biste je deaktivirali. Nakon aktiviranja sigurnosnog zaključavanja, svi dodirni gumbi postaju nevažeći (osim gumba za isključivanje), a u slučaju nevažeće radnje aktivirat će se zvučni signal upozorenja. Na digitalnom zaslonu prikaza će se „cLot „ (slika 5-23).



5-22




5-23

Kada je sigurnosno zaključavanje postavljeno, ne može se automatski onemogućiti tijekom rada programa, potrebno ga je ručno deaktivirati. Ako se uređaj isključi pa ponovno uključi, sigurnosno zaključavanje ostaje aktivno. Osim toga, ako se tijekom rada otvore pa zatvore vrata, sigurnosno zaključavanja potrebno je se deaktivirati prije ponovnog pokretanja uređaja. Međutim, ako program završi s radom, sigurnosno zaključavanja automatski se deaktivira.

6 - Programi

● Da ○ Neobavezno* / Ne

 Program	Maksimalno Opterećenje u kg			DOSTUPNE OPCIJE							
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Razina sušenja	Odgoda	Temperatura	i-time	Protiv gužvanja	Higijenska njega	iOn-AirFresh	
Eco**)	8	9	10	●	●	○	/	●	●	●	
Košulje	2	2,5	3	●	●	○	/	●	/	●	
Miješano	4	4	4	●	●	○	/	●	●	●	
Vuna	1	1	1	○	●	○	●	/	/	●	
Osjetljivo	1	1	1	●	●	○	/	●	/	/	
Vremenski programator	-	-	-	○	●	●	●	●	/	/	
Ručnici	3	4	5	●	●	○	/	●	●	●	
Pamuk	4	4	5	●	●	○	/	●	/	●	
Popluni	2	2	2	●	●	○	/	●	/	●	
Odjeća za bebe	3	3	3	●	●	○	/	●	●	●	
Velika količina rublja	4	4,5	5	●	●	●	/	●	●	●	
Sportska odjeća	3	4	4	●	●	○	/	●	●	/	
Super brzi 30'	1	1	1	○	●	●	/	/	/	/	
Sintetika	3	4	4	●	●	/	/	●	/	●	

*) Opcionalno, znači da nisu dostupne sve razine, detalje potražite na zaslonu na uređaju.

*) Postavka ispitnog programa EN 61121, preporučujemo da kondenziranu vodu ispuštite kroz odvodno crijevo prilikom sušenja pri punom opterećenju pomoću programa Eco. Time ćete izbjeći pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa.



Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ Centrifugirajte rublje dok ne bude što je više moguće suho prije nego ga stavite u sušilicu.
- ▶ Nemojte preopteretiti sušilicu.
- ▶ Otrсите rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ Odaberite odgovarajući program sušenja. Pobrinite se da se rublje ne suši dulje nego je potrebno.
- ▶ Sušilicu obavezno koristite s očišćenim filterima.

Tehnologija dizalice topline

Kondenzacijska sušilica s izmjenjivačem topline izvanredna je kada je riječ o učinkovitoj potrošnji energije. To su ogleadne vrijednosti dobivene u standardnim uvjetima. Vrijednosti se mogu razlikovati od navedenih, ovisno o prenaponu i podnaponu, vrsti tkanine, sastavu rublja koje treba osušiti, preostaloj vlazi i stvarnom opterećenju.

Program	Nazivni kapacitet (kg)	Brzina centrifuge (o/min)	Preostala vlaga (%)	Vrijeme (h:min)	Konačna vlaga (%)	Potrošnja energije (kWh)
Eco Suho za ormar	8	1000	cca 60	3:09	0,0	1,41
Eco Suho za ormar	4	1000	cca 60	2:40	0,0	0,77
Sintetika Glačanje	3	1200	cca 60	1:10	12,0	0,40
Sintetika Spremno za nošenje	3	1200	cca 60	2:28	2,0	1,10
Sintetika Suho za ormar	3	1200	cca 60	2:40	0,0	1,30
Osjetljivo Spremno za nošenje	1	800	cca 60	1:10	2,0	0,50
Pamuk Suho za ormar	4	1000	cca 60	2:40	0,0	0,77
Pamuk Glačanje	4	1000	cca 60	1:30	12,0	0,50

Pranje i njega vunene odjeće:**HD80-C367U1/D80-C367GU1:**

Ciklus sušenja vune ovog uređaj ispitalo je i odobrilo društvo The Woolmark Company. Ciklus je prikladan za sušenje odjeće od vune koja je označena za „ručno pranje“ pod uvjetom da se odjeća pere u ciklusu pranja ruku s oznakom za vunu Woolmark i suši u skladu s uputama proizvođača uređaja **M2408**.

HD90-C367U1/HD90-C367GU1/HD100-C367U1/HD100-C367GU1:

Ciklus sušenja vune ovog uređaj ispitalo je i odobrilo društvo The Woolmark Company. Ciklus je prikladan za sušenje odjeće od vune koja je označena za „ručno pranje“ pod uvjetom da se odjeća pere u ciklusu pranja ruku s oznakom za vunu Woolmark i suši u skladu s uputama proizvođača uređaja **M2443**.



8.1 Uštirkano rublje

Uštirkano rublje nije prikladno za sušilicu jer ostavlja sloj štirke u bubnju.

8.2 Omekšivač

Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje u sušilici postati mekano i pahuljasto.

8.3 Krpe za mekanu njegu

Upotreba „**krpa za mekanu njegu**“ može uzrokovati nakupljanje dlačica na filtrima. To može dovesti do začepljenja filtera. U tim slučajevima preporučujemo da se suzdržite od dodavanja krpa za mekanu njegu ili odaberite neku drugu marku. Svakako obratite pažnju na upute proizvođača.

8.4 Male količine punjenja

Za količine manju od 1,0 kg odaberite program „**Vremenski programator**“, jer razinu suhoće odjeće ponekad nije moguće prepoznati zbog niskog opterećenja.

8.5 Unutrašnje svjetlo bubnja

Kad je uređaj uključen, svjetlo bubnja ostat će upaljeno kad su vrata otvorena.

8.6 Servisni poklopac

Pobrinite se da servisni poklopac bude zatvoren tijekom rada.

8.7 Zaštita od gužvanja

Kada ste postavili program Zaštita od gužvanja, bubanj će se povremeno pomicati ako ne izvadite rublje kako bi se spriječilo njegovo gužvanje.

8.8 Odjeća koju je potrebno glačati

Za odjeću koju je potrebno glačati odaberite razinu sušenja „**Glačanje**“. Ona će vam pomoći u brzom glačanju.

8.9 Preostalo vrijeme

Na trajanje programa utječu sljedeći čimbenici: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željena razina suhoće te brzina centrifuge tijekom pranja. Te čimbenike registrira elektronika tijekom programa, a preostalo se vrijeme sukladno njima korigira.

8.10 Iznimno veliki komadi

Ako nakon završetka ciklusa nije postignuta željena razina suhoće rublja, omekšajte ga i ponovno osušite pomoću vremenskog programa (**VREMENSKI PROGRAMATOR**).

8.11 Posebno osjetljive tkanine

Tekstil koji se može lako skupiti ili izgubiti oblik, kao i svilene čarape i donje rublje nemojte izravno stavljati u sušilicu. U vrećicu za rublje stavite osjetljivu odjeću i pazite da ga prekomjerno ne osušite.

8.12 Dresovi i trikotaža

Za odjeću poput dresova i trikotaže preporučujemo program Osjetljivo prilikom sušenja kako biste izbjegli prekomjerno sušenje.

8.13 Metalni ukrasi

Ako na odjeći koristite metalne ukrase i plastične ukrase za nokte, prije početka rada pravilno ih oмотajte kako bi se izbjeglo njihovo udaranje o bubanj i oštećenje.

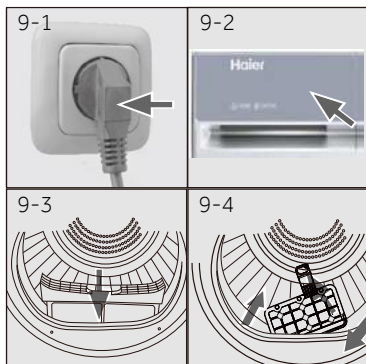
8.14 Zvučni signal

Zvučni signal može se aktivirati:

- ▶ Kad je spremnik za vodu pun.
- ▶ U slučaju kvarova.

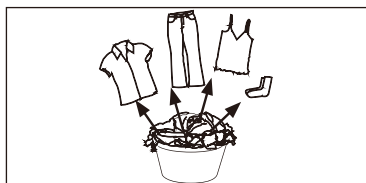
Zvučni signal možete odabrati i za sljedeće slučajeve:

- ▶ Po završetku programa.
- ▶ Kad pritisnete gumb.
- ▶ Prilikom okretanja izbornika programa.



9.1 Priprema uređaja

1. Spojite uređaj na napajanje (220 V do 240 V ~ / 50 Hz) (slika 9-1). Pogledajte i odjeljak „2 - Slike za ugradnju“ na stranici 7.
2. Pobrinite se za sljedeće:
 - ▶ Spremnik za vodu je prazan i pravilno postavljen (slika 9-2)
 - ▶ Filtar za dlačice je čist i pravilno postavljen (slika 9-3).
 - ▶ Filtar kondenzatora je čist i pravilno postavljen (slika 9-4).



9.2 Priprema rublja

- ▶ Razvrstajte odjeću prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna itd.). Sušite samo centrifugiranu odjeću.
- ▶ Ispraznite džepove svih oštih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde ukrasne predmete kao što su broševi.
- ▶ Zatvorite patentne zatvarače i provjerite jesu li gumbi čvrsto prišiveni, a male predmete kao što su čarape, grudnjaci i slika stavite u vrećicu za pranje.
- ▶ Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su posteljina, stolnjak itd.
- ▶ Slijedite upute na naljepnici rublja i sušite samo odjeću koja se može sušiti u sušilici.



Savjeti:

- ▶ Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji.
- ▶ Posteljinu i jastučnice zakopčajte kako se u njihovoj unutrašnjosti ne bi zaglavili sitni dijelovi.
- ▶ Zatvorite patentne zatvarače i kuke i povežite labavo remenje bez metalnih dijelova, vezite pregača itd.
- ▶ Uklonite labave metalne dijelove odjeće prije stavljanja u sušilicu, poput metalnih gumba.
- ▶ Nemojte pretjerano posušiti posteljinu koja se lako održava. Može se zgužvati. Završite sušenje na otvorenom zraku.
- ▶ Odjeća poput trikotaže ponekad može biti previše suha. Preporučuje se da odaberete razinu suhoće za glačanje.
- ▶ Za prethodno osušene, višeslojne odjevne predmete ili za završno sušenje odaberite vremenski program (VREMENSKI PROGRAMATOR).

Vrsta predmeta u sušilici	Sastav	Prosječna težina po predmetu
Posteljina (jednostruka)	Pamuk	cca 800 g
Odjeća od mješovitih tkanina	/	cca 800 g
Jakne	Pamuk	cca 800 g
Traperice	/	cca 800 g
Kombinezon	Pamuk	cca 950 g
Pidžama	/	cca 200 g
Košulje	/	cca 300 g
Čarape	Miješana tkanina	cca 50 g
Majice	Pamuk	cca 300 g
Donje rublje	Miješana tkanina	cca 70 g

9.3 Umetnite odjeću u uređaj

- ▶ Omekšajte i umetnite prethodno razvrstano rublje.
- ▶ Ne preopterećujte uređaj.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Pazite da odjeća nije priklještena.

9.4 Uklanjanje i dodavanje odjeće

Program možete prekinuti u bilo kojem trenutku prilikom uklanjanja ili dodavanja odjeće:

- ▶ Pritisnite gumb za **pokretanje/pauzu**. Ciklus će se prekinuti ako otvorite vrata.
Budite oprezni pri uklanjanju ili dodavanju odjeće! Unutrašnjost bubnja ili sama odjeća mogu biti vrući, tako da postoji opasnost od opekline.
- ▶ Za nastavak programa pritisnite gumb za **pokretanje/pauzu** nakon zatvaranja vrata.



OPREZ!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu uzrokovati neispravan rad i oštećenje odjeće i uređaja.



UPOZORENJE!

Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka ciklusa sušenja, osim ako ste sve predmete brzo uklonili i raširili kako bi se oslobodila toplina.

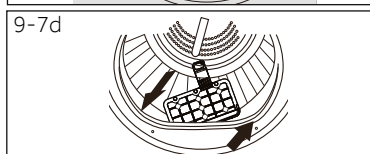
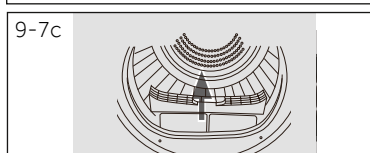
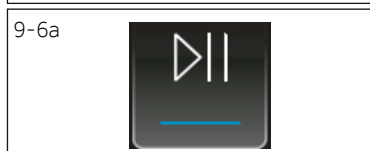
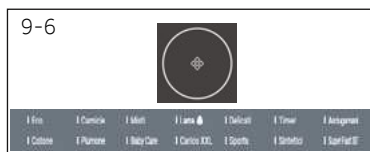
9.5 Punjenje sušilice

1. Stavite rublje ravnomjerno u bubanj pazeći da ne preopterete sušilicu.
2. Uključite sušilicu okretanjem regulatora (slika 9-5).



Obavijest

Koristiti omekšivače ili slične proizvode sukladno u uputama proizvođača.



9.6 Postavite program i pokrenite

1. Okretanjem gumba za odabir programa (slika 9-6) odaberite željeni program.
2. Postavite funkcije kao što su Temperatura, Razina suhoće i Odgoda. Nakon toga pritisnite gumb za pokretanje/pauzu (slika 9-6a) da biste započeli ciklus sušenja.












9.7 Završetak ciklusa sušenja

Sušilica rublja automatski prestaje s radom po završetku ciklusa sušenja. Na zaslonu se prikazuje **End** oko 5 s. Otvorite vrata sušilice i izvadite odjeću. Ako odjeću ne izvadite, funkcija zaštite od nabora automatski će se pokrenuti i na zaslonu će se prikazati **0:00** (ova je funkcija dostupna samo za neke programe)




1. Isključite sušilicu pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (slika 9-7).
2. Iskopčajte sušilicu iz električne utičnice (slika 9-7a).
3. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-7b).
4. Očistite filtar za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-7c).
5. Očistite filtar kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-7d).

Dijagram za njegu






Pranje

	Može se prati do 95 °C, normalan postupak		Može se prati do 60 °C, normalan postupak		Može se prati do 60° C, blagi postupak
	Može se prati do 40 °C, normalan postupak		Može se prati do 40 °C, blagi postupak		Može se prati do 40 °C, vrlo blagi postupak
	Može se prati do 30 °C, normalan postupak		Može se prati do 30 °C, blagi postupak		Može se prati do 30 °C, vrlo blagi postupak
	Ručno pranje maks. 40 °C		Nemojte prati		





Izbjeljivanje

	Dopuštena je upotreba svih vrsta izbjeljivača		Samo s kisikom / bez klora		Nemojte koristiti izbjeljivač
--	---	---	----------------------------	---	-------------------------------

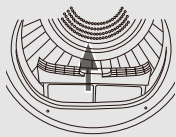
Sušenje

	Moguće sušenje u sušilici na normalnoj temperaturi		Moguće sušenje u sušilici na nižoj temperaturi		Ne sušite u sušilici
	Sušenje na štriku		Sušenje ravnanjem		

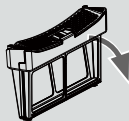
Glačenje

	Glačajte na temperaturi do maksimalno 200 °C		Glačajte na srednjoj temperaturi do 150 °C		Glačajte na niskoj temperaturi do 110 °C, bez pare (glačanje s parom može uzrokovati nepovratna oštećenja)
	Nemojte glačati				

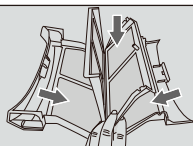
10-1



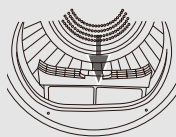
10-1a



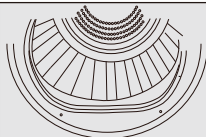
10-1b



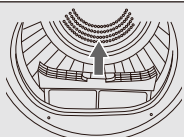
10-1c



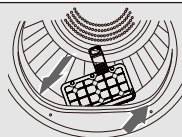
10-2



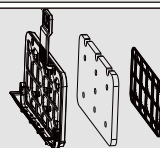
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Čišćenje filtra za dlačice

Očistite filtar za dlačice nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvadite filtar za dlačice iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filtar za dlačice (slika 10-1a).
3. Uklonite ostatke dlačica s filtra za dlačice (slika 10-1b).
4. Ponovno postavite očišćeni filtar za dlačice u sušilicu (slika 10-1c).

10.2 Čišćenje filtra kondenzatora

Očistite filtar po završetku svakog ciklusa sušenja.

1. Otvorite vrata (slika 10-2).
2. Izvucite filtar za dlačice iz prednjeg kanala (slika 10-2a).
3. Izvucite filtar kondenzatora iz cijevi za zrak (slika 10-2b).
4. Odvojite spužvasti filtar od filtra kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 10-2c).
5. Vratite spužvu na filtar kondenzatora i vratite ga u cijev.

Obavijest

Ako je filtar za dlačice / filtar kondenzatora jako prljav, možete ga očistiti pod tekućom vodom. Pričekajte da se potpuno osuši prije upotrebe.

i Obavijest

Prilikom čišćenja filtera, dlačice bacite u kantu za smeće i nemojte ih isprati kroz odvod kako bi se izbjeglo širenje mikroplastike u korišteni sustav odvodnje. Redovito čistite filter kako bi učinkovitost sušenja bila optimalna. Začepljen filter može produljiti cikluse sušenje, što može povećati potrošnju energije.

10.3 Ispraznite spremnik za vodu

Tijekom rada para se kondenzira u vodu i prikuplja u spremniku za vodu. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite spremnik za vodu iz kućišta (slika 10-3).

2. Ispraznite spremnik za vodu (slika 10-3a).

3. Vratite spremnik za vodu u sušilicu (slika 10-3b).

**i Obavijest**

Nemojte koristiti vodu za piće ili preradu hrane.

10.4 Sušilica

Obrišite vanjsku stranu sušilice i upravljačke ploče vlažnom krpom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

10.5 Bubanji

Nakon nekog vremena rada, mikroelementi poput kalcija i mineralnih tvari u vodi oblikovat će nevidljivi sloj unutar bubnja. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

11 - Rješavanje problema

HR

Većinu problema možete riješiti sami bez pomoći stručnjaka. Provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego se obratite servisu. Pogledajte odjeljak „15 - Korisnička služba“ na stranici 34.



UPOZORENJE!

- ▶ Prije održavanja isključite uređaj i odspojite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani električari, nepravilni popravci mogu uzrokovati znatna oštećenja.
- ▶ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirani djelatnici kako bi se izbjegle opasnosti.

Rješavanje problema s prikazanim kodovima

Kôd	Uzrok	Rješenje
F2	Pogreška odvodne pumpe.	Obratite se korisničkoj službi.
F32 F33	Senzor topline kondenzatora je u otvorenom krugu ili kratko spojenom krugu.	Obratite se korisničkoj službi.
F4	Temperatura odjeće u bubnju se ne mijenja.	Obratite se korisničkoj službi.
F42	Pogreška komunikacije između tiskane pločice i zaslona.	Obratite se korisničkoj službi.
F40	Neispravnost glavnog voda	Obratite se korisničkoj službi.
F41	Neispravnost u komunikaciji motora	Obratite se korisničkoj službi.
F7	Kvar motora	Obratite se korisničkoj službi.
FH	Upozorenje za neuspjeh konfiguracije IoT-a, nije moguće povezati se s Wi-Fi modulom tijekom konfiguracije IoT-a	Obratite se korisničkoj službi.

Ako se kodovi pogrešaka ponovno pojave nakon poduzimanja odgovarajućih mjera, isključite uređaj, odspojite napajanje i obratite se korisničkoj službi.

Rješavanje problema bez prikazanih kodova

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Sušilica ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> Loš spoj s izvorom napajanja. Prekid napajanja. Nije postavljen nijedan program sušenja. Uređaj nije uključen. Spremnik za vodu pun. Vrata nisu pravilno zatvorena. 	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite spoj s izvorom napajanja. Provjerite izvor napajanja. Postavite program sušenja. Uključite uređaj. Ispraznite spremnik za vodu. Pravilno zatvorite vrata.
Sušilica ne radi i na zaslonu se prikazuje ErEJ .	<ul style="list-style-type: none"> Rublje je doseglo razinu suhoće određenu programom. 	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li postavka programa prikladna.
Sušenja traje predugo i rezultati nisu zadovoljavajući	<ul style="list-style-type: none"> Postavka programa nije ispravna. Filtar je začepljen. Isparivač je začepljen. Sušilica je preopterećena. Rublje je premokro. Ventilacijski kanal je začepljen. 	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li program pravilno postavljen. Očistite mrežicu filtra. Očistite isparivač. Smanjite količinu rublja. Potpuno centrifugirajte rublje prije sušenja. Provjerite i očistite ventilacijski kanal.
Preostalo vrijeme na zaslonu zaustavlja se ili preskače.	<p>Preostalo vrijeme neprekidno će se prilagođavati u ovisnosti o sljedećim čimbenicima:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tkanina rublja. Težina umetnutog rublja. Stupanj vlažnosti rublja. Temperatura okoline. 	<ul style="list-style-type: none"> Automatska prilagodba normalan je postupak.

**Obavijest**

Sve relevantne slike za ugradnju nalaze se na početku ovog priručnika.

12.1 Priprema

- ▶ Prvo uklonite cijelo pakiranje, uključujući polistirensku bazu. Prilikom uklanjanja pakiranja mogli biste uočiti kapljice vode. Ta normalna pojava rezultat je ispitivanja vode u tvornici.

**Obavijest**

Odložite pakiranje na ekološki prihvatljiv način. Informacije o aktualnim sabirnim mjestima zatražite u trgovini ili od lokalnih vlasti.

**UPOZORENJE!**

Nakon transporta i ugradnje **OBAVEZNO** pričekajte dva sata da sušilica odstoji.

12.2 Transport i vrijeme čekanja

Uređaj prevozite isključivo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni sustav cijevi tijekom transporta pod nagibom. Prije spajanja uređaja na izvor napajanja, pričekati 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

12.3 Postavite uređaj

Uređaj postavite na ravnu i čvrstu površinu. Prilagodite nožice na željenu razinu (slika 12-1).

12.4 Ugradnja ispod radne ploče

Mjere udubljenja trebale bi se barem podudarati s općim mjerama (slika 12-2).

1. Postavite uređaj pored utora. Provjerite jesu li svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno prilagodite sve nožice tako da je uređaj u stabilnom i ravnom položaju.
3. Ugradite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Osigurajte dostatnu ventilaciju.

12.5 Električni spojevi

Prije svakog spajanja provjerite sljedeće:

- ▶ Jesu li napajanje, utičnica i osigurači prikladni s obzirom na podatke na nazivnoj pločici.
- ▶ Je li utičnica uzemljena i uvjerite se da se ne koristi višestruki utikač ili produžetak.
- ▶ Jesu li električni utikač i utičnica strogo usklađeni.
- ▶ **Samo za UK:** UK utikač zadovoljava standard BS1363A.

Spojite utikač u utičnicu (slika 12-3).

UPOZORENJE!

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti serviser (pogledajte jamstveni list) kako biste izbjegli opasnosti!

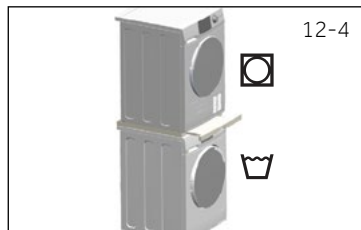
12.6 Slaganje perilice i sušilice u stog

Možete oblikovati stog perilice i sušilice (slika 12-4).

Nije svaka perilica rublja prikladna za tu svrhu.

Informacije o slaganju i odgovarajući komplet za montažu dobit ćete kod lokalnog zastupnika.

Upute za ugradnju isporučuju se s kompletom i sadrže detaljne informacije o postupku ugradnje.



12.7 Niveliranje sušilice

VAŽNO je nivelirati sušilicu kako bi radila učinkovito uz minimalnu buku. Sušilicu nivelirajte tako da stoji uravnoteženo na sve četiri nožice. Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.

Niveliranje sušilice straga prema naprijed (slika 12-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na lijevu stranu.
- Prilagodite prednju lijevu nožicu (odvrite je prema dolje).
- Ponovite gornji postupak na desnoj nožici.

Bočno niveliranje sušilice (slika 12-6):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji stražnji dio sušilice.
- Podesite stražnje nožice dok se sušilica bočno ne nivelira.
- Nemojte u potpunosti odvrnuti nožice s njihovih kućišta.

Još jednom provjerite je li sušilica uravnotežena:

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji prednji dio sušilice.
- Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.
- Ako sušilica nije uravnotežena, ponovite gore navedene korake.

Nakon niveliranja, kutovi kućišta sušilice trebaju biti odmaknuti od poda i sušilice, ne smiju se ljuljati ni u kojem smjeru.

12.8 Pražnjenje

Sušilica je opremljena kondenzatorom koji nakuplja vodu tijekom ciklusa sušenja. Ta se voda nakuplja u uklonjivom spremniku za vodu koji se nalazi u gornjem lijevom kutu sušilice. Nakupljena voda mora se isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja, a možete i postaviti automatsko pražnjenje sušilice pomoću isporučenog odvodnog crijeva.

Preporučujemo da sušilicu postavite na automatsko pražnjenje kada je to moguće, posebno pri sušenju pod punim opterećenjem - tako izbjegavate pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa sušenja.

Spajanje odvodnog crijeva

- Uklonite crno crijevo s priključka na stražnjoj strani sušilice (donji desni dio na stražnjoj strani, slika 12-7).
- Odmotajte sivo odvodno crijevo (isporučeno sa sušilicom) i spojite ga na odvodni priključak (slika 12-8).
- Drugi kraj odvodnog crijeva stavite u kadu ili vertikalnu cijev.

Specifikacije proizvoda (prema EU 2023/2534)

Zaštitni znak	Haier		
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Identifikator modela			
Nazivni kapacitet za Eco program (kg)	8	8	10
Vrsta sušilice	Kondenzator		
Razred energetske učinkovitosti ⁴⁾	C	C	C
Sušilica s ili bez automatskog rada	s automatskim radom		
Potrošnja energije programa Eco pri punom opterećenju (E_{dry}) (kWh / ciklus sušenja)	1,47	1,58	1,65
Potrošnja energije programa Eco pri punom opterećenju ($E_{dry/2}$) (kWh / ciklus sušenja)	0,85	0,97	1,05
Ponderirana potrošnja energije programa Eco (E_{tc}) (kWh / ciklus sušenja)	1,00	1,18	1,25
Ponderirana potrošnja energije programa Eco (SE_C) (kWh / ciklus sušenja)	1,70	1,84	1,96
Indeks energetske učinkovitosti (EEI)	58,8	59,0	59,5
Potrošnja energije u isključenom stanju (W)	0,30	0,30	0,30
Potrošnja energije u stanju pripravnosti (W)	0,40	0,40	0,40
Uključuje li „stanje pripravnosti“ prikaz informacija	Da		
Potrošnja energije tijekom odgode pokretanja (W)	4,00		
Potrošnja energije u „stanju pripravnosti“ u umreženom stanju pripravnosti (P_{nsm}) (ako je primjenjivo)	2,00		
Trajanje programa za program Eco pri punom opterećenju (h:min)	2:58	3:18	3:28
Trajanje programa za program Eco pri djelomičnom opterećenju (h:min)	2:00	2:20	2:30
Ponderirano trajanje programa za program Eco (h:min)	2:25	2:45	2:55
Ponderirana učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom i djelomičnom opterećenju (%)	90	90	90
Prosječna učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju	90	90	90
Prosječna učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri djelomičnom opterećenju	90	90	90
Emisija buke koja se prenosi zrakom tijekom programa Eco (dB)	62		

13 - Tehnički podaci

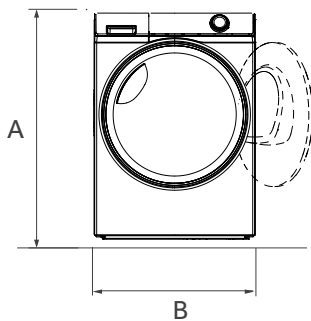
HR

- 1) Na temelju 100 ciklusa sušenja na standardnom programu Eco pri punom i djelomičnom opterećenju te potrošnje u načinu rada niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisi o načinu upotrebe uređaja.
- 2) U slučaju da postoji sustav upravljanja energijom.
- 3) Ovaj program koji se koristi pri punom i djelomičnom opterećenju standardni je program sušenja na koji se odnose informacije na naljepnici i informacijskom listu. Ovo je program prikladan za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je u smislu potrošnje energije za pamuk.
- 4) Klasa G je najmanje učinkovita, a klasa A je najučinkovitija.

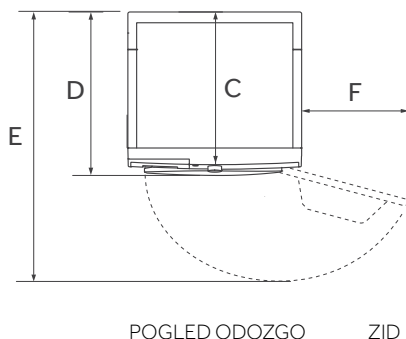
Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) - napon/struja/ulaz	(220 - 240) V / 50 Hz / 2,7 A / 630 W
Dopuštena temperatura okoline	Od 5 °C do 35 °C
Rashladno sredstvo	R290
Glasnoća	150 g

Mjere proizvoda



POGLED SPRIJEDA



POGLED ODOZGO

ZID

MJERE PROIZVODA	HD80-C367U1	HD90-C367U1	HD100-C367GU1
	HD80-C367GU1	HD90-C367GU1	HD100-C367U1
A Ukupna visina proizvoda u mm	845		845
B Ukupna širina proizvoda u mm	595		595
C Ukupna dubina proizvoda (u odnosu na glavnu upravljačku ploču) u mm	550		640
D Ukupna dubina proizvoda u mm	590		680
E Dubina s otvorenim vratima u mm	1080		1170
F Minimalni razmak vrata do susjednog zida u mm	200		200

Napomena: Točna visina vaše sušilice ovisi o tome koliko su nožice ispružene od podnožja perlice. Prostor u koji postavljate sušilicu mora biti najmanje 40 mm širi i 20 mm dublji od mjera uređaja.

**Napomena: Odstupanja**

Zbog stalnog ažuriranja aplikacije hOn, njene funkcije i sučelje zaslona mogu biti drukčiji nego u sljedećem opisu.

14.1 Opće informacije

Ovaj je uređaj opremljen Wi-Fi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem aplikacije hOn.

**UPOZORENJE!**

Pridržavajte se sigurnosnih mjera navedenih u ovom priručniku čak i pri upotrebi uređaja putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputa ključno je za sigurnu upotrebu.

14.2 Preduvjeti

- Wi-Fi mreža:** Potreban je usmjerivač kompatibilan sa standardom 802.11b/g/n i pojasom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Podržani načini šifriranja: otvoreni, WPA-PSK i WPA2-PSK.
- Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
- Pozicioniranje:** Uređaj postavite na mjesto sa snažnim Wi-Fi signalom.


Tehničke specifikacije Wi-Fi mreže:

Frekvencija	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. snaga	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n i BE 4.2

14.3 Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn

- Preuzmite aplikaciju skeniranjem QR koda u nastavku ili odlaskom na web mjesto go.haier-europe.com/download-app.



Preuzmite aplikaciju 

**Napomena: Registracija**

Izrada profila (registracija) potrebna je samo pri prvoj upotrebi ili ako je račun izbrisan/onemogućen. Pri svakoj sljedećoj upotrebi jednostavno se prijavite sa svojom poštom i lozinkom. Provjerite POKAZNI način rada u aplikaciji kako biste istražili značajke Wi-Fi veze.

14.4 Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti postavljena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na istu Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz koju želite koristiti za konfiguriranje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, izradite novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite Dodaj uređaj i slijedite upute na zaslonu pametnog telefona kako biste dovršili podešavanje.



14.5 Aktiviranje daljinskog upravljača

1. Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan na internet.
 2. Stavite rublje u uređaj i zatvorite vrata.
 3. Uključite uređaj.
 4. Kratko pritisnite gumb „Daljinsko upravljanje“.
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije. Upravljačka ploča bit će onemogućena, osim gumba za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE i POKRETANJE/PAUZU. Tijekom programa bit će dostupno samo sigurnosno zaključavanje.
 6. Daljinski upravljač također se može aktivirati tijekom ciklusa kratkim pritiskom gumba „Daljinsko upravljanje“.

Napomena: Istek daljinskog upravljanja Naredbu iz aplikacije možete poslati do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6 Deaktiviranje daljinskog upravljanja

1. Tijekom ciklusa možete deaktivirati daljinsko upravljanje kratkim pritiskom gumba „Daljinsko upravljanje“; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete vidjeti u aplikaciji, ali ne možete slati naredbe (npr. zaustavljanje/pauziranje).
2. Za nastavak daljinskog upravljanja putem aplikacije provjerite jesu li vrata zatvorena, a zatim ponovno kratko pritisnite gumb „Daljinsko upravljanje“.

14.7 Završetak ciklusa s daljinskim upravljanjem

1. Na kraju ciklusa daljinski upravljač se deaktivira.
2. Nakon 2 minute uređaj će se automatski isključiti.

14.8 Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih vjerodajnica

Za brisanje pohranjenih podataka o Wi-Fi mreži i isključivanje Wi-Fi modula:

1. Uključite uređaj.
2. Bez pokretanja bilo kojeg ciklusa, pritisnite i zadržite gumb „**Daljinsko upravljanje**” na 5 sekundi dok se ne prikaže „**Done**”.
3. Pritisnite i zadržite gumb „**Odgoda**” još 5 sekundi dok se ne prikaže „**Done**”.
4. Podaci o konfiguraciji bit će izbrisani. Odaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
5. Za ponovno konfiguriranje uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.



Napomena: Koristite ovaj postupak samo ako namjeravate prodati uređaj.

15 - Korisnička služba

HR

Preporučujemo da se obratite korisničkoj službi tvrtke Haier i da koristite originalne rezervne dijelove.

Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte odjeljak „11 - Rješavanje problema“ na stranici 24.

Ako tamo ne možete pronaći rješenje, obratite se:

- ▶ lokalnom zastupniku ili
- ▶ Području usluga i podrške na web-mjestu www.haier.com, gdje možete pronaći telefonske brojeve i česta pitanja i gdje možete aktivirati zahtjev za servisom.

Prije nego se obratite našem servisu, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke. Podatke možete pronaći na nazivnoj pločici.

Model _____ Serijski br. _____

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Za opće poslovne upite dostupne su naše adrese u Europi navedene u nastavku:

Europske adrese tvrtke Haier

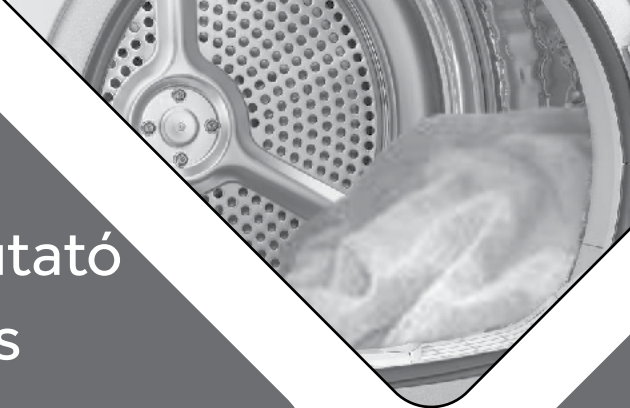
Država*	Poštanska adresa	Država*	Poštanska adresa
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francuska	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCUSKA
Španjolska i Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANJOLSKA	Belgium - FR Belgium - NL Nizozemska Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Njemačka Austrija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NJEMAČKA	Poljska Mađarska Grčka Rumunjska Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varšava POLJSKA
Ujedinjeno Kraljevstvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Češka Republika i Slovačka	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Češka Republika

*Za više informacija posjetite web-mjesto www.haier.com

Haier

Használati útmutató

Hőszivattyús szárítógép



HD80-C367U1
HD80-C367GU1
HD90-C367U1
HD90-C367GU1
HD100-C367U1
HD100-C367GU1

HU

Haier

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

Kérjük, hogy olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt használatba venné a készüléket. Az utasítás fontos információkat tartalmaz, amelyek útmutatást nyújtanak úgy a biztonságos és helyes telepítéshez, mint a mindennapi használathoz és karbantartáshoz.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

Biztonsági megjegyzés



FIGYELEM! - Fontos biztonsági információk



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk



Ártalmatlanítás

Ez a jelölés a termékben, a tartozékokon vagy a szakirodalomban azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad háztartási hulladékkal együtt kiselejtezni élettartamuk végén.

Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanítás által a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások megelőzése érdekében kérjük, különítse el ezeket az elemeket más típusú hulladékoktól, és felelősségteljesen hasznosítsa újra ezeket az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának előmozdítása érdekében.

A háztartási felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolták, vagy a helyi önkormányzati irodával, hogy megtudják, hol és hogyan adhatják le ezeket a termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás érdekében. Az üzleti felhasználóknak vegyék fel a kapcsolatot a beszállítóval, illetve ellenőrizték a vásárlási szerződés feltételeit.

A termék és elektronikus tartozékai nem keverhetők más kereskedelmi hulladékokkal ártalmatlanítás céljából.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék R290 gázt tartalmaz. Tűzveszélyes anyag, tűzveszély.

FIGYELMEZTETÉS: Gondoskodjon a szellőzőnyílások akadálymentességéről a készülékházban vagy a beépített szerkezetben.

FIGYELMEZTETÉS: Ne károsítsa a hűtőköröket.



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés vagy fulladás veszélye!

A régi szárítógép ártalmatlanításakor a biztonság érdekében a hálózati csatlakozódugó aljzatból való eltávolítása után vágja el a tápkábelt, és a dugóval együtt selejtezze ki. Annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekek a gépbe zárják magukat, törje el az ajtózsanárokat vagy az ajtózárat.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék számára nem biztosítható tápellátás szabad külső kapcsolóeszközről, például időzítőn keresztül, illetve tilos olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet valamilyen készülék rendszeresen be- és kikapcsol.

1 - Biztonsági információk.....	4
2 - Telepítési ábrák	7
3 - Rendeltetésszerű használat	8
4 - Termékleírás.....	9
5 - Vezérlőpult	10
6 - Programok.....	14
7 - Fogyasztás.....	15
8 - Javaslatok és tippek.....	16
9 - Napi használat	18
10 - Ápolás és tisztítás	22
11 - Hibaelhárítás.....	24
12 - Telepítés	26
13 - Műszaki adatok	29
14 - hOn alkalmazás.....	31
15 - Ügyfélszolgálat	34



hOn alkalmazás
letöltése



 **FIGYELMEZTETÉS!****Az első használat előtt**

- ▶ Győződjön meg arról, hogy a terméken nem látható szállítási sérülés.
- ▶ Távolítsa el az összes csomagolást, és tartsa gyermekektől elzárva.
- ▶ A készülék mozgatását mindig két ember végezze, mivel a készülék nehéz.

Napi használat

- ▶ A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.
- ▶ Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosít számukra.
- ▶ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a helyiség száraz és jól szellőző. A környezeti hőmérsékletnek 5 °C és 35 °C között kell lennie.
- ▶ Ne takarja le szőnyeggel vagy hasonló tárggyal az alapi rész szellőzőnyílásait.
- ▶ Tartsa a szárítógép körüli területet por- és pihementesen.
- ▶ Használat előtt győződjön meg arról, hogy csak ruhanemű van a készülékben, és háziállatok vagy gyermekek nem tartózkodnak benne.
- ▶ Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozódugót, és ne érintse meg vagy használja a készüléket, ha mezítláb van, vagy keze vagy lába nedves
- ▶ A szárítógépben ne szárítson szennyezett ruhadarabokat.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne terhelje a névleges értéknél nagyobb mértékben.
- ▶ A zsebekből távolítsa el az összes tárgyat, például öngyújtót és gyufát.
- ▶ A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a textilöblítő utasításainak megfelelően kell használni
- ▶ Ne használjon vagy tároljon gyúlékony sprayt vagy gyúlékony gázt a készülék közelében.
- ▶ Ne helyezzen a készülék tetejére nehéz tárgyakat, hőforrásokat vagy nedves cikkeket.
- ▶ A készülék kihúzásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugaszt fogja.
- ▶ Működés közben ne érintse meg készülék hátsó részét vagy a dobot, mivel ezek forróak.

 **FIGYELMEZTETÉS!****Napi használat**

- ▶ Ne használja a készüléket a következő elemek szárítására:
 - ▶ Ki nem mosott cikkek.
 - ▶ Gyúlékony anyagokkal, például étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, petróleummal, kerozinnal, felteltávolítókkal, terpentinnel, viaszokkal, viaszeltávolítókkal vagy más vegyi anyagokkal szennyezett termékek. A felszabadult gázok tüzet vagy robbanást okozhatnak. Az olyan anyagokkal szennyezett tárgyakat, mint a sütőolaj, az aceton, az alkohol, a benzin, a kerozin, a felteltávolítók, a terpentin, a viaszok és a viaszeltávolítók, forró vízben extra mennyiségű mosószerrel mossa ki, mielőtt szárítógépbe helyezi szárítás céljából
 - ▶ Tömőanyagokat vagy töltetet tartalmazó elemek (pl. párnák, dzsekik), mivel a töltelék távozása esetén ez gyulladásveszélyt eredményez.
 - ▶ Az olyan cikkeket, mint a habszivacs (latexhab), a zuhanysapkák, a vízálló textíliák, a gumírozott árucikkek és a habszivacs betétekkel ellátott ruhák vagy párnák, nem szabad szárítani a szárítógépben.
- ▶ Ne igya meg a kondenzvizet.
- ▶ Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő vagy a kondenzátorszűrő nincs a helyén, vagy ha a szűrő sérült.
- ▶ Felhívjuk a figyelmét, hogy a szárítási ciklus utolsó része hő nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy az adott ruhadarabok olyan hőmérsékleten legyenek, amely nem károsítja a ruhadarabokat.
- ▶ Működés alatt ne hagyja a készüléket hosszú ideig felügyelet nélkül. Ha hosszú távollétet tervez, szakítsa meg a szárítási ciklust a készülék kikapcsolásával és a hálózatról való leválasztásával.
- ▶ Ne kapcsolja ki a készüléket, amíg be nem fejeződik a szárítási ciklus. Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem távolítja el és teríti ki gyorsan az összes cikket a hő elpárolgása érdekében
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket minden szárítóprogram után az elektromos áram megtakarítása és a biztonság érdekében.

Karbantartás / tisztítás

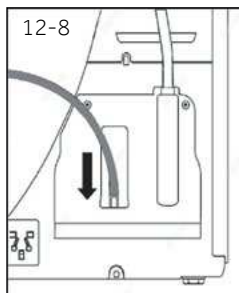
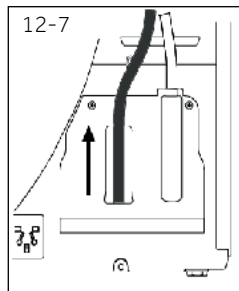
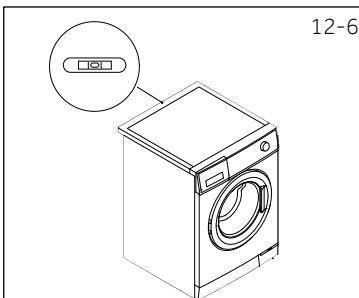
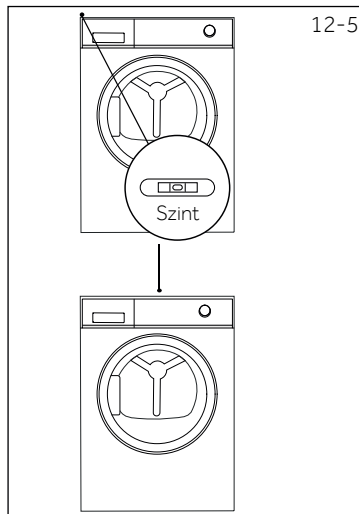
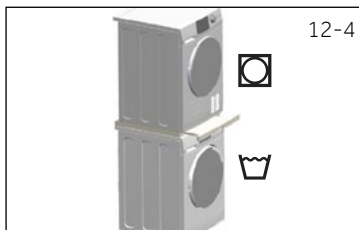
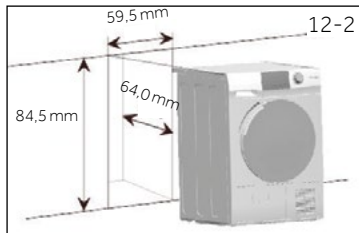
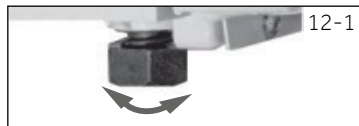
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, ha tisztítást és karbantartást végeznek.
- ▶ A rendszeres karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.

 **FIGYELMEZTETÉS!****Karbantartás / tisztítás**

- ▶ Minden program után tisztítsa meg a piheszűrőt és a kondenzátorszűrőt (lásd „10 - Ápolás és tisztítás” a(z) 22. oldalon).
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- ▶ Ne használjon ipari vegyszereket a készülék tisztításához.
- ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- ▶ Ne kísérelje saját kezűleg megjavítani a készüléket. Ha javítás indokolt, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Telepítés


- ▶ Helyezze a gépet olyan helyre, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását. Ne telepítse a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó mögé, vagy olyan zsanéros ajtó mögé, amelynek a zsanérja a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon található, mivel ez korlátozza az ajtó teljes kinyílását.
- ▶ Helyezze a készüléket jól szellőző, száraz helyre.
- ▶ Soha ne telepítse a készüléket nedves kültérre, illetve olyan területre, amelynél felmerül a vízszivárgás veszélye, például kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás felmerülése esetén kapcsolja le az áramellátást, és hagyja a gépet természetes módon megszáradni.
- ▶ A készüléket csak olyan helyre telepítse, illetve olyan helyen használja, ahol a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- ▶ Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak, illetve ne telepítse hőforrások közelébe (pl. tűzhelyek, melegítők).
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői igazodnak az adattáblán szereplő elektromos jellemzőkhöz. Ellenkező esetben forduljon villanszerelőhöz.
- ▶ Ne használjon többcsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az elektromos kábelt és a dugót, sérülés esetén pedig cseréltesse villanszerelővel.
- ▶ A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely könnyen hozzáférhető a telepítés után. A készüléket földelni kell.



Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék olyan cikkek szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak ki, és amely cikkek a gyártói címkek értelmében száríthatók szárítógépben.

Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

Szabványok és irányelvek 

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.

**Környezettudatos használat**

- ▶ **Maximális centrifugálás:** Centrifugálja a ruhaneműt maximális centrifugálási sebességgel.
- ▶ **Maximális terhelés:** Használja a programtáblázatnak megfelelő maximális töltési mennyiséget, de ne terhelje túl a szárítógépet. A maximális töltet kihasználása érdekében a „**Viselésre kész**” ruhaneműt először egyszerűen megszáritható a „**Vasalási emlékeztető**” funkcióval. Amikor a program véget ér, vegye ki a vasalni kívánt ruhaneműt, majd szárítsa meg a maradék ruhaneműt a viselésre kész szintig.
- ▶ **Lazítsa fel a ruhaneműt:** Rázza ki a ruhákat, mielőtt ezeket a szárítógépbe tenné.
- ▶ **Kerülje a túlzott szárítást:** A túlzott szárítás javasolt elkerülni. Válassza ki a megfelelő programot és a megfelelő szárítási szintet.
- ▶ **Öblítő szükségtelensége:** Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű bolyhos és puha a szárítógépben lesz.
- ▶ **A piheszűrők tisztítása:** Minden ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőket.
- ▶ **Szellőzés:** Győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően szellőzik (lásd „12 - Telepítés” a(z) 26. oldalon).
- ▶ **Kondenzvíz újrafelhasználása:** Az összegyűjtött kondenzvíz felhasználható gőzölős vasaláshoz. Ehhez először szűrje át finom szitán vagy kávépapíron. A szűrő megragadja a legkisebb alkatrészeket.

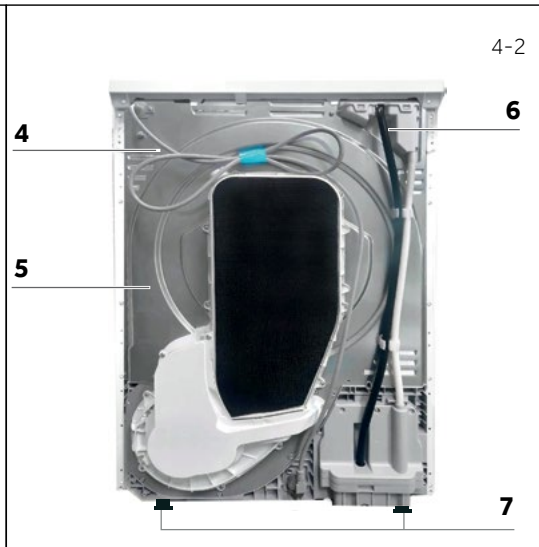
**Megjegyzés**

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

4.1 Kép a készülékről

Elülső oldal (4-1. ábra):

Hátulnézet (4-2. ábra):

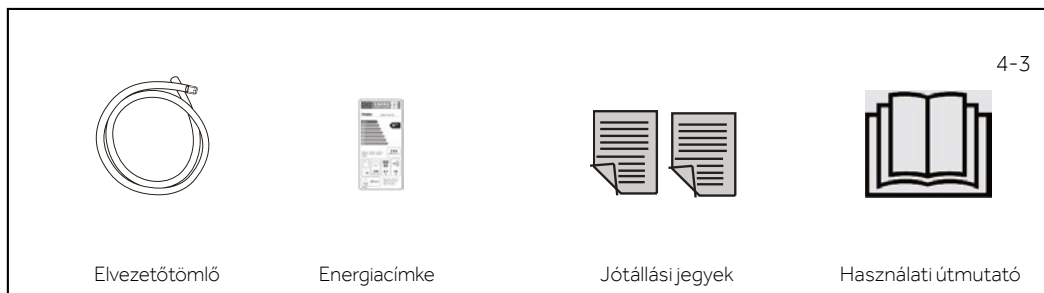


- 1 Víztartály
- 2 Szárítógép ajtaja
- 3 Vezérlőpult

- 4 Tápkábel
- 5 Hátlap
- 6 Vízeeresztés kivezetés
- 7 Állítható lábak

4.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat a listának megfelelően (4.3. ábra):

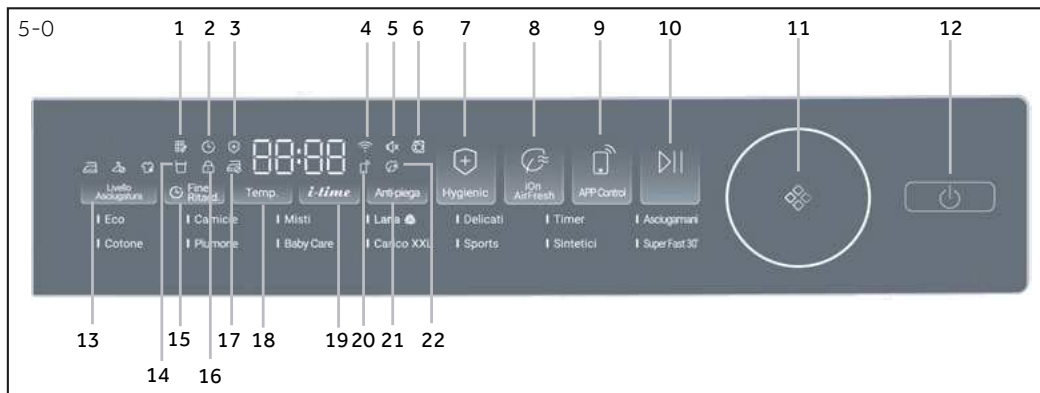


Elvezetőtömlő

Energiacímke

Jótállási jegyek

Használati útmutató



- | | | | |
|------------------------------|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Szűrőtisztítás jelzőfény | 7 Higiénikus funkció gomb | 13 Szárítási szint gomb | 18 Hőmérséklet gomb |
| 2 Késleltetés jelzőfény | 8 iOn-AirFresh gomb | 14 Tartály ürítése jelzőfény | 19 Idő gomb |
| 3 Higiéniai jelzőfény | 9 Távirányítás gomb | 15 Késleltetés gomb | 20 Távirányítás jelzőfény |
| 4 Wifi jelzőfény | 10 Start/Szünet gomb | 16 Ajtó jelzőfény | 21 Gyűrődésgátló funkció gomb |
| 5 Jel jelzőfény | 11 Programválasztó tárcsa | 17 Gyűrődésgátló funkció jelzőfény | 22 i-Refresh jelzőfény |
| 6 Ajtózár kioldása jelzőfény | 12 Bekapcsoló gomb | | |

5-1



5.1 Szűrőtisztítás jelzőfény

Ez a jelzőfény a felhasználók emlékeztetését célozza, hogy használat előtt tisztítsák meg a szűrőt. Amikor ez az ikon (5-1. ábra) világít, a felhasználóknak meg kell tisztítaniuk a szűrőt. A tisztítás lépési ügyében lásd „10 - Ápolás és tisztítás” a(z) 22. oldalon.



Megjegyzés

A jelzőfény villog minden ciklus után, így felhívja a figyelmet a szűrők tisztításának a szükségességére.

5-2



5.2 Késleltetés jelzőfény

A késleltetési funkció (5-2. ábra) kiválasztásakor az ikon világít.

5-3



5.3 Higiéniai jelzőfény

Nyomja meg a Higiénikus funkció gombot, az ikon (5-3. ábra) világítani kezd, üzemi szakaszban kialszik, és újra világít, amikor a készülék higiéniai kezelés szakaszba lép.

5-4



5.4 Wi-Fi jelzőfény

A hálózat konfigurálása közben a Wi-Fi jelzőfény villog (0,5 mp-re bekapcsol, 0,5 mp-re kikapcsol), és ez az ikon (5-4. ábra) továbbra is világít a sikeres hálózati konfigurálás után.

5.5 Jeljelzőfény

A hangjelzés alapértelmezés szerint aktiválva van. A hangjelzés funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva egyszerre a 2 gombot (**Szárítási szint** és **i-time**) 3 másodpercig, amíg sípoló hangot nem hall, a jelzőfény (5-5. ábra) ekkor bekapcsol. Az aktiváláshoz ismét tartsa lenyomva ugyanazt a két gombot 3 másodpercig.



5.6 Ajtónyitás jelzőfény

Amikor az ajtó nyitva van, ez a jelzőfény (5-6. ábra) világít. A felhasználóknak be kell zárniuk az ajtót, ezt követően elindíthatják a szárítási ciklust.



5.7 Higiénikus funkció gomb

A Higiénikus funkciót kifejezetten a baktériumok és atkák, valamint a vírusok elpusztítására tervezték, és magas hőmérsékletet feltételez. A program beállítása automatikusan a legmagasabb szárítási szintre és hőmérsékletre vált.

A Higiénikus funkció kiválasztása után ez a gomb addig világít, amíg kezdetét nem veszi a szárítási ciklus.

A higiéniai fázisba lépéskor a gomb ismét világít a felhasználók tájékoztatása céljából.



5.8 iOn-AirFresh gomb

Az iOn-AirFresh funkció célja a por és a nedvesség eltávolítása. Rövid idő alatt kisimítja és felfrissíti a ruhákat. Forgatás és rázás mellett a szél belefúj a ruhákba az Optical plasma funkcióval, a funkcióval még a kényes ruhák és a nem mosható anyagok is jól ápolhatók.



5.9 Távírányítás gomb

Nyomja meg ezt a gombot a készülék távirányításának az engedélyezéséhez/letiltásához a hOn alkalmazáson keresztül (5-9. ábra).



Megjegyzés

A párosítás megkezdéséhez kövesse az alkalmazás utasításait. További tájékoztatás ügyében lásd „14 - hOn alkalmazás” a(z) 31. oldalon.

Smart AI szárítás

A hOn alkalmazás Smart AI szárítás funkciójának az engedélyezésével optimalizálhatja a szárítási ciklusokat vegyes töltetekhez (pamut, szintetikus). Ha a „**Szokrényszár**” vagy „**Viselésre kész**” szárítási szintet választja, a gép értesítést küld a hOn alkalmazásba, amint a ruhanemű eléri a „**Vasalásra kész**” szintet.

Így eltávolíthatja a könnyebb, már száraz cikkeket, így időt és energiát takaríthat meg. Egyszerűen csukja be az ajtót, és nyomja meg a „**Folytatás**” gombot a ciklus folytatásához, amíg el nem éri a kiválasztott, megcélzott szárítási szintet, és a készülék visszaállítja a távirányítás funkciót. Így a szárítást egyetlen ciklusban is elvégezheti, nem kell két különálló ciklust futtatnia.

Megjegyzés

A funkció használata előtt párosítania kell a szárítógépet a hOn alkalmazással.

5-10



5.10 Start/Szünet gomb

Szárítási ciklus indításához nyomja meg a Start/Szünet gombot (5-10. ábra).

Nyomja meg ismét a gombot a szárítási ciklus szüneteltetéséhez. A folytatáshoz nyomja meg ismét a gombot.

5-11



5.11 Programválasztó tárcsa

A tárcsa (5-11. ábra) elforgatásával kiválasztható az adott program, majd megjelennek a program alapértelmezett beállításai.

5-12



5.12 Bekapcsoló gomb

Nyomja meg a bekapcsológombot (5-12. ábra) a szárítógép be- és kikapcsolásához.

5-13



5.13 Szárítási szint gomb

Nyomja meg a gombot (5-13. ábra) a ruhanemű végső nedvességtartalmának beállításához a ciklus végén. Három szint érhető el:



Szekrényszáraz



Viselésre kész



Vasalás

5-14



5.14 Tartály ürítése jelzőfény

Ez a jelzőfény arra szolgál, hogy emlékeztesse a felhasználókat a víztartály ürítésére (5-14. ábra).

Fontos: Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.



5.15 Késleltetés gomb

A késleltetési funkció lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy késleltessék a ciklus kezdési idejét (1 és 24 óra között). Aktiválást követően az ikon (5-15. ábra) világít.

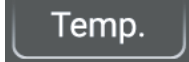
5-16



5.16 Gyűrődésgátló funkció jelzőfény

A gyűrődésgátló funkció bekapcsolt állapotáról tájékoztat.

5-17



5.17 Hőmérséklet gomb

A gombbal beállítható a szárítási hőmérséklet a személyes igények vagy követelmények alapján. A kívánt szárítási hőmérséklet beállításához nyomja meg a gombot (5-17. ábra). 4 szint létezik, és a megfelelő üzenet jelenik meg:

- ☹ -3 Magas hőmérséklet.
- ☹ -2 Középhőmérséklet.
- ☹ -1 Alacsony hőmérséklet.
- ☹ (Hűvös) Hűvös levegő.

5.18 i-time gomb

A funkció lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy a személyes igényeik alapján módosítsák a ciklus időtartamát. A felhasználók csak az **Időzítő** és **Gyapjú/Paplan** programokban használhatják ezt a funkciót az idő beállítására. Tartsa lenyomva ezt a gombot (5-18. ábra) 3 másodpercig, így az idő gyorsan beállítható.



5.19 Távirányítás jelzőfény

Amikor a telefonkapcsolat ikonja világít, ez az eszköz csatlakozik a telefonhoz, és vezérelhető a hOn alkalmazással.



5.20 Gyűrődésgátló funkció gomb

A gyűrődésgátló funkció kialakításából adódóan segíti a ruhák gyűrődéseinek az eltávolítását. A szárítási ciklus után a dob szakaszosan elfordul, hogy a ruhák megnyújtása érdekében, így nem kell aggódnia, ha elfelejti kivenni a ruhákat.

A gyűrődésgátló funkció alapértelmezés szerint nem engedélyezett.

A program kiválasztása után az ikon (5-20. ábra) világítani kezd. A szárítási ciklus végén a dob 1-12 órán keresztül továbbra is forog hideg levegő keringtetése mellett. A felhasználók ezt a funkciót bármikor leállíthatják az ajtó kinyitásával vagy a gép kikapcsolásával.



5.21 iOn-Refresh jelzőfény

Az iOn-Refresh funkció bekapcsolt állapotáról tájékoztat.




5.22 Gyermezkár

Bekapcsolás után, működés közben tartsa lenyomva a „Szárítási szint” + „Késleltetés” billentyűkombinációt 3 másodpercig a gyermezkár aktiválásához (5-22. ábra). A kikapcsoláshoz ismét tartsa lenyomva ugyanazt a billentyűkombinációt 3 másodpercig. A gyermezkár bekapcsolása után a készülék letiltja az összes érintőgombot (kivéve a kikapcsoló gombot), és érvénytelen művelet esetén figyelmeztető hangjelzés hallható. A digitális kijelzőn megjelenik a „cLoT” felirat (5-23. ábra).



A gyermezkár bekapcsolását követően ez nem kapcsolható ki automatikusan egy program működése közben, és manuálisan kapcsolható ki. A gép kikapcsolása esetén az ismételt bekapcsolás után a gyermezkár aktív marad. Ezenkívül, ha a készülék működése közben az ajtót kinyitják, majd ismét becsukják, a gyermezkárát ki kell kapcsolni, mielőtt a gépet újraindíthatja. Amikor azonban a program üzemelése befejeződik, a készülék automatikusan kikapcsolja a gyermezkárát.

● Igen ○ Opcionális* / Nem

 Program	Max. töltet kg			VÁLASZTHATÓ OPCIÓK						
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Szárítási szint	Késleltetés	Hőmérsé- klet	i-time	Gyűrődé- sgátó funkció	Higiénikus	iOn- AirFresh
Eco**)	8	9	10	●	●	○	/	●	●	●
Ingek	2	2,5	3	●	●	○	/	●	/	●
Vegyes	4	4	4	●	●	○	/	●	●	●
Gyapjú	1	1	1	○	●	○	●	/	/	●
Kényes	1	1	1	●	●	○	/	●	/	/
Időzítő	-	-	-	○	●	●	●	●	/	/
Törülközők	3	4	5	●	●	○	/	●	●	●
Pamut	4	4	5	●	●	○	/	●	/	●
Paplan	2	2	2	●	●	○	/	●	/	●
Babaruhák	3	3	3	●	●	○	/	●	●	●
XXL töltet	4	4,5	5	●	●	●	/	●	●	●
Sportfelszerelések	3	4	4	●	●	○	/	●	●	/
Szupergyors 30'	1	1	1	○	●	●	/	/	/	/
Szintetikus	3	4	4	●	●	/	/	●	/	●

- *) Opcionális, ami azt jelenti, hogy nem áll rendelkezésre az összes szint, kérjük, olvassa el az adott gép kijelzőjén látható részleteket.
 *) az EN 61121 tesztprogram beállítása, javasoljuk, hogy a kondenzvizet vezesse el kifelé a kifolyócsövön keresztül, amikor teljes töltetet szárít az Eco program segítségével. Ezzel elkerülhető, hogy szükség legyen a víztartály kiürítésére a ciklus során.



Környezettudatos használat

- ▶ Centrifugálja a ruhaneműt a lehető legszárabbra, mielőtt behelyezné a szárítógépbe.
- ▶ Kerülje a szárítógép túlterhelését.
- ▶ Rázza ki a ruhaneműt, mielőtt betenné a szárítógépbe.
- ▶ Válassza ki a megfelelő szárítóprogramot. Ügyeljen arra, hogy ne szárítsa a ruhaneműt a szükségesnél tovább.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a szárítógépet tiszta szűrőkkel használja.

Hőszivattyús technológia

A hőcserélővel ellátott kondenzációs szárító rendkívüli hatékonysággal rendelkezik energiafogyasztás tekintetében. Az alábbi értékek iránymutatásként értendők, és szabványos körülmények között mérték ezeket. Az értékek eltérhetnek a megadottaktól, a túlfeszültség és az alulfeszültség, az anyag típusa, a szárítani kívánt ruhanemű összetétele, a maradék nedvességtartalom és az adott terhelés függvényében.

Program	Névleges kapacitás (kg)	Centrifuga sebessége (rpm)	Maradék nedvesség (%)	Idő (ó:perc)	Végső nedvesség (%)	Energiafogyasztás (kWh)
Eco Szekrényszáráz	8	1000	kb. 60	3:09	0,0	1,41
Eco Szekrényszáráz	4	1000	kb. 60	2:40	0,0	0,77
Szintetikus Vasalás	3	1200	kb. 60	1:10	12,0	0,40
Szintetikus Viselésre kész	3	1200	kb. 60	2:28	2,0	1,10
Szintetikus Szekrényszáráz	3	1200	kb. 60	2:40	0,0	1,30
Kényes Viselésre kész	1	800	kb. 60	1:10	2,0	0,50
Pamut Szekrényszáráz	4	1000	kb. 60	2:40	0,0	0,77
Pamut Vasalás	4	1000	kb. 60	1:30	12,0	0,50

Gyapjúruha mosása és ápolása: HD80-C367U1 / D80-C367GU1:

A gép gyapjú szárító ciklusát a The Woolmark Company tesztelte és hagyta jóvá. Az említett ciklus alkalmas a „kézi mosás” címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézi mosási ciklussal történt, és a gép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva **M2408**.

HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

A gép gyapjú szárító ciklusát a The Woolmark Company tesztelte és hagyta jóvá. Az említett ciklus alkalmas a „kézi mosás” címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézi mosási ciklussal történt, és a gép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva **M2443**.



8.1 Keményített ruhanemű

A keményített ruhanemű keményítő filmréteget hagy a dobben, és ezért nem helyezhető szárítógépbe.

8.2 Öblítő

Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű puha és bolyhos a szárítógépben lesz.

8.3 Ápolássegítő kendők

Az „**ápolássegítő kendők**” szárítógépben való használata anyagfoszlányok lerakódását eredményezheti a piheszűrőknél. Ez a szűrők eltömődését okozhatja. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy kerülje az ápolássegítő kendők gépbe helyezését, vagy válasszon másik márkát. Mindenképpen kövesse a gyártó utasításait.

8.4 Kis mennyiségű töltet

1,0 kg-nál kisebb töltet esetén válassza ki az „**Időzítő**” programot, mivel a ruhák szárítási szintje olykor nem érzékelhető a kis töltet miatt.

8.5 Dob belső világítása

A készülék bekapcsolt állapotában a dobvilágítás folyamatosan működik nyitott ajtó mellett.

8.6 Szervizfedél

Győződjön meg arról, hogy működés közben a szervizfedél mindig zárva van.

8.7 Gyűrődés elleni védelem

A gyűrődésgátló funkció beállítása esetén a ciklus végén, ha a ruhaneműt nem veszi ki, a dob időről időre forog egyet a gyűrődések kialakulásának megelőzése érdekében.

8.8 Vasalásra váró ruházat

Azon ruhák esetében, amelyek vasalásra szorulnak, a felhasználóknak a „**vasalás**” szárítási szintet kell kiválasztania.

Ezzel elősegítheti a gyors vasalást.

8.9 Hátralévő idő

A program időtartamát a következő tényezők befolyásolják: az anyag típusa, a töltet mérete, a nedvességtartalom, a kívánt szárítási szint, valamint a mosás közbeni centrifugálási sebesség. Ezeket a tényezőket az elektronika a program során regisztrálja, és a készülék a fennmaradó időt ennek megfelelően korrigálja.

8.10 Extra nagy darabok

A ciklus végén, ha nem érte el a kívánt szárazsági szintet, lazítsa meg a ruhaneműt, és szárítsa meg újra az időzítő programmal (**IDŐZÍTŐ**).

8.11 Különösen kényes szövetek

Azokat a textíliákat, amelyek könnyen összezsugorodhatnak vagy formaváltozást szenvedhetnek, valamint a selyemharisnyákat és a fehérneműket nem szabad közvetlenül a szárítógépbe tenni. A kényes ruhadarabokat helyezze egy mosózsákba, és kerülje túlszárításukat.

8.12 Dzsörzé és kötöttáru

Az olyan cikkek esetén, amilyen a dzsörzé és a kötöttáru, javasoljuk a Kényes program használatát a szárításhoz a túlszáradás elkerülése érdekében.

8.13 Fémdíszek

Ha a ruházat fémdíszeket vagy műanyaggyöngyöket tartalmaz, a ruházatot megfelelően be kell csomagolni, hogy elkerülje a dob ütődését és a károsodást működés előtt.

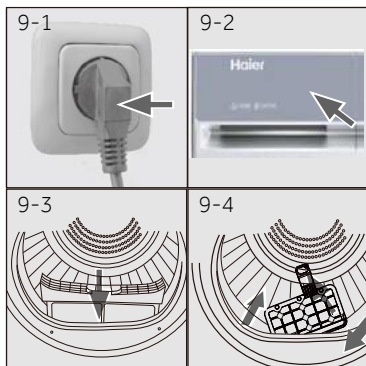
8.14 Hangjelzés

A készülék hangjelzéssel szolgál:

- ▶ Amikor a víztartály megtelt.
- ▶ Hibák jelentkeznek.

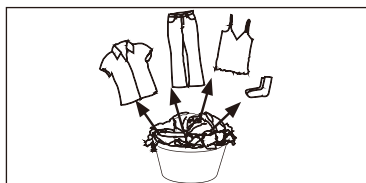
Ezenkívül kiválasztható hangjelzés a következő esetekben:

- ▶ a program végén;
- ▶ egy gomb megnyomásakor;
- ▶ a programválasztó elforgatásakor.



9.1 Készítse elő a készüléket

- Csatlakoztassa a készüléket hálózati áramellátáshoz (220 V - 240 V~/50 Hz) (9-1. ábra). Lásd még a(z) „2 - Telepítési ábrák” a(z) 7. oldalon részt.
- Győződjön meg a következőkről:
 - A víztartály üres és megfelelően van felszerelve (9-2. ábra)
 - A piheszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-3. ábra).
 - A kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-4. ábra).



9.2 Készítse elő a ruhaneműt

- Válogassa szét a ruhákat anyag szerint (pamut, műszál, gyapjú stb.). Csak kicentrifugázott ruhákat szárítson a gépben.
- Űritse ki a zsebeket, távolítsa el minden éles vagy gyúlékony tárgyat, például kulcsot, öngyújtót és gyufát. Távolítsa el a kemény dekorációs tárgyakat, például a brossokat.
- Húzza fel a cipzárakat, és győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan fel vannak varrva, az apró tárgyakat, például zoknit, melltartót stb. helyezze egy mosózsákba.
- Nyissa szét a terjedelmes szövetdarabokat, például ágyneműt, asztalterítőt stb.
- Kövesse a ruhanemű címkéjén található utasításokat, és szárítsa meg a géppel szárítható ruhadarabokat.



i Típek:

- Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől.
- Az ágyneműt és a párnahuzatot gombolja be, hogy a kis részek ne ragadhassanak be.
- Húzza fel a cipzárakat, és zárja a kampókat, valamint kösse össze a laza öveket fém alkatrészek, köténycsatok stb. nélkül.
- A szárítóba helyezés előtt távolítsa el a ruhák laza fémrészeit, például a fémgombokat.
- Ne szárítsa túl a könnyen kezelhető ágyneműt. Gyűrődésveszély. Hagyja a végső szárítást szabad levegőn.
- Az olyan ruhák, mint a kötöttáru, néha túlszáradnak. Mindig javasoljuk a „vasalásra kész” szárítási szint választását.
- Előre szárított, többrétegű ruhadarabokhoz vagy végső szárításhoz javasoljuk az időzítő program (IDŐZÍTŐ) használatát.

Terhelési referencia	Összetétel	Tételenkénti átlagos tömeg
Ágynemű (egyszemélyes)	Pamut	Kb. 800 g
Kevertszálás ruhák	/	Kb. 800 g
Dzsekik	Pamut	Kb. 800 g
Farmer	/	Kb. 800 g
Overallok	Pamut	Kb. 950 g
Pizsama	/	Kb. 200 g
Ingek	/	Kb. 300 g
Zoknik	Kevertszálás anyagok	Kb. 50 g
Pólók	Pamut	Kb. 300 g
Fehérnemű	Kevertszálás anyagok	Kb. 70 g

9.3 Helyezze be a ruhákat a készülékbe

- ▶ Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott ruhákat.
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket.
- ▶ Óvatosan csukja be az ajtót. Győződjön meg arról, hogy nem csípi be a ruhákat.

9.4 Vegye ki és adja hozzá a ruhákat

Ruhák eltávolításához vagy hozzáadásához a program bármikor megszakítható:

- ▶ Nyomja meg a „**Start/Szünet**” gombot. A ciklus megszakad, ha kinyitja az ajtót.
Legyen óvatos, amikor ruhákat vesz ki vagy ad hozzá! A dob belseje vagy maguk a ruhák forróak lehetnek, így égési sérüléseket szenvedhet.
- ▶ A program folytatásához nyomja meg a „**Start/Szünet**” gombot az ajtó bezárása után.



VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő felszabadulhasson.

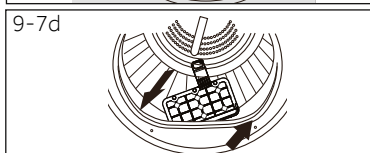
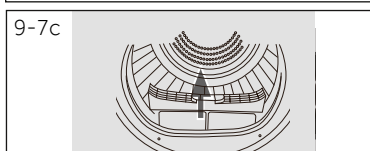
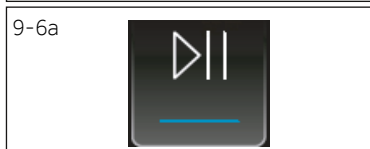
9.5 A szárítógép betöltése

1. Helyezze a ruhaneműt a dobba egyenletesen elrendezve azt, és ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. Kapcsolja be a szárítógépet a gomb elforgatásával (9-5. ábra).



Megjegyzés

A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.



9.6 Állítsa be a programot és indítsa el

1. Forgassa el a programválasztó tárcsát (9-6. ábra) a kívánt program kiválasztásához.
2. Állítson be olyan funkciókat, mint a hőmérséklet, a szárítási szint, a késleltetés. Ezt követően nyomja meg a Start/Szünet gombot (9-6a. ábra) a szárítási ciklus elindításához.

9.7 Szárítási ciklus vége

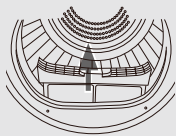
A szárítógép automatikusan leáll a szárítási ciklus befejeződésekor. Körülbelül 5 másodpercig a kijelzőn a **End** (Vége) felirat látható. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a ruhákat. Ha nem veszi ki a ruhát, a gyűrődésgátló funkció automatikusan elindul, és a képernyőn **0:00** látható (ez a funkció csak bizonyos programok esetén érhető el).

1. Kapcsolja ki a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (9-7. ábra).
2. Húzza ki a szárítógép dugaszát az aljzatból (9-7a. ábra).
3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (9-7b. ábra).
4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt (9-7c. ábra).
5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (9-7d. ábra).

Ápolási táblázat

Mosás					
	95 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható kíméletes eljárással
	40 °C-ig mosható normál eljárással		40 °C-ig mosható kíméletes eljárással		40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	30 °C-ig mosható normál eljárással		30 °C-ig mosható kíméletes eljárással		30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	Kézi mosás max. 40 °C-on		Ne mossa		
Fehérités					
	Bármilyen fehérités megengedett		Csak oxigén/nem klór		Ne fehéritse
Szárítás					
	Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett		Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten		Ne szárítsa szárítógépben
	Felakasztva szárítsa		Kiterítve szárítsa		
Vasalás					
	Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten		Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten		Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan kárt okozhat)
	Ne vasalja				

10-1

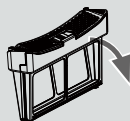


10.1 A piheszűrő tisztítása

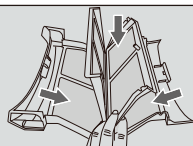
Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt.

1. Távolítsa el a piheszűrőt a dobból (10-1. ábra).
2. Nyissa fel a piheszűrőt (10-1a. ábra).
3. Távolítsa el a pihemaradványokat a piheszűrőből (10-1b. ábra).
4. Helyezze vissza a megtisztított piheszűrőt a szárítógépbe (10-1c. ábra).

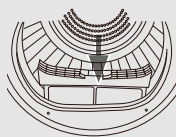
10-1a



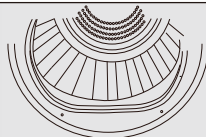
10-1b



10-1c



10-2

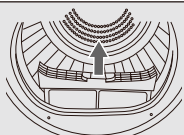


10.2 A kondenzátorszűrő tisztítása

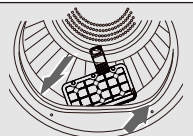
Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt.

1. Nyissa ki az ajtót (10-2. ábra).
2. Húzza ki a piheszűrőt az elülső csatornából (10-2a. ábra).
3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt a légcsőből (10-2b. ábra).
4. Válassza le a habszűrőt a kondenzátorszűrőről, és tisztítsa meg az esetleges maradványoktól (10-2c. ábra).
5. Helyezze vissza a habszűrőt a kondenzátorszűrőbe, majd tegye vissza a csatornába.

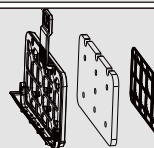
10-2a



10-2b



10-2c



Megjegyzés

Ha a piheszűrő/kondenzátorszűrő nagyon szennyezett, ezek megtisztíthatók folyó víz alatt. Használat előtt hagyja teljesen kiszáradni.

i Megjegyzés

A szűrők tisztításakor az anyagfoszlányt és a bolyhokat nem szabad a lefolyón keresztül lemosni, hanem a szemetesbe kell dobni annak érdekében, hogy elkerülje a mikroműanyagok terjedését a szennyvízrendszerben. Az optimális szárítási teljesítmény érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt. Egy eltömődött szűrő hosszabb szárítási ciklusokat eredményezhet, ami növelheti az energiafogyasztást.

10.3 Üritse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé alakul, és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

1. Húzza ki a víztartályt a házból (10-3. ábra).
2. Ürítse ki a víztartályt (10-3a. ábra).
3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe (10-3b. ábra).

**i** Megjegyzés

Ne használja a vizet semmiképpen ivásra vagy élelmiszer-feldolgozásra.

10.4 Szárítógép

Nedves törölkendővel törölje le a szárítógép külső részét és a vezérlőpultot. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

10.5 Dob

Adott üzemidőt követően a vízben lévő mikroelemek, például a kalcium és az ásványi anyagok láthatatlan filmréteget képeznek a dob belsejében. Nedves törölkendővel és némi mosószerral távolítsa el ezt a filmréteget. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

Számos problémát megoldhat egyedül, különleges szakértelem nélkül. Ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőségeket, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal. Lásd a(z) „15 - Ügyfélszolgálat” a(z) 34. oldalon részt.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt az aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más, hasonlóan képzett szakemberrel.

Hibaelhárítás a kijelzett kóddal

Kód	Ok	Megoldás
F2	Leeresztő szivattyú hiba.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F32 F33	A kondenzátor hőérzékelőjének az áramköre megszakadt vagy zárlatos.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F4	A dobban lévő ruhanemű hőmérséklete nem változik.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F42	Kommunikációs meghibásodás a PCB és a kijelző között.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F40	Fővezeték meghibásodása	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F41	A motor kommunikációs hibája	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F7	Motor hibás működése	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FH	Figyelmeztetés a IoT konfigurációs hibája miatt, nem lehet csatlakozni a Wi-Fi modulhoz a IoT konfigurálása közben	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Ha a hibakódok a megtett intézkedések után ismét megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Hibaelhárítás kijelzett kódok nélkül

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A szárítógép nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> Nem megfelelő csatlakozás a tápellátáshoz. Áramkimaradás. Nincs beállítva szárítóprogram. Az eszköz nincs bekapcsolva. A víztartály megtelt. Az ajtó nincs megfelelően becsukva. 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a tápellátáshoz való csatlakozást. Ellenőrizze a tápellátást. Állítson be szárítóprogramot. Kapcsolja be a készüléket. Üritse ki a víztartályt. Csukja be megfelelően az ajtót.
A szárítógép nem működik, és a kijelzőn a End (Vége) felirat olvasható.	<ul style="list-style-type: none"> A ruhanemű elérte a programban meghatározott szárítási szintet. 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a program beállítása megfelelő vagy sem.
A szárítási idő túl hosszú, és az eredmények nem kielégítőek	<ul style="list-style-type: none"> A program beállítása nem megfelelő. A szűrő eltömődött. A párologtató eltömődött. A szárítógép túl van terhelve. A ruhanemű túl nedves. A szellőzőcsatorna eltömődött. 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy megfelelő programot állított be. Tisztítsa meg a szűrőrácst. Tisztítsa meg a párologtatót. Csökkentse a ruhanemű mennyiségét. Szárítás előtt centrifugálja ki teljesen a ruhaneműt. Ellenőrizze és tisztítsa meg a szellőzőcsatornát.
A hátralévő üzemidő a kijelzőn megáll vagy ugrik.	<p>A hátralévő üzemidőt a készülék folyamatosan a következő tényezők alapján határozza meg:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ruha anyaga. Töltet súlya. A ruhanemű nedvességtartalma. Környezeti hőmérséklet. 	<ul style="list-style-type: none"> Az automatikus beállítás a normál eljárás része.

**Megjegyzés**

A telepítésre vonatkozó összes kép a kézikönyv elején található.

12.1 Előkészítés

- ▶ Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a polisztirol alapi résszel kezdve. A csomagolás eltávolítása közben vízcseppeket észlelhet. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes tömítettségi ellenőrzések következménye.

**Megjegyzés**

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az aktuális ártalmatlanítási gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk tekintetében forduljon a kiskereskedőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Szállítás és telepítés után **KÖTELEZŐEN** hagyja két órán át állni a szárítógépet, mielőtt bekapcsolná.

12.2 Szállítási és várakozási idő

A készüléket csak vízszintes helyzetben szállítsa. A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor tartályában található. Döntött helyzetnem végzett szállítás esetén az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe. Mielőtt a készüléket a tápellátáshoz csatlakoztatná, várjon 2 órát, hogy az olaj visszafolyjon a tartályba.

12.3 A készülék elhelyezése

A készüléket sík és szilárd felületre kell helyezni. Állítsa a lábakat a kívánt szintre (12-1. ábra).

12.4 Beszerelés munkalap alá

A mélyedés méreteinek legalább meg kell egyezniük a meghatározott méretekkel (12-2. ábra).

1. Helyezze a készüléket az üreg mellé. Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás könnyen elérhető és működőképes.
2. Állítsa be pontosan az összes lábat a szilárd és vízszintes pozíció eléréséhez.
3. Helyezze a készüléket óvatosan a mélyedésbe.
4. Gondoskodjon az elégséges szellőzésről.

12.5 Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

- ▶ a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- ▶ a hálózati aljzat földeléssel rendelkezik, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- ▶ a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.
- ▶ **Csak az Egyesült Királyságban:** Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak.

Helyezze a dugaszt az aljzatba (12-3. ábra).

FIGYELMEZTETÉS!

Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet)!

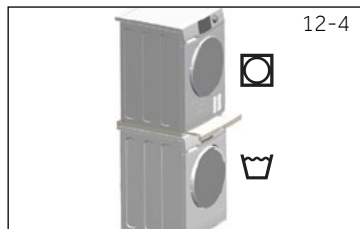
12.6 Egymásra helyezett mosógép és szárítógép

A mosógép és a szárítógép egymásra helyezhető (12-4. ábra).

Nem minden mosógép alkalmas erre a célra.

Az egymásra helyezéssel kapcsolatos információk, valamint a összeépítő készlet ügyében tájékozódjon a helyi kereskedőnél.

A szerelési útmutatót a készlet tartalmazza, és részletesen ismerteti a telepítés lépéseit.



12.7 A szárítógép vízszintbe állítása

A szárítógép vízszintbe állítása FONTOS a gép hatékony és minimális zajjal való működéséhez. A szárítógépet vízszintbe kell állítani, hogy mind a négy lábán álljon egyenlő terheléssel. Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe előlről hátrafelé (12-5. ábra):

- Helyezze a vízmértéket a bal oldalra.
- Állítsa be a bal első lábat (csavarja lefelé).
- Ismétlje meg a fentieket a jobb lábánál is.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe oldalirányban (12-6. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép hátoldalának közepére.
- Állítsa be a hátsó lábakat úgy, hogy a szárítógép vízszintes legyen oldalirányban.
- Soha ne csavarja ki teljesen a lábakat a házukból.

Kétszer is bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítógép egyensúlyi helyzetben található:

- Tegye a vízmértéket a szárítógép elülső részének a közepére.
- Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.
- Ha a szárítógép nincs egyensúlyi helyzetben, ismétlje meg a fenti lépéseket.

A vízszintbe állítás után a szárítószekrény sarkai nem érhetnek a padlóhoz, illetve a szárítógép nem billeghet semmilyen irányba.

12.8 Leeresztés

A szárítógép egy kondenzátor egységgel van felszerelve, amely a szárítási ciklus során összegyűjti a vizet. Ez a víz a szárítógép bal felső sarkában található, eltávolítható víztartályban gyűlik össze. A felgyülemlt vizet minden szárítási ciklus után ki kell üríteni, vagy beépítheti a szárítógépet úgy, hogy az automatikusan ürítsen a mellékelt elvezetőtömlő révén.

Javasoljuk, hogy a szárítógépet úgy építse be, hogy lehetőség szerint automatikusan ürítsen, különösen teljes töltetek szárítását követően, így elkerülheti, hogy a víztartály ürítésére szárítási ciklus során kelljen sort keríteni.

Az elvezetőtömlő csatlakoztatása

- Távolítsa el a fekete tömlőt a szárítógép hátulján lévő csatlakozóról (a hátsó rész jobb sarkában, 12-7. ábra).
- Tekerje le (a szárítógéphez mellékelt) szürke elvezetőtömlőt, és csatlakoztassa a gép leeresztő nyílásához (12-8. ábra).
- Vezesse be az elvezetőtömlő másik végét egy kádba vagy állócsőbe.

Termékleírások (EU 2023/2534 szerint)

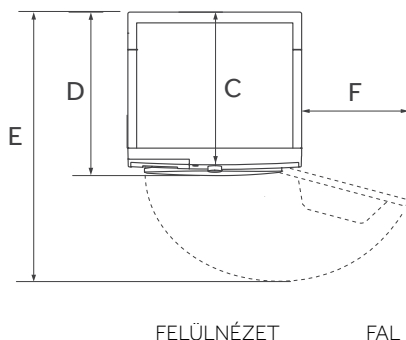
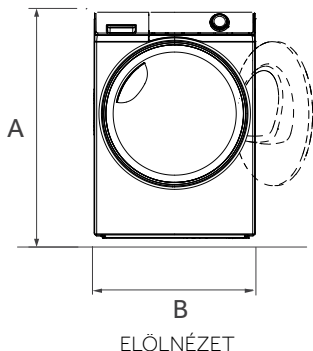
Védjegy	Haier		
Modellazonosító	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Névleges kapacitás az Eco programhoz (kg)	8	8	10
A szárítógép típusa	Kondenzátor		
Energiahatékonysági osztály ⁴⁾	C	C	C
Szárítógép automatikus üzemmóddal vagy automatikus üzemmód nélkül	automatikus üzemmóddal		
Az Eco program energiafogyasztása teljes töltet mellett (Eszáraz) (kWh/szárítási ciklus)	1,47	1,58	1,65
Az Eco program energiafogyasztása részleges töltet mellett (Eszáraz/2) (kWh/szárítási ciklus)	0,85	0,97	1,05
Az Eco program súlyozott energiafogyasztása (Etc) (kWh/szárítási ciklus)	1,00	1,18	1,25
Az Eco program súlyozott energiafogyasztása (SEc) (kWh/szárítási ciklus)	1,70	1,84	1,96
Energiahatékonysági mutató (EEI)	58,8	59,0	59,5
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban (W)	0,30	0,30	0,30
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (W)	0,40	0,40	0,40
A „készenléti üzemmód” magában foglalja-e az információk megjelenítését	Igen		
Energiafogyasztás késleltetett indításnál (W)	4,00		
Energiafogyasztás „készenléti üzemmódban” hálózati készenlétkben (Pnsm) (ha vonatkozik)	2,00		
Eco program időtartama teljes töltet mellett (óra:perc)	2:58	3:18	3:28
Eco program időtartama részleges töltet mellett (óra:perc)	2:00	2:20	2:30
Az Eco program súlyozott időtartama (óra:perc)	2:25	2:45	2:55
Súlyozott kondenzációhatékonyság normál pamutprogram esetén ³⁾ teljes és részleges töltet mellett (%)	90	90	90
A normál pamutprogram ³⁾ átlagos kondenzációhatékonysága teljes töltet mellett	90	90	90
A normál pamutprogram ³⁾ átlagos kondenzációhatékonysága részleges töltet mellett	90	90	90
Akusztikus zajkibocsátás Eco program alatt (dB)	62		

- 1) Az érték 100 teljes és részleges töltetű normál Eco programmal végzett szárítási ciklus és az alacsony energiafelvételű üzemmódok fogyasztásán alapul. A tényleges ciklusonkénti energiafogyasztás függ a készülék üzemeltetési módjától.
- 2) Abban az esetben, ha létezik egy energiagazdálkodási rendszer.
- 3) Ez a teljes és részleges töltettel használt standard szárítóprogram, amelyre a címkén és a termékismertetőn szereplő információk vonatkoznak. Ez a program alkalmas normál nedves pamut ruhanemű szárítására, és ez a leghatékonyabb program pamuthoz energiafogyasztás szempontjából.
- 4) A G osztály a legkevésbé hatékony, az A osztály pedig a leghatékonyabb.

További adatok

Tápellátás (lásd az adattáblát) - feszültség / áramerősség / bemenet	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630 W
Megengedett környezeti hőmérséklet	5 °C–35 °C
Hűtőközeg	R290
Mennyiség	150 g

Termék méretei



TERMÉK MÉRETEI	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367GU1 HD100-C367U1
A A termék teljes magassága (mm)	845	845	845
B A termék teljes szélessége (mm)	595	595	595
C A termék teljes mélysége (a fő vezérlőpult méretével) (mm)	550	640	640
D A termék teljes mélysége (mm)	590	680	680
E Mélység nyitott ajtóval (mm)	1080	1170	1170
F Minimális ajtóhézag a szomszédos falig (mm)	200	200	200

Megjegyzés: A szárítógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábakat mekkora távolságra állította be a gép aljától. A szárítógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 40 mm-rel szélesebbnek és 20 mm-rel mélyebbnek kell lennie.

Megjegyzés: Eltérések

A hOn folyamatos frissítése miatt az alkalmazás funkciói és a kezelőfelülete eltérhet az alábbi leírástól.

14.1 Általános információk

Ez a készülék Wi-Fi technológiával rendelkezik a hOn alkalmazáson keresztüli távirányításhoz.

FIGYELMEZTETÉS!

Kövesse az ebben a kézikönyvben leírt biztonsági óvintézkedéseket, még akkor is, ha a készüléket az alkalmazáson keresztül használja. Ezen utasítások betartása elengedhetetlen a biztonságos használathoz.

14.2 Követelmények

- Wi-Fi hálózat:** 802.11b/g/n és 2,4 GHz-es sávval kompatibilis útválasztó szükséges. Az 5 GHz-en működő hálózatok és a nyilvános hálózatok nem támogatottak. A hálózatnév (SSID) 1 és 31 karakter közötti, a jelszó pedig 8 és 64 karakter közötti lehet. A titkosítási lehetőségek közé tartozik a nyílt, a WPA-PSK és a WPA2-PSK.
- Kompatibilis eszközök:** Az alkalmazás Android, iOS és Huawei készülékeken, táblagépeken és okostelefonokon egyaránt elérhető.
- Elhelyezés:** A készüléket erős Wi-Fi-jellel rendelkező területen helyezze el.

Wi-Fi műszaki specifikációk:

Frekvencia	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. teljesítmény	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n és BE 4.2

14.3 A hOn alkalmazás letöltése és telepítése

- Töltse le az alkalmazást az alábbi QR-kód beolvasásával, vagy látogasson el a go.haier-europe.com/download-app oldalra.



 alkalmazás
letöltése



Megjegyzés: Regisztráció

Profil létrehozása (regisztráció) csak az első használatkor szükséges, vagy ha a fiókot törölték/letiltották. A jövőbeni felhasználáshoz egyszerűen jelentkezzen be e-mail-címével és jelszavával. Tekintse meg a DEMO módot az alkalmazásban a Wi-Fi funkciók felfedezéséhez.

14.4 Készülékpárosítás

Megjegyzés: Az otthoni hálózatot 2,4 GHz-re kell állítani; az 5 GHz-en működő hálózatok nem támogatottak. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja ugyanahhoz a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyet a készülék konfigurálásához használni kíván.

1. Nyissa meg a hOn alkalmazást, hozzon létre új profilt (vagy jelentkezzen be, ha már rendelkezik ilyennel).
2. Érintse meg a Készülék hozzáadása elemet, és kövesse az okostelefon képernyőjén megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.



14.5 Távvezérlés aktiválása

1. Győződjön meg arról, hogy az útválasztó be van kapcsolva, és csatlakozik az internethez.
 2. Töltse be a ruhaneműt, majd csukja be az ajtót.
 3. Kapcsolja be a készüléket.
 4. Röviden nyomja meg a „**Távirányítás**” gombot.
5. Indítsa el a ciklust az alkalmazáson keresztül. A vezérlőpult le lesz tiltva, kivéve a BEKAPCSOLÁS és a START/SZÜNET gombokat. A program ideje alatt csak a gyermekzár lesz elérhető.
 6. A távirányítás a ciklus alatt is aktiválható az „**Távirányítás**” gomb rövid megnyomásával.

Megjegyzés: Távirányítás lejárata A távirányítás engedélyezése után legfeljebb 24 óráig küldhet parancsot az alkalmazásból.

14.6 Távirányítás deaktiválása

1. A ciklus alatt az „**Távirányítás**” gomb rövid megnyomásával kikapcsolhatja a Távirányítás funkciót; a ciklus folytatódik. A ciklus állapotát megtekintheti az alkalmazásban, de nem küldhet parancsokat (pl. leállítás/szünet).
2. Ha folytatni szeretné a távirányítást az alkalmazáson keresztül, győződjön meg arról, hogy az ajtó zárva van, majd röviden nyomja meg ismét az „**Távirányítás**” gombot.

14.7 Ciklus vége távirányítással

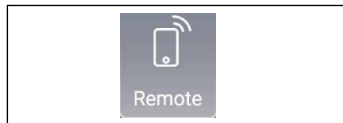
1. A ciklus végén a távirányító kikapcsol.
2. 2 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

14.8 A Wi-Fi modul kikapcsolása és a hálózati hitelesítő adatok törlése

A mentett Wi-Fi hálózati információk törléséhez és a Wi-Fi modul kikapcsolásához:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Anélkül, hogy bármilyen ciklust elindítana, nyomja meg és tartsa lenyomva az „**Távirányítás**” gombot 5 másodpercig, amíg a „**rÉSt**” meg nem jelenik.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „**Késleltetés**” gombot további 5 másodpercig, amíg a „**donE**” meg nem jelenik.
4. A konfigurációs adatok törlődnek. Válasszon ki egy programot, vagy kapcsolja ki a készüléket a kilépéshez.
5. Az újrakonfiguráláshoz távolítsa el a készüléket a hOn alkalmazásból, és indítsa el az új párosítási eljárást.

Megjegyzés: Ezt az eljárást csak akkor használja, ha el szeretné adni a készüléket.



15 - Ügyfélszolgálat

HU

Javasoljuk a Haier ügyfélszolgálat igénybe vételét és az eredeti pótalkatrészek használatát. Ha problémája van a készülékkel, kérjük, először ellenőrizze a(z) „11 - Hibaelhárítás” a(z) 24. oldalon részt.

Ha abban nem talál megoldást, az alábbiakhoz fordulhat:

- ▶ a helyi viszonteladóhoz vagy
- ▶ a www.haier.com Szerviz és támogatás területéhez, ahol telefonszámokat és GYIK részt talál, és ahol aktiválhatja a szervizigényét.

Ha kapcsolatba szeretne lépni a szerviz részlegünkkel, győződjön meg arról, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak.

Az információk megtalálhatók a készülék adattábláján.

Modell _____ Sorozatszám _____

Jótállási igény esetén ellenőrizze a termékhez mellékelt jótállási jegyet is.

Általános üzleti kérdések ügyében, kérjük, forduljon az alábbi európai címekhez:

Európai Haier címek			
Ország*	Postacím	Ország*	Postacím
Olaszország	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Franciaország	Haier France sas 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spanyolország és Portugália	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Hollandia Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Németország Ausztria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Lengyelország Magyarország Görögország Románia Oroszország	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Egyesült Királyság	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Csehország és Szlovákia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

*További információért, kérjük, látogasson el a www.haier.com oldalra

Haier

Príručka používateľa

Sušička s tepelným čerpadlom



HD80-C367U1
HD80-C367GU1
HD90-C367U1
HD90-C367GU1
HD100-C367U1
HD100-C367GU1

SK

Haier

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Haier.

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu pri bezpečnej a správnej inštalácii, ako aj pri každodennom používaní a údržbe. Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Bezpečnostný oznam



UPOZORNENIE! – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a rady



Informácie o životnom prostredí



Likvidácia

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo literatúre naznačuje, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, slúchadlá, USB kábel) by sa na konci ich životnosti nemali likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, oddel'te tieto položky od iných druhov odpadu a zodpovedne ich recyklujte, aby ste podporili udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.

Používatelia spotrebičov v domácnostiach by sa mali poradiť s predajcom, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na miestny úrad, kde získajú podrobnosti o tom, kde a ako môžu tieto položky odnieť na recykláciu bezpečnú z hľadiska životného prostredia. Používatelia v komerčnom prostredí by mali kontaktovať svojho dodávateľa a skontrolovať podmienky kúpnej zmluvy.

Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo sa nesmie likvidovať s iným komerčným odpadom určeným na likvidáciu.



UPOZORNENIE!

Tento spotrebič je naplnený R290. Riziko požiaru v dôsledku prítomnosti horľavého materiálu.

UPOZORNENIE: V kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre udržiavajte vetracie otvory bez prekážok.

UPOZORNENIE: Nepoškodzuje chladiaci okruh.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusenía!

Aby ste zaistili bezpečnosť pri likvidácii starej sušičky bielizne, odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky, prerežte sieťový kábel a zničte ho spolu so zástrčkou. Aby sa deti nemohli v spotrebiči zamknúť, zničte závesy dvierok alebo zámok dvierok.



UPOZORNENIE!

Spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je napríklad časovač, alebo pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný sieťou.

1 - Bezpečnostné informácie.....	4
2 - Obrázky inštalácie	7
3 - Určené použitie.....	8
4 - Opis produktu.....	9
5 - Ovládací panel.....	10
6 - Programy	14
7 - Spotreba	15
8 - Odporúčania a rady.....	16
9 - Každodenné používanie.....	18
10 - Starostlivosť a čistenie.....	22
11 - Riešenie problémov.....	24
12 - Inštalácia	26
13 - Technické údaje	29
14 - Aplikácia hOn.....	31
15 - Služby pre zákazníkov	34



Stiahnite si
hOn aplikáciu



**UPOZORNENIE!****Pred prvým použitím**

- ▶ Uistite sa, že sa spotrebič počas prepravy nepoškodil.
- ▶ Odstráňte všetky časti obalu a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- ▶ Pri premiestňovaní spotrebiča musia spolupracovať vždy dve osoby, pretože je ťažký.

Každodenné používanie

- ▶ Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.
- ▶ Uchovávajte mimo dosahu spotrebiča deti mladšie ako 3 roky, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- ▶ Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- ▶ Uistite sa, že miestnosť je suchá a dobre vetraná. Teplota okolia by mala byť v rozsahu 5 °C až 35 °C.
- ▶ Nezakrývajte žiadne vetracie otvory v základni kobercom ani podobným predmetom.
- ▶ Oblasť okolo sušičky udržiavajte bez prachu a uvoľnených vlákien.
- ▶ Pred použitím sa uistite, že vnútri spotrebiča je len bielizeň, že do neho nevošli žiadne domáce zvieratá ani deti.
- ▶ Sieťovej zástrčky sa dotýkajte iba suchými rukami a spotrebiča sa nedotýkajte, ani ho nepoužívajte, ak máte bosé nohy alebo mokré ruky alebo nohy
- ▶ V bubnovej sušičke nesušte neprané predmety.
- ▶ Uistite sa, že do spotrebiča nevložíte viac než je menovité zaťaženie.
- ▶ Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú zapalovače a zápalky.
- ▶ Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov na použitie aviváže
- ▶ V tesnej blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte žiadne horľavé spreje alebo horľavé plyny.
- ▶ Na vrch spotrebiča nekladte ťažké predmety ani zdroje tepla alebo vlhkosti.
- ▶ Pri vyťahovaní zástrčky elektrického kábla spotrebiča držte zástrčku, nie kábel.
- ▶ Počas prevádzky sa nedotýkajte zadnej časti ani bubna, sú horúce.



UPOZORNENIE!

Každodenné používanie

- ▶ Spotrebič nepoužívajte na sušenie nasledujúcich položiek:
 - ▶ Položky, ktoré nie sú vypraté.
 - ▶ Položky kontaminované horľavými látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, nafta, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky, odstraňovače voskov a podobné chemikálie. Výpary môžu spôsobiť požiar alebo výbuch. Predmety znečistené látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku, by sa mali pred sušením v sušičke vyprať v horúcej vode s väčším množstvom pracieho prostriedku.
 - ▶ Položky, ktoré obsahujú výplň alebo prešívané odevy (napr. vankúše, bundy), pretože výplň sa môže dostať von a spôsobiť vznietenie.
 - ▶ Predmety, ako je penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, nepremokavé textílie, pogumované výrobky a oblečenie alebo vankúše s penovými gumovými podložkami, by sa nemali sušiť v sušičke.
- ▶ Kondenzovanú vodu nepite.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte bez filtra na vlákna alebo bez filtra kondenzátora, ani keď je filter poškodený.
- ▶ Všimnite si, že posledná časť cyklu sušenia prebieha bez tepla (cyklus chladenia), aby sa zabezpečilo, že odevy dosiahnu teplotu, ktorá ich nepoškodí.
- ▶ Počas prevádzky nenechávajte spotrebič dlho bez dozoru. Ak predpokladáte, že budete dlhšie preč, cyklus sušenia sa musí prerušiť vypnutím a vytiahnutím elektrického kábla zo siete.
- ▶ Spotrebič nevypínajte, kým sa cyklus sušenia neukončí. Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred koncom cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa rozptýlilo teplo.
- ▶ Spotrebič vypnite po každom programe sušenia, aby ste ušetrili elektrickú energiu a zaistili bezpečnosť.

Údržba/čistenie

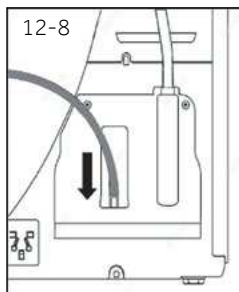
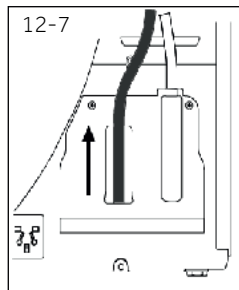
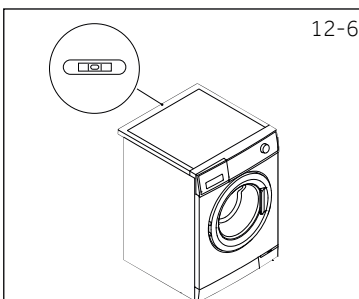
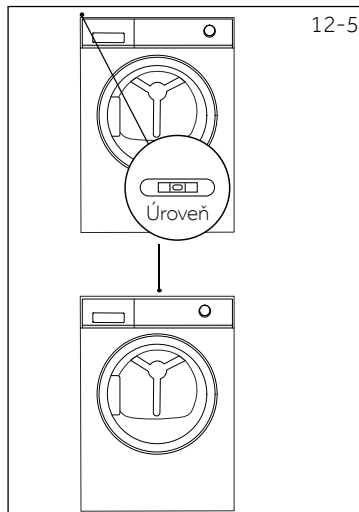
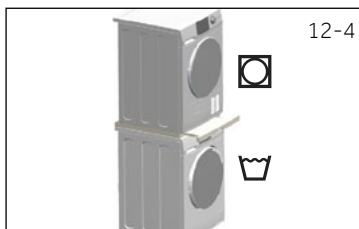
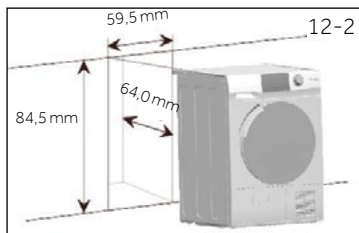
- ▶ Ak čistenie a údržbu vykonávajú deti, uistite sa, že sú pod dohľadom.
- ▶ Pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrického napájania.

**UPOZORNENIE!****Údržba/čistenie**

- ▶ Po každom programe vyčistíte filter vlákien a filter kondenzátora (pozri „10 - Starostlivosť a čistenie“ na strane 22).
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani pary.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte priemyselné chemikálie.
- ▶ Ak je prírodný kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- ▶ Nepokúšajte sa opraviť spotrebič sami. Ak je potrebná oprava, kontaktujte náš zákaznícky servis.

Inštalácia

- ▶ Uistite sa, že stroj je umiestnený na mieste, ktoré umožňuje úplné otvorenie dvierok. Neinštalujte bubnovú sušičku za uzamykatelné dvere, posuvné dvere ani za dvere so závesmi na opačnej strane vzhľadom na dvierka sušičky, pretože to obmedzuje úplné otvorenie dvierok.
- ▶ Spotrebič nainštalujte na dobre vetrané a suché miesto.
- ▶ Spotrebič nikdy neinštalujte vo vlhkom vonkajšom prostredí ani na mieste, kde hrozí riziko úniku vody, napríklad pod umývadlom alebo v jeho blízkosti. Ihneď po úniku vody prerušte elektrické napájanie a nechajte spotrebič prirodzene vyschnúť.
- ▶ Spotrebič inštalujte len na mieste a používajte len vtedy, keď je teplota prostredia vyššia než 5 °C.
- ▶ Neumiestňujte spotrebič priamo na koberec ani blízko steny alebo nábytku.
- ▶ Nevystavujte spotrebič mrazu, teplu ani priamemu slnečnému žiareniu, ani ho neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (napr. kachlí, ohrievačov).
- ▶ Uistite sa, že sa informácie o elektrickom napájaní na typovom štítku zhodujú s údajmi napájania zo siete. Ak nie, požiadajte o pomoc elektrikára.
- ▶ Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu elektrického kábla a zástrčky. Ak by sa zástrčka poškodila, dajte ju vymeniť elektrikárovi.
- ▶ Na napájanie používajte samostatnú uzemnenú zásuvku, ktorá bude po inštalácii ľahko prístupná. Tento spotrebič musí byť uzemnený.



Určené použitie

Tento spotrebič je určený na sušenie položiek, ktoré boli vyprané vo vode, a sú označené na etikete súďajmi o starostlivosti výrobcu ako vhodné na sušenie v sušičke.

Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.



Ekologicky zodpovedné používanie

- ▶ **Úplné odstredenie:** Pred sušením bielizeň odstred'te pri maximálnej rýchlosti odstred'ovania.
- ▶ **Maximálne zaťaženie:** Použite maximálne množstvo náplne podľa tabuľky programov, ale sušičku nepreťažujte. Aby ste využili maximálnu náplň, bielizeň, ktorá by sa mala sušiť na stupeň „**Na oblečenie**“, môžete najskôr jednoducho vysušiť pomocou funkcie „**Pripomienka žehlenia**“. Keď program skončí, vyberte bielizeň, ktorá by sa mala žehliť, a potom dosušte zvyšnú bielizeň.
- ▶ **Uvoľnite bielizeň:** Pred vložením do sušičky bielizeň vytrepte.
- ▶ **Vyhňte sa nadmernému sušeniu:** nadmernému sušeniu sa treba vyhnúť. Vyberte správny program a príslušnú úroveň sušenia.
- ▶ **Aviváž nie je potrebná:** Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože bielizeň sušená v sušičke bude nadýchaná a mäkká.
- ▶ **Čistenie filtrov na vlákna:** Filtre na vlákna vyčistite po každom cykle.
- ▶ **Vetrание:** Uistite sa, že je spotrebič správne vetraný (pozri „12 - Inštalácia“ na strane 26).
- ▶ **Opätovné použitie kondenzovanej vody:** Zhromaždenú skondenovanú vodu môžete použiť na naplnenie napařovacej žehličky. Predtým by ste ju mali preliať cez husté sitko alebo papierový filter na prípravu kávy. Najmenšie nečistoty sa zachytia na filtri.

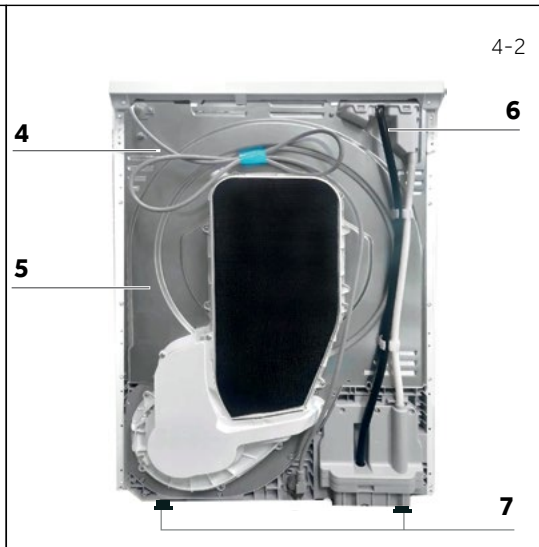
**Poznámka**

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

4.1 Obrázok spotrebiča

Predná strana (obr. 4-1):

Zadná strana (obr. 4-2):



- 1 Nádrž na vodu
- 2 Dvierka bubnovej sušičky
- 3 Ovládací panel

- 4 Napájací elektrický kábel
- 5 Zadná doska
- 6 Výstup odtoku
- 7 Nastaviteľné nožičky

4.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu (obr. 4.3):

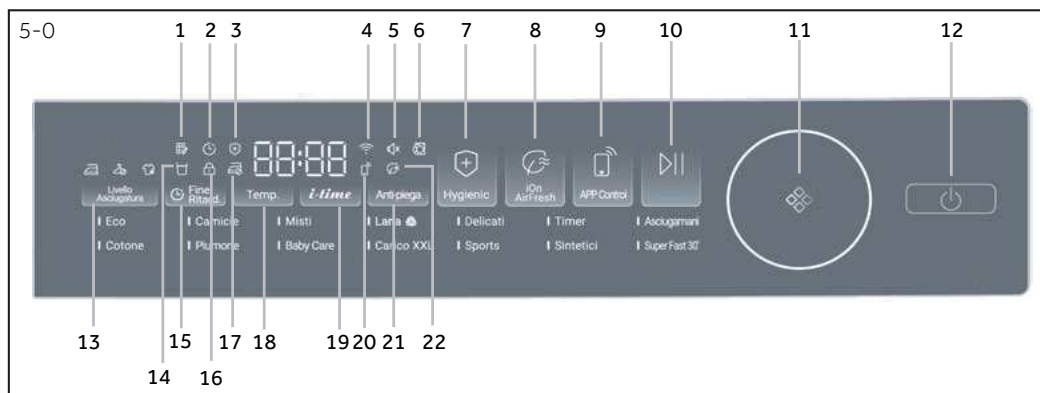


Odtoková hadica

Energetický štítok

Záručné listy

Príručka používateľa



- | | | | | | | | |
|---|---------------------------------|----|---------------------------------|----|---------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Indikátor čistenia filtra | 7 | Tlačidlo hygienického programu | 12 | Tlačidlo elektrického napájania | 18 | Tlačidlo teploty |
| 2 | Indikátor oneskorenia | 8 | Tlačidlo iOn-AirFresh | 13 | Tlačidlo úrovne sušenia | 19 | Tlačidlo pre čas |
| 3 | Indikátor hygienického programu | 9 | Tlačidlo pre diaľkové ovládanie | 14 | Indikátor prázdnnej nádržky | 20 | Indikátor diaľkového ovládania |
| 4 | Indikátor Wifi | 10 | Tlačidlo Štart/Pozastaviť | 15 | Tlačidlo oneskorenia | 21 | Tlačidlo proti pokrčeniu |
| 5 | Indikátor signálu | 11 | Programový gombík | 16 | Indikátor dverok | 22 | Indikátor i-Refresh |
| 6 | Indikátor odomknutia dverok | | | 17 | Indikátor proti pokrčeniu | | |

5-1



5.1 Indikátor čistenia filtra

Tento indikátor je navrhnutý tak, aby pripomenul používateľom, že pred použitím majú vyčistiť filter. Keď sa táto ikona (obr. 5-1) rozsvieti, používatelia by mali vyčistiť filter. Kroky čistenia uvádza „10 - Starostlivosť a čistenie“ na strane 22.



Oznámenie

Po každom cykle bude indikátor blikať, aby pripomenul čistenie filtrov.

5-2



5.2 Indikátor oneskorenia

Pri výbere funkcie oneskorenia (obr. 5-2) sa rozsvieti ikona.

5-3



5.3 Indikátor hygienického programu

Stlačte tlačidlo Hygienický, táto ikona (obr. 5-3) sa rozsvieti, v prevádzkovej fáze zhasne a pri vstupe do hygienickej fázy sa opäť rozsvieti.

5-4



5.4 Indikátor Wi-Fi

Počas konfigurácie siete bliká kontrolka Wi-Fi (0,5 s svieti, 0,5 s nesvieti) a táto ikona (obr. 5-4) zostane po úspešnej konfigurácii siete svietiť nepretržite.

5.5 Indikátor signálu

Bzučiak je predvolene aktivovaný. Ak chcete funkciu bzučáka vypnúť, stlačte súčasne 2 tlačidlá (**Úroveň sušenia** a **i-time**) na 3 sekundy, kým nezaznie pípnutie, rozsvieti sa indikátor (obr. 5-5). Ak ho chcete aktivovať, tie isté dve tlačidlá stlačte znovu na 3 sekundy.



5-5

5.6 Indikátor otvorenia dverí

Ak sú dvierka otvorené, tento indikátor (obr. 5-6) sa rozsvieti. Používatelia by mali zatvoriť dvierka, aby mohli spustiť cyklus sušenia.



5-6

5.7 Tlačidlo hygienického programu

Hygienická funkcia je navrhnutá na ničenie baktérií, roztočov a vírusov na odevoch pri vysokej teplote. Nastavenie programu sa automaticky zmení na najvyššiu úroveň sušenia a teplotu.

Po výbere funkcie Hygienické bude toto tlačidlo svietiť, kým sa nezačne cyklus sušenia.

Pri vstupe do hygienickej fázy sa tlačidlo opäť rozsvieti, aby sa to signalizovalo používateľom.



5-7

5.8 Tlačidlo iOn-AirFresh

iOn-AirFresh funkcia je zameraná na odstránenie prachu a vlhkosti. Zaisťuje prevzdušnenie a osvieženie odevov v krátkom čase. Odevy sa budú otáčať, pretriasat a prevzdušňovať prívodom vzduchu a optickou plazmou, bude možné ošetriť takto aj jemnú bielizeň a odevy, ktoré sa nedajú prať vo vode.



5-8

5.9 Tlačidlo pre diaľkové ovládanie

Stlačením tohto tlačidla sa aktivuje/vypne diaľkové ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie hOn (obr. 5-9).



5-9

Oznámenie

Ak chcete spustiť postup párovania, postupujte podľa pokynov v aplikácii. Viac informácií uvádza „14 - Aplikácia hOn“ na strane 31.

Sušenie Smart AI

Aktiváciou funkcie sušenia Smart AI v aplikácii hOn optimalizuje cykly sušenia pre zmiešané náplne (bavlna, syntetika). Keď zvolíte úroveň sušenia „**Na uloženie do skrine**“ alebo „**Na oblečenie**“, práčka odošle upozornenie do aplikácie hOn ihneď po dosiahnutí úrovne „**Pripravené na žehlenie**“.

To vám umožní odstrániť ľahšie kusy, ktoré sú už suché, čo šetrí čas a energiu. Jednoducho zatvorte dvierka a stlačte „**Obnoviť**“, aby ste pokračovali v cykle, kým sa nedosiahne zvolená cieľová úroveň s obnoveným diaľkovým ovládaním. Týmto spôsobom môžete dokončiť sušenie v jedinom cykle namiesto toho, aby ste spustili dva samostatné.

Poznámka

Pred použitím tejto funkcie musíte bubnovú sušičku spárovať s aplikáciou hOn.

5-10



5.10 Tlačidlo Štart/Pozastaviť

Stlačením tlačidla Štart/Pozastaviť (obr. 5-10) spustíte cyklus sušenia. Opätovným stlačením tlačidla cyklus sušenia pozastavíte. Opätovným stlačením tlačidla cyklus obnovte.

5-11



5.11 Programový gombík

Postupným otáčaním gombíka (obr. 5-11) je možné zvoliť jeden z programov, čím sa zobrazia jeho predvolené nastavenia.

5-12



5.12 Tlačidlo elektrického napájania

Stlačením tlačidla elektrického napájania (Obr. 5-12) bubnovú sušičku zapnete/vypnete.

5-13



5.13 Tlačidlo úrovne sušenia

Stlačením tlačidla (obr. 5-13) nastavíte konečný obsah vlhkosti bielizne na konci cyklu. Existujú 3 úrovne:



Na uloženie do skrine



Na oblečenie



Žehlenie

5-14



5.14 Indikátor prázdnej nádržky

Tento indikátor je navrhnutý tak, aby pripomenul používateľom, že je potrebné vyprázdniť nádržku na vodu (obr. 5-14).

Dôležité: Nádržku na vodu vyprázdňujte po každom cykle sušenia.



5.15 Tlačidlo oneskorenia

Funkcia oneskorenia umožňuje používateľom oddialiť čas začiatku cyklu (1 až 24 hodín). Po aktivácii sa rozsvieti ikona (obr. 5-15).

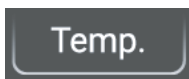
5-16



5.16 Indikátor proti pokrčeniu

Znamená, že funkcia proti pokrčeniu je zapnutá.

5-17



5.17 Tlačidlo teploty

Toto tlačidlo slúži na úpravu teploty sušenia na základe osobných potrieb alebo požiadaviek. Stlačením tlačidla nastavte požadovanú teplotu sušenia (obr. 5-17). K dispozícii sú 4 úrovne a zodpovedajúci displej je zobrazený nižšie:

- ☺ -3 Vysoká teplota.
- ☺ -2 Stredná teplota.
- ☺ -1 Nízka teplota.
- ☺ (Studená) Chladný vzduch.

5.18 Tlačidlo i-time

Táto funkcia je navrhnutá tak, aby používateľom umožnila upraviť trvanie cyklu na základe osobných potrieb. Používatelia môžu túto funkciu použiť na nastavenie času iba v programoch **Časovač** a **Vlna/Prikrývky**. Podržte stlačené toto tlačidlo (obr. 5-18) 3 sekundy, čas sa dá rýchlo upraviť.



5.19 Indikátor dial'kového ovládania

Keď sa rozsvieti ikona pripojenia telefónu, znamená to, že tento spotrebič je pripojený k vášmu telefónu, a možno ho ovládať pomocou aplikácie hOn.



5.20 Tlačidlo proti pokrčeniu

Funkcia Proti pokrčeniu je navrhnutá tak, aby zamedzila pokrčeniu bielizne. Po ukončení cyklu sušenia sa bude bubon priebežne otáčať, aby sa bielizeň nekrčila, preto sa nemusíte obávať záhybov, ak by ste ju zabudli vybrať.

Funkcia Proti pokrčeniu je predvolene deaktivovaná. Po výbere programu sa rozsvieti ikona (obr. 5-20). Keď cyklus sušenia skončí, bubon sa bude naďalej otáčať 1 až 12 hodín s prívodom studeného vzduchu. Používatelia môžu túto funkciu kedykoľvek zastaviť otvorením dvierok alebo vypnutím práčky.



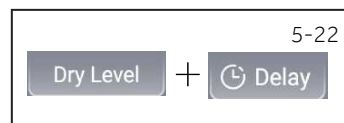
5.21 Indikátor iOn-Refresh

Znamená, že funkcia iOn-Refresh je zapnutá.




5.22 Detská poistka

Po zapnutí elektrického napájania, keď je spotrebič v prevádzke, stlačte na 3 sekundy kombináciu klávesov „**Úroveň sušenia**“ + „**Oneskorenie**“, čím aktivujete detskú poistku (obr. 5-22). Opätovným stlačením tých istých klávesov na 3 sekundy ju vypnete. Po aktivácii detskej zámky budú všetky dotykové tlačidlá nefunkčné (okrem tlačidla vypnutia) a stlačenie neplatných tlačidiel spustí výstražný tón. Na digitálnom displeji sa zobrazí „**cLoT**“ (obr. 5-23).



Po nastavení detskej poistky ju nebude možné automaticky deaktivovať počas prevádzky programu, bude sa musieť vypnúť manuálne. Ak spotrebič vypnete a potom znova zapnete, detská poistka zostane aktívna. Okrem toho, ak dvierka počas prevádzky otvoríte a potom znova zatvoríte, pred reštartovaním spotrebiča je potrebné detskú poistku deaktivovať. Keď však program skončí, detská poistka sa vypne automaticky.

● Áno ○ Voliteľné* / Nie

 Program	Max. Náplň v kg			VOLITELNÉ MOŽNOSTI						
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Úroveň sušenia	Onesko- renie	Teplota	i-time	Proti pokročiu	Hygienický	iOn- AirFresh
Eco**)	8	9	10	●	●	○	/	●	●	●
Košele	2	2,5	3	●	●	○	/	●	/	●
Mix	4	4	4	●	●	○	/	●	●	●
Vlna	1	1	1	○	●	○	●	/	/	●
Jemné	1	1	1	●	●	○	/	●	/	/
Časovač	-	-	-	○	●	●	●	●	/	/
Uteráky	3	4	5	●	●	○	/	●	●	●
Bavlna	4	4	5	●	●	○	/	●	/	●
Prikrývky	2	2	2	●	●	○	/	●	/	●
Detská bielizeň	3	3	3	●	●	○	/	●	●	●
Náplň XXL	4	4,5	5	●	●	●	/	●	●	●
Športové odevy	3	4	4	●	●	○	/	●	●	/
Super rýchly 30'	1	1	1	○	●	●	/	/	/	/
Syntetika	3	4	4	●	●	/	/	●	/	●

*) Voliteľné, čo znamená, že nie sú k dispozícii všetky úrovne, podrobnosti nájdete na displeji konkrétneho spotrebiča.

*) Nastavenie testovacieho programu podľa EN 61121, odporúčame vypustiť kondenzovanú vodu cez vypúšťaciu hadicu pri sušení pri plnom zatažení pomocou programu Eco. Týmto sa zabráni vyprázdneniu nádrže na vodu počas programu.



Ekologicky zodpovedné používanie

- Pred vložením do sušičky bielizeň čo najviac odstred'te.
- Zabráňte preťaženiu sušičky.
- Pred vložením do sušičky bielizeň voľne vytrep'te.
- Vyberte si správny program sušenia. Uistite sa, že bielizeň sa nebude sušiť dlhšie, než treba.
- Uistite sa, že používate sušičku s vyčistenými filtermi.

Technológia tepelného čerpadla

Kondenzačná sušička s výmenníkom tepla je vynikajúca z hľadiska efektívnej spotreby energie. Ide o orientačné hodnoty stanovené za štandardných podmienok. Hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od vyšších alebo nižších hodnôt napätia, typu tkaniny, druhu sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti a skutočnej náplne.

Program	Menovitá kapacita (kg)	Rýchlosť odstredovania (ot./min.)	Zvyšková vlhkosť (%)	Čas (h:min)	Konečná vlhkosť (%)	Spotreba energie (kWh)
Eco Na uloženie do skrine	8	1000	pribl. 60	3:09	0,0	1,41
Eco Na uloženie do skrine	4	1000	pribl. 60	2:40	0,0	0,77
Syntetika Žehlenie	3	1200	pribl. 60	1:10	12,0	0,40
Syntetika Na oblečenie	3	1200	pribl. 60	2:28	2,0	1,10
Syntetika Na uloženie do skrine	3	1200	pribl. 60	2:40	0,0	1,30
Jemné Na oblečenie	1	800	pribl. 60	1:10	2,0	0,50
Bavlna Na uloženie do skrine	4	1000	pribl. 60	2:40	0,0	0,77
Bavlna Žehlenie	4	1000	pribl. 60	1:30	12,0	0,50

Pranie a starostlivosť o vlnené oblečenie:**HD80-C367U1 / D80-C367GU1:**

Cyklus na sušenie vlny tohto spotrebiča testovala a schválila spoločnosť The Woolmark Company. Cyklus je vhodný na sušenie vlnených odevov, ktoré sú označené etiketou pre „ručné pranie“, za predpokladu, že sa odevy perú v cykle pre ručné pranie schváleného spoločnosťou Woolmark a sušia sa podľa pokynov vydaných výrobcom tohto spotrebiča **M2408**.

HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

Cyklus na sušenie vlny tohto spotrebiča testovala a schválila spoločnosť The Woolmark Company. Cyklus je vhodný na sušenie vlnených odevov, ktoré sú označené etiketou pre „ručné pranie“, za predpokladu, že sa odevy perú v cykle pre ručné pranie schváleného spoločnosťou Woolmark a sušia sa podľa pokynov vydaných výrobcom tohto spotrebiča **M2443**.



8.1 Škrobená bielizeň

Škrobená bielizeň zanecháva v bubne nános škrobu, preto by sa nemala sušiť v sušičke.

8.2 Aviváž

Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože bielizeň sušená v sušičke bude mäkká a nadýchaná.

8.3 Utierky Soft care

Použitie utierok „Soft care“ môže viesť k zaneseniu filtrov na vlákna. To môže spôsobiť zablokovanie filtrov. V takýchto prípadoch odporúčame nepvkladať utierky „soft-care“ alebo zvoliť inú značku. V každom prípade dodržte pokyny výrobcu.

8.4 Malé množstvo náplne

V prípade náplne menšej než 1,0 kg by sa mal zvoliť program „Časovač“, pretože niekedy nie je možné snímať úroveň sušenia veľmi malej náplne.

8.5 Vnútorne svetlo bubna

Keď je spotrebič zapnutý, po otvorení dvierok sa rozsvieti osvetlenie bubna.

8.6 Servisná klapka

Uistite sa, že servisná klapka je počas prevádzky vždy zatvorená.

8.7 Ochrana proti pokrčeniu

Ak ste nastavili Proti pokrčeniu a bielizeň na konci cyklu nevyberiete, bubon sa čas od času pootočí, aby sa zabránilo pokrčeniu.

8.8 Bielizeň, ktorá by sa mala žehliť

Pre odevy, ktoré je potrebné vyžehliť, by používatelia mali zvoliť úroveň sušenia v časti „Žehlenie“. Môže teda pomôcť pri rýchlom žehlení.

8.9 Zostávajúci čas

Trvanie programu je ovplyvnené nasledujúcimi faktormi: typ tkaniny, množstvo náplne, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušenia, ako aj rýchlosť odstreďovania počas prania. Tieto faktory zaznamená počas programu elektronika a následne zodpovedajúcim spôsobom upraví zostávajúcu dobu.

8.10 Extra veľké kusy

Ak sa po skončení cyklu nedosiahne požadovaná úroveň sušenia, uvoľnite bielizeň a znova ju vysušte použitím program časovača (ČASOVAČ).

8.11 Mimoriadne jemná bielizeň

Textílie, ktoré sa môžu ľahko zraziť alebo stratiť svoj tvar, ale ani hodvábne pančuchy, spodná bielizeň by sa nemala vkladať priamo do sušičky. Vložte jemnú bielizeň do vrečka na bielizeň a zabráňte jej nadmernému vysušeniu.

8.12 Úplety a pletené odevy

Úpletové alebo pletené odevy odporúčame sušiť použitím programu Jemné, aby ste sa vyhlí nadmernému sušeniu.

8.13 Kovové ozdoby

Ak sú na odevě kovové ozdoby a plastové korálky, treba ich pred sušením dobre zabaliť, aby nenarážali do bubna a nepoškodili ho.

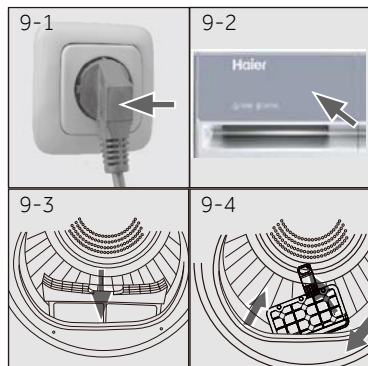
8.14 Zvukový signál

Zvukový signál sa môže aktivovať:

- ▶ Keď je plná nádrž na vodu.
- ▶ Keď sa vyskytne nejaká porucha.

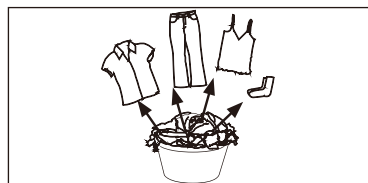
Okrem toho je možné zvoliť aj zvukový signál pre nasledujúce prípady:

- ▶ Na konci programu.
- ▶ Pri stlačení tlačidla.
- ▶ Pri otáčaní voliča programov.



9.1 Príprava spotrebiča

1. Pripojte spotrebič k zdroju napájania (220 V až 240 V~/50 Hz) (obr. 9-1). Pozrite si aj časť „2 - Obrázky inštalácie“ na strane 7.
2. Uistite sa, že:
 - ▶ Nádržka na vodu je prázdna a správne nainštalovaná (obr. 9-2)
 - ▶ Filter na vlákna je čistý a správne nainštalovaný (Obr. 9-3).
 - ▶ Filter kondenzátora je čistý a správne nainštalovaný (obr. 9-4).



9.2 Prípravte bielizeň

- ▶ Bielizeň vytriedte podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atď.). Sušte iba oblečenie, ktoré je odstredené.
- ▶ Vyprázdňte vrecká, vyberte všetky ostré alebo horľavé predmety, ako sú kľúče, zapalovače a zápalky. Odstráňte tvrdé dekoratívne predmety, ako sú brošne.
- ▶ Zatvorte zipsy a skontrolujte, či sú pevne prišité gombíky, malé kusy, ako sú ponožky, podprsenky atď., vložte do vrecka na pranie.
- ▶ Objemné kusy tkaniny, ako sú posteľné obliečky, obrusy atď., rozprestrite.
- ▶ Postupujte podľa pokynov na etikete bielizne a sušte iba odevy, ktoré sa dajú sušiť v práčke.

i Tipy:

- ▶ Bielizeň rozdeľte podľa farieb.
- ▶ Na postelnej bielizni a obliečkach na vankúše treba zapnúť gombíky, aby sa do nich nemohli zachytiť malé časti.
- ▶ Zatvorte zipsy a háčiky, zviažte voľné opasky bez kovových častí, šnúry záster a pod.
- ▶ Pred vložením do sušičky odstráňte voľné kovové časti oblečenia, ako sú kovové gombíky.
- ▶ Bielizeň s jednoduchou údržbou nesušte príliš. Riziko pokrčenia. Nechajte bielizeň dosušiť na čerstvom vzduchu.
- ▶ Niekedy sa pleteniny môžu presušiť. Vždy sa odporúča použiť úroveň sušenia „Žehlenie“.
- ▶ Pre predsušené, viacvrstvové odevy alebo na konečné sušenie je potrebné zvoliť program časovača (ČASOVAČ).

Referenčná náplň	Zloženie	Priemerná hmotnosť na položku
Postelňa bielizeň (na jednu posteľ)	Bavlna	Približne 800 g
Oblečenie zo zmiešaných textílií	/	Približne 800 g
Bundy	Bavlna	Približne 800 g
Džínsy	/	Približne 800 g
Kombinézy	Bavlna	Približne 950 g
Pyžamá	/	Približne 200 g
Košele	/	Približne 300 g
Ponožky	Zmiešané tkaniny	Približne 50 g
Trička	Bavlna	Približne 300 g
Spodná bielizeň	Zmiešané tkaniny	Približne 70 g

9.3 Vložte bielizeň do spotrebiča

- ▶ Vytriedenú bielizeň vytraste a vložte do bubna.
- ▶ Nepreťažujte ho.
- ▶ Dvierka opatrne zatvorte. Skontrolujte, či kusy bielizne nie sú zachytené.

9.4 Kusy bielizne vyberte a pridajte

Ak chcete vybrať alebo pridať kusy bielizne, program môžete kedykoľvek prerušiť:

- ▶ Stlačte tlačidlo „**Štart/Pozastaviť**“. Cyklus sa preruší otvorením dvierok.
Pri vyberaní alebo pridávaní oblečenia dávajte pozor! Vnútro bubna alebo samotné oblečenie môže byť horúce, preto hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- ▶ Ak chcete pokračovať v programe, po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo „**Štart/Pozastaviť**“.



POZOR!

Iné ako textilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.



UPOZORNENIE!

Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred ukončením cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa uvoľnilo teplo.

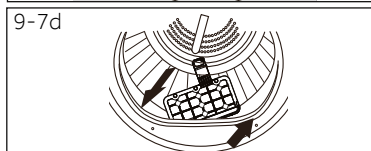
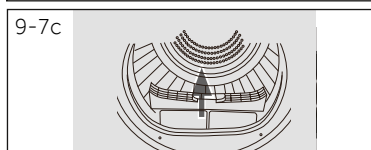
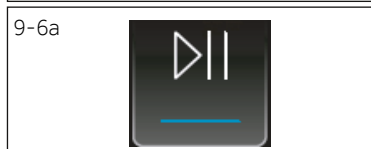
9.5 Plnenie sušičky

1. Bielizeň vkladajte do bubna rovnomerne, aby sa sušička nepreťažila.
2. Sušičku zapnite otočením gombíka (obr. 9-5).



Oznámenie

Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov výrobcu.



9.6 Nastavte program a spustte

1. Otáčaním voliča programov (obr. 9-6) vyberte požadovaný program.
2. Nastavte funkcie ako je Teplota, Úroveň sušenia, Oneskorenie. Potom stlačte tlačidlo Štart/Pozastaviť (obr. 9-6a), aby ste spustili cyklus sušenia.

9.7 Koniec cyklu sušenia

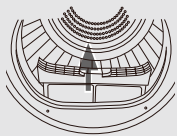
Sušička zastaví prevádzku po dokončení cyklu sušenia automaticky. Na displeji sa zobrazí **End** na pribl. 5 s. Otvorte dverka bubnovej sušičky a vyberte oblečenie. Ak oblečenie nevyberiete, automaticky sa spustí funkcia proti pokrčeniu a na obrazovke sa zobrazí **0:00** (táto funkcia je dostupná len pre niektoré programy)

1. Vypnite bubnovú sušičku stlačením tlačidla elektrického napájania (obr. 9-7).
2. Vyťahnite zástrčku bubnovej sušičky z elektrickej zásuvky (obr. 9.7a).
3. Nádržku na vodu vyprázdňujte po každom cykle sušenia (obr. 9-7b).
4. Po každom cykle sušenia vyčistite filter vláken (obr. 9-7c).
5. Po každom cykle sušenia vyčistite filter kondenzátora (obr. 9-7d).

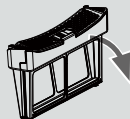
Tabuľka starostlivosti

Pranie					
	Bežný postup prania pri teplote až 95 °C		Bežný postup prania pri teplote až 60 °C		Šetrné pranie pri teplote až 60 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 40 °C		Šetrné pranie pri teplote až 40 °C		Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 30 °C		Šetrné pranie pri teplote až 30 °C		Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
	Ručné pranie max. 40 °C		Neperte		
Bielenie					
	Povolené akékoľvek bielenie		iba kyslík/bez použitia chlóru		Nebieliť
Sušenie					
	Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote		Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote		Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
	Sušenie po zavesení		Sušenie na vodorovnej ploche		
Žehlenie					
	Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C		Žehliť pri strednej teplote do 150 °C		Žehliť pri nízkej teplote do 110 °C bez pary (žehlenie s napaarovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
	Nežehlite				

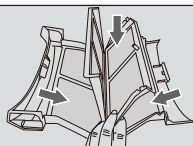
10-1



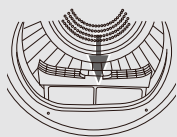
10-1a



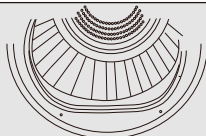
10-1b



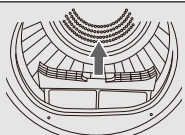
10-1c



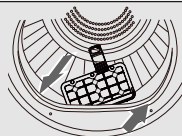
10-2



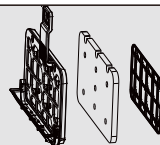
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Čistenie filtra na vlákna

Po každom cykle sušenia vyčistite filter na vlákna.

1. Vyberte filter na vlákna z bubna (obr. 10-1).
2. Otvorte filter na vlákna (obr. 10-1a).
3. Z filtra vlákien odstráňte zvyšky vlákien (obr. 10-1b).
4. Vyčistený filter na vlákna znovu namontujte do bubnovej sušičky (obr. 10-1c).

10.2 Čistenie filtra kondenzátora

Po každom cykle sušenia vyčistite filter.

1. Otvorte dvierka (obr. 10-2).
2. Vytiahnite filter na vlákna z predného potrubia (obr. 10-2a).
3. Vytiahnite filter kondenzátora zo vzduchového potrubia (obr. 10-2b).
4. Oddel'te špongiový filter od filtra kondenzátora a vyčistite ho od zvyškov (obr. 10-2c).
5. Nasad'te špongiu späť na filter kondenzátora a vložte filter späť do potrubia.

i Oznámenie

Ak je filter na vlákna alebo filter kondenzátora veľmi znečistený, môže sa vyčistiť pod tečúcou vodou. Pred použitím ho nechajte úplne vyschnúť.

i Oznámenie

Pri čistení filtrov treba vlákna a chumáčky hádzať do odpadkového koša, nemali by sa umývať tak, aby sa dostali do odtoku, aby sa zabránilo šíreniu mikroplastov v kanalizačnom potrubí. Optimálny výkon sušenia dosiahnete pravidelným čistením filtra. Zanesený filter môže spôsobiť predĺženie cyklov sušenia, čo môže zvýšiť spotrebu energie.

10.3 Vyprázdnite nádrž na vodu

Počas prevádzky sa para kondenzuje na vodu a zhromažďuje sa v nádrži na vodu. Nádržku na vodu vyprázdňujte po každom cykle sušenia.

1. Vytiahnite nádrž na vodu z jej krytu (obr. 10-3).
2. Vyprázdňte nádrž na vodu (obr. 10-3a).
3. Nádrž na vodu nainštalujte späť do bubnovej sušičky (obr. 10-3b).

**i** Oznámenie

Vodu v žiadnom prípade nepoužívajte ako pitnú ani na prípravu jedál.

10.4 Bubnová sušička

Vonkajšiu stranu bubnovej sušičky a ovládacieho panela utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlá ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

10.5 Bubon

Po určitej dobe prevádzky vytvoria prvky, ako je vápnik a minerálne soli, vnútri bubna neviditeľný povlak. Na jeho odstránenie použite vlhkú handričku s malým prídavkom čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlá ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

Mnohé problémy môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. Skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním servisných služieb pre zákazníkov postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri časť „15 - Služby pre zákazníkov“ na strane 34.



UPOZORNENIE!

- ▶ Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- ▶ Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- ▶ Poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo pracovníci s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Riešenie problémov so zobrazeným kódom

Kód	Príčina	Riešenie
F2	Chyba vypúšťacieho čerpadla.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F32 F33	Tepelný snímač kondenzátora je otvorený alebo v skrate.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F4	Teplota bielizne v bubne sa nemení.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F42	Porucha komunikácie medzi PCB a displejom.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F40	Porucha hlavného vedenia.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F41	Porucha komunikácie motora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F7	Porucha motora	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FH	Upozornenie na zlyhanie konfigurácie IoT, nie je možné pripojiť sa k modulu Wi-Fi počas konfigurácie IoT	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.

Ak sa po vykonaní opatrení kódy chyby objavia znovu, spotrebič vypnite, odpojte elektrické napájanie a kontaktujte zákaznicky servis.

Riešenie problémov bez zobrazenia kódov

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Sušička nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> Nesprávne pripojenie k zdroju napájania. Výpadok elektrického napájania. Nie je nastavený žiadny program sušenia. Spotrebič nie je zapnutý. Plná nádrž na vodu. Dvierka nie sú správne zatvorené. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte pripojenie k zdroju napájania. Skontrolujte elektrické napájanie. Nastavte program sušenia. Spotrebič zapnite. Vyprázdnite nádržku na vodu. Zatvorte dvierka riadne.
Bubnová sušička nefunguje a na displeji sa zobrazí Err .	<ul style="list-style-type: none"> Bielizeň dosiahla úroveň sušenia definovanú programom. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je nastavenie programu vhodné alebo nie.
Doba sušenia je príliš dlhá a výsledky nie sú uspokojivé	<ul style="list-style-type: none"> Nastavenie programu nie je správne. Filter je zanesený. Výparník je zablokovaný. Sušička je preťažená. Bielizeň je príliš mokrá. Vetrací kanál je zablokovaný. 	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že program je nastavený správne. Vyčistite sitko filtra. Vyčistite výparník. Znížte množstvo bielizne. Pred sušením bielizeň úplne odstredte. Skontrolujte a vyčistite kanál vzduchu.
Zobrazenie zostávajúcej doby cyklu sa zastaví alebo zmizne.	<p>Zostávajúci čas sa bude priebežne upravovať na základe nasledujúcich faktorov:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tkanina bielizne. Hmotnosť náplne. Stupeň vlhkosti bielizne. Teplota prostredia. 	<ul style="list-style-type: none"> Automatická úprava je súčasťou normálnej prevádzky.

**Oznámenie**

Všetky príslušné obrázky týkajúce sa inštalácie nájdete na začiatku tejto príručky.

12.1 Príprava

- ▶ Najprv odstráňte všetky časti balenia vrátane polystyrénovej základne. Pri odstraňovaní balenia sa môžu objaviť kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú zo skúšok s vodou v továrni.

**Oznámenie**

Balenie zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Informácie o miestach likvidácie získate od svojho predajcu alebo miestnych orgánov.

**UPOZORNENIE!**

Po preprave a inštalácii **MUSÍTE** nechať sušičku pred použitím dve hodiny stáť.

12.2 Preprava a doba čakania

Spotrebič prepravujte iba vo vodorovnej polohe. Bezúdržbový mazací olej je v kapsule kompresora. Tento olej sa môže pri preprave spotrebiča v šikmej polohe dostať do uzavretého potrubného systému. Pred pripojením spotrebiča k zdroju napájania musíte počkať 2 hodiny, aby sa olej dostal späť do kapsuly.

12.3 Umiestnite spotrebič na miesto

Spotrebič treba umiestniť na rovnom a pevnom povrchu. Vodorovnú úroveň upravte nožičkami (obr. 12-1).

12.4 Inštalácia pod pracovnú dosku

Rozmery výklenku by mali byť minimálne ako na obrázku (obr. 12-2).

1. Umiestnite spotrebič vedľa otvoru. Uistite sa, že všetky pripojenia sú ľahko prístupné a funkčné.
2. Nastavte presne všetky nožičky, aby ste získali pevnú polohu.
3. Spotrebič opatrne namontujte do výklenku.
4. Zabezpečte dostatočné vetranie.

12.5 Elektrická prípojka

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- ▶ hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítke,
- ▶ elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
- ▶ zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.
- ▶ **Iba Spojené kráľovstvo:** Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A.

Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 12-3).



Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu!

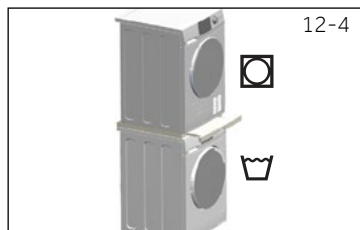
12.6 Montáž sušičky na práčku

Sušička sa dá postaviť na práčku (obr. 12-4).

Na tento účel nie je vhodná každá práčka.

Informácie o montáži, ako aj príslušná montážna súprava, sú k dispozícii u vášho miestneho predajcu.

Pokyny na montáž sa dodávajú so súpravou, obsahujú podrobné kroky na inštaláciu.



12.7 Vyrovnajte sušičku

Je **DÔLEŽITÉ** vyrovnať sušičku do vodorovnej polohy, len tak bude spotrebič fungovať účinne a s minimálnym hlukom. Sušička by mala byť vo vodorovnej polohe, musí stáť vyvážená na všetkých štyroch nohách. Dbajte na to, aby sa sušička v žiadnom smere nekolísala.

Sušičku vyrovnajte spredu dozadu (obr. 12-5):

- Nástroj na vyrovnanie umiestnite na ľavú stranu.
- Nastavte prednú ľavú nožičku (nastavte výšku).
- Vyššie uvedené kroky zopakujte pre pravú nožičku.

Vyrovnajte sušičku zo strany na stranu (obr. 12-6):

- Umiestnite do stredu zadnej časti sušičky nástroj na vyrovnanie.
- Upravujte zadné nožičky, kým nebude sušička vyrovnaná zo strany na stranu.
- Nožičky nikdy nevyskrutkujte úplne z ich puzdier.

Dvakrát skontrolujte, či je sušička vo vodorovnej polohe:

- Nástroj na vyrovnanie umiestnite do stredu prednej časti sušičky.
- Dbajte na to, aby sa sušička v žiadnom smere nekolísala.
- Ak sušička nie je vyvážená, zopakujte vyššie uvedené kroky.

Po vyrovnaní by mali byť rohy skrine sušičky nad podlahou a sušička sa nesmie v žiadnom smere kývať.

12.8 Vypúšťanie

Sušička je vybavená kondenzačnou jednotkou, v ktorej sa počas cyklu sušenia hromadí voda. Táto voda sa zhromažďuje vo vyberateľnej nádržke na vodu, ktorá je v ľavej hornej časti sušičky. Nahromadená voda sa musí vyprázdniť po každom cykle sušenia alebo môžete nastaviť sušičku tak, aby sa automaticky vypúšťala použitím dodanej vypúšťacej hadice.

Odporúčame, aby bola sušička nastavená na automatické vypúšťanie, ak je to možné, najmä pri sušení plnej náplne, čím sa predíde vyprázdňovaniu nádrže na vodu počas cyklu sušenia.

Pripojenie odtokovej hadice

- Odpojte čiernu hadicu zo spojky na zadnej strane sušičky (vpravo dole na zadnej strane obr. 12-7).
- Rozviňte sivú vypúšťaciu hadicu (dodávanú so sušičkou) a pripojte ju k vypúšťaciemu otvoru spotrebiča (obr. 12-8).
- Druhý koniec vypúšťacej hadice zaveste na okraj vane alebo do kanalizačného potrubia.

Špecifikácie produktu (podľa EÚ 2023/2534)

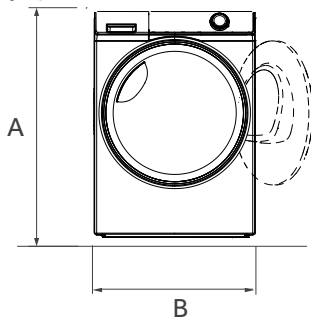
Ochranná známka	Haier		
Identifikátor modelu	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Menovitá kapacita pre program Eco (kg)	8	8	10
Druh bubnovej sušičky	Kondenzátor		
Trieda energetickej účinnosti ⁴⁾	C	C	C
Bubnová sušička s automatickou alebo bez automatickej funkcie	s automatickou funkciou		
Spotreba energie pri programe Eco s plnou náplňou (E _{sušenie}) (kWh/cyklus sušenia)	1,47	1,58	1,65
Spotreba energie pri programe Eco s čiastočnou náplňou (E _{sušenie/2}) (kWh/cyklus sušenia)	0,85	0,97	1,05
Vážená spotreba energie pri programe Eco (E _{tC}) (kWh/cyklus sušenia)	1,00	1,18	1,25
Vážená spotreba energie pri programe Eco (S _{EC}) (kWh/cyklus sušenia)	1,70	1,84	1,96
Index energetickej účinnosti (EEI)	58,8	59,0	59,5
Spotreba energie v režime vypnutia (W)	0,30	0,30	0,30
Spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	0,40	0,40	0,40
Zahrňa „pohotovostný režim“ a zobrazovanie informácií	Áno		
Spotreba energie pri odloženom štarte (W)	4,00		
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ v stave pohotovostného režimu v sieti (P _{nsm}) (ak je k dispozícii)	2,00		
Trvanie programu pre program Eco pri plnej náplni (h:min)	2:58	3:18	3:28
Trvanie programu pre program Eco pri čiastočnej náplni (h:min)	2:00	2:20	2:30
Vážené trvanie programu pre program Eco (h:min)	2:25	2:45	2:55
Vážená účinnosť kondenzácie pre štandardný program pre bavlnu ³⁾ pri plnej a čiastočnej náplni (%)	90	90	90
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri plnej náplni.	90	90	90
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri čiastočnej náplni	90	90	90
Akustické emisie prenášané vzduchom počas programu Eco (dB)	62		

- 1) Na základe 100 cyklov sušenia pri štandardnom programe Eco pre bavlnu pri plnej a čiastočnej náplni, a spotreba v režimoch nízkym výkonom. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.
- 2) V prípade, že je k dispozícii systém riadenia elektrického napájania.
- 3) Tento program sa používa pri plnej a čiastočnej náplni a je štandardným programom sušenia, na ktorý sa vzťahujú informácie na štítku a v informačnom liste. Ide o program vhodný na sušenie normálnej vlhkej bavlnenej bielizne a je to najúčinnjší program z hľadiska spotreby energie pre bavlnu.
- 4) Trieda G je najmenej efektívna a trieda A je najefektívnejšia.

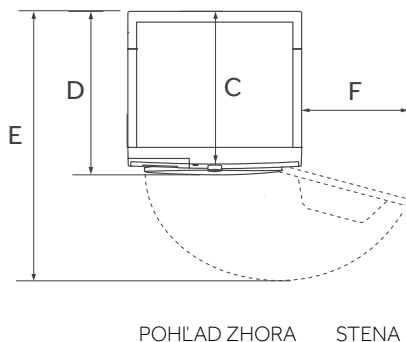
Ďalšie údaje

Napájanie (pozri typový štítok) – napätie/prúd/vstup	(220-240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Prípustná teplota okolia	5 °C až 35 °C
Chladivo	R290
Objem	150 g

Rozmery spotrebiča



POHLAD SPREDU



POHLAD ZHORA STENA

ROZMERY PRODUKTU	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367GU1 HD100-C367U1
A Celková výška výrobku (mm)	845	845	845
B Celková šírka výrobku (mm)	595	595	595
C Celková hĺbka výrobku (k doske hlavného ovládacieho panela) mm	550	640	640
D Celková hĺbka výrobku (mm)	590	680	680
E Hĺbka otvorenia dveriek (mm)	1080	1170	1170
F Minimálna vzdialenosť dveriek od susednej steny (mm)	200	200	200

Poznámka: Presná výška vašej sušičky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete sušičku, musí byť aspoň o 40 mm širší a o 20 mm hlbší ako jej rozmery.

**Poznámka: Odchýlky**

Kvôli neustálym aktualizáciám hOn sa funkcie a rozhranie displeja aplikácie môžu od nasledujúceho opisu líšiť.

14.1 Všeobecné informácie

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi na diaľkové ovládanie cez aplikáciu hOn.

**UPOZORNENIE!**

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie. Dodržiavanie týchto pokynov je nevyhnutné pre bezpečné používanie.

14.2 Požiadavky

1. **Sieť Wi-Fi:** Vyžaduje sa smerovač kompatibilný s 802.11b/g/n a pásmom 2,4 GHz. Sieť pracujúca na frekvencii 5 GHz a verejné siete nie sú podporované. Názov siete (SSID) musí mať 1 až 31 znakov a heslo 8 až 64 znakov. Možnosti šifrovania zahŕňajú režimy: bez šifrovania, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilné zariadenia:** Aplikácia je dostupná pre zariadenia so systémom Android, iOS a Huawei, na tabletoch aj smartfónoch.
3. **Umiestnenie:** Nainštalujte spotrebič do oblasti so silným signálom Wi-Fi.


Technické špecifikácie Wi-Fi:

Frekvencia	2400 MHz - 2483.5 MHz
Max. výkon	20 dBm
Štandard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn

1. Stiahnite si aplikáciu naskenovaním QR kódu nižšie alebo zo stránky go.haier-europe.com/download-app.



Stiahnite si aplikáciu 

**Poznámka: Registrácia**

Vytvorenie profilu (registrácia) sa vyžaduje iba pri prvom použití alebo ak bol účet vymazaný/deaktivovaný. Pri budúcich použitíach sa jednoducho prihláste pomocou e-mailovej adresy a hesla. Skontrolujte režim DEMO v aplikácii a preskúmajte funkcie Wi-Fi.

14.4 Spárovanie spotrebičov

Poznámka: Domáca sieť musí byť nastavená na 2,4 GHz; siete pracujúce na frekvencii 5 GHz nie sú podporované. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k rovnakej 2,4 GHz sieti Wi-Fi, ktorú chcete použiť na konfiguráciu zariadenia.

1. Otvorte aplikáciu hOn, vytvorte nový profil (alebo sa prihláste, ak ho už máte).
2. Klepnite na „Pridať zariadenie“ a dokončite nastavenie podľa pokynov na obrazovke smartfónu.



14.5 Aktivácia diaľkového ovládania

1. Uistite sa, že je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dverka.
3. Zapnite spotrebič.
4. Krátko stlačte tlačidlo „Diaľkového ovládača“.

5. Spustíte cyklus prostredníctvom aplikácie. Ovládací panel bude deaktivovaný, okrem tlačidiel „ELEKTRICKÉ NAPÁJANIE“ a „ŠTART/POZASTAVIŤ“. Počas programu bude k dispozícii iba detská poistka.

6. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj počas cyklu krátkym stlačením tlačidla „Diaľkového ovládača“.

Poznámka: Ukončenie platnosti diaľkového ovládania Príkaz z aplikácie môžete odoslať až 24 hodín po aktivácii diaľkového ovládania.

14.6 Deaktivácia diaľkového ovládača

1. Počas cyklu môžete diaľkové ovládanie deaktivovať krátkym stlačením tlačidla „Diaľkového ovládača“, cyklus bude pokračovať. V aplikácii si môžete pozrieť stav cyklu, ale nebudete môcť posielat príkazy (napr. stop/pauza).
2. Ak chcete obnoviť diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie, uistite sa, že sú zatvorené dverka, potom krátko znovu stlačte tlačidlo „Diaľkového ovládača“.

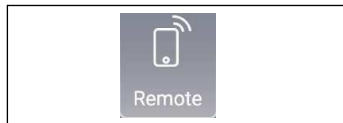
14.7 Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa diaľkové ovládanie deaktivuje.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

14.8 Vypnutie modulu Wi-Fi a vymazanie sieťových overovacích údajov

Ak chcete odstrániť uložené informácie o sieti Wi-Fi a vypnúť modul Wi-Fi:

1. Zapnite spotrebič.
2. Bez spustenia akéhokoľvek cyklu stlačte a podržte tlačidlo „Diaľkového ovládača“ **5 sekúnd**, kým sa nezobrazí „**RF5t**“.
3. Stlačte a podržte tlačidlo „Oneskorenie“ **ďalších 5 sekúnd**, kým sa nezobrazí „**donE**“.
4. Konfiguračné informácie budú vymazané. Ak chcete funkciu ukončiť, vyberte program alebo vypnite spotrebič.
5. Ak chcete spotrebič prekonfigurovať, odstráňte spotrebič z aplikácie hOn a spustite nový postup párovania.



Poznámka: Tento postup použite iba v prípade, že máte v úmysle spotrebič predať.

Odporúčame kontaktovať služby pre zákazníkov a servis Haier a používanie originálnych náhradných dielov.

Ak máte problém so spotrebičom, najprv skontrolujte časť „11 - Riešenie problémov“ na strane 24.

Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- ▶ svojho miestneho predajcu.
- ▶ oblasť služieb a podpory na adrese www.haier.com, kde nájdete telefónne čísla a často kladené otázky, a kde môžete aktivovať nárok na službu.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje.

Informácie nájdete na typovom štítku.

Model _____ Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom.

Pre všeobecné obchodné otázky nižšie nájdete naše adresy v Európe:

Európske adresy Haier

Krajina*	Poštová adresa	Krajina*	Poštová adresa
Taliansko	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese TALIANSKO	Francúzsko	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCÚZSKO
Španielsko a Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIELSKO	Belgicko-FR Belgicko-NL Holandsko Luxembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGICKO
Nemecko Rakúsko	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NEMECKO	Poľsko Maďarsko Grécko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POĽSKO
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Česká republika a Slovensko	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Česká republika

*Viac informácií nájdete na stránkach www.haier.com

Haier